

Zveřejnění poskytnutých informací dle § 5 odst. 3 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Žádost č. 25/2020 ze dne 21.05.2020

informace ke smlouvám s MFK Karviná a Městským fotbalovým klubem Karviná

Vyřizoval: Odbor organizační

TEXT ŽÁDOSTI

Vážený,
obracím se na Vás s žádostí o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších právních předpisů (dále jen „InfZ“), a to jako na povinnou osobu ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 InfZ.

Dovoluji si Vás tímto požádat o poskytnutí následujících informací:

a) seznam všech smluv uzavřených mezi povinnou osobou (včetně všech organizačních složek a povinnou osobou zřizovaných subjektů), jakož i jednostranných právních jednání povinné osoby (včetně všech organizačních složek a povinnou osobou zřizovaných subjektů), uzavřených či učiněných v období od 1. 1. 2015 do data doručení této žádosti, ve vztahu k následujícím subjektům:

- i. SK Slavia Praha - fotbal a.s., IČO:63999609, se sídlem U Slavie 1540/2a, 100 00 Praha 10;
- ii. SK Slavia Praha - fotbal mládež, z.s., IČO:26561166, se sídlem U Slavie 1540/2A, 100 00 Praha 10 - Vršovice;
- iii. SPORTOVNÍ KLUB SLAVIA PRAHA, spolek, IČO:00548693, se sídlem Vladivostocká 1460/10, 100 00 Praha 10 - Vršovice;
- iv. AC Sparta Praha fotbal, a.s., IČO:46356801, se sídlem Tř. Milady Horákové 1066/98, 170 00 Praha 7;
- v. AC Sparta Praha fotbal klub, IČO:40764079, se sídlem Veletržní 590/43, 170 00 Praha Holešovice;
- vi. AC Sparta Praha v likvidaci, IČO:16193091, se sídlem Milady Horákové 1066/98, 170 00 Praha Bubeneč;
- vii. FK TEPLICE a.s., IČO:25028715, se sídlem Na Stínadlech 2796, 415 01 Teplice;
- viii. FK Teplice - fotbal, spolek, IČO:27004619, se sídlem Na Stínadlech 2796, 415 01 Teplice;
- ix. FC Baník Ostrava, a.s., IČO:64610128, se sídlem Bukovanského 1028/4, 710 00 Ostrava - Slezská Ostrava;
- x. TJ FC Baník Ostrava z.s., IČO:00533912, se sídlem Bukovanského 1028/4, 710 00 Ostrava - Slezská Ostrava;
- xi. SK Sigma Olomouc, a.s., IČO:61974633, se sídlem Legionářská 1165/12, 779 00 Olomouc - Nová Ulice;
- xii. SK OLOMOUC SIGMA MŽ, z.s., IČO:00534013, se sídlem Legionářská 1165/12, 779 00 Olomouc - Nová Ulice;
- xiii. FC Viktoria Plzeň, a.s., IČO:25226720, se sídlem Štruncovy sady 2741/3, 301 00 Plzeň - Východní Předměstí;
- xiv. VIKTORIA PLZEŇ - fotbal, z.s., IČO:27002667, se sídlem Štruncovy sady 2741/3, 301 00 Plzeň - Východní Předměstí;
- xv. FC SLOVAN LIBEREC a.s., IČO:61326461, se sídlem Na Hradbách 1300/17, 460 01 Liberec I-Staré Město;

xvi. FC SLOVAN LIBEREC - mládež, spolek, IČO:18381243, se sídlem Na Hradbách 1300/17, 460 01 Liberec I-Staré Město;
xvii. 1.FK PŘÍBRAM, a.s., IČO:28410491, se sídlem Legionářů 400, 261 01 Příbram - VII;
xviii. 1.FK Příbram, fotbalová akademie, z.s., IČO:26995913, se sídlem Lazec 60, Stadion na Litavce, Příbram;
xix. FK DUKLA Praha a.s., IČO:27796388, se sídlem Na Julisce 28/2, 16000 - Praha 6 - Dejvice;
xx. 1.FC SLOVÁCKO, a.s., IČO:25597493, se sídlem Stonky 566, 686 01 Uherské Hradiště;
xxi. FC Slovácko z.s., IČO:22761209, se sídlem Stonky 566, 686 01 Uherské Hradiště;
xxii. Slezský fotbalový club Opava a.s., IČO:25835912, se sídlem Lípová 105/2, 746 01 Opava - Předměstí;
xxiii. Fotbalový Klub Jablonec, a.s., IČO:25023144, se sídlem U Stadionu 4904/5, 466 01 Jablonec nad Nisou;
xxiv. Fotbalová akademie Jablonec, z.s., IČO:70840105, se sídlem U Stadionu 4904/5, 466 01 Jablonec nad Nisou;
xxv. FC FASTAV Zlín, a.s., IČO:25568752, se sídlem Tyršovo nábřeží 4381, 760 01 Zlín;
xxvi. 1.FC Zlín o.s., IČO:26603047, se sídlem Benešovo nábřeží 3951, 760 01 Zlín;
xxvii. FK Mladá Boleslav a.s., IČO:26466902, se sídlem U Stadionu 1118, 293 01 Mladá Boleslav II;
xxviii. FK Mladá Boleslav, IČO:42717868, se sídlem U stadionu 1118, 293 01 Mladá Boleslav II;
xxix. Bohemians Praha 1905, a.s., IČO:27232140, se sídlem Vršovická 1489/31, 100 00 Praha 10;
xxx. CU Bohemians Praha, z.s., IČO:70804222, se sídlem Lopuchová 1518/1, 101 00 Praha 10 - Vršovice;
xxxi. MFK Karviná a.s., IČO:27795454, se sídlem Sportovní 898/4, 735 06 Karviná - Nové Město;
xxxii. Městský fotbalový klub Karviná, z.s., IČO:26618320, se sídlem Sportovní 898/4, 735 06 Karviná - Nové Město.

b) kopie všech smluv či jednání uvedených v písm. a) výše;

c) kopie všech rozhodnutí povinné osoby (včetně všech organizačních složek a povinnou osobou zřizovaných subjektů), na základě které bylo subjektům uvedeným výše pod písm. a) přiznána jakákoliv dotace, podpora, dar, příspěvek, prominuta povinnost, odpuštěna daň či poplatek, a to v období od 1. 1. 2015 do data doručení této žádosti;

d) přehled všech finančních plnění mezi povinnou osobou (včetně všech organizačních složek a povinnou osobou zřizovaných subjektů) a subjekty uvedenými v písm. a) výše, s uvedením právního důvodu plnění [zejména uvedením jednání či rozhodnutí dle písm. a) a c) výše], bez ohledu na to, zda je povinná osoba příjemcem či poskytovatelem plnění, a to včetně plnění formou zápočtu vzájemných nároků;

e) přehled všech nepeněžitých plnění mezi povinnou osobou (včetně všech organizačních složek a povinnou osobou zřizovaných subjektů) a subjekty uvedenými v písm. a) výše, s uvedením právního důvodu plnění [zejména uvedením jednání či rozhodnutí dle písm. a) a c) výše], bez ohledu na to, zda je povinná osoba příjemcem či poskytovatelem plnění.

TEXT ODPOVĚDI



STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ

Magistrát města Karviné

Odbor organizační

VÁŠ DOPIS ZN.:
ZE DNE:

ČÍSLO JEDNACÍ: SMK/068630/2020
SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/064631/2020/07

VYŘIZUJE:
TELEFON: +420 596 387 111
E-MAIL:

LISTŮ/PŘÍLOH: 3/0
DATUM: 1.6.2020

Odpověď na žádost o informace

Na základě žádosti advokátní kanceláře Tomaier Legal o předložení informací týkajících se výše poskytnutých dotací za období let 2015 – 2020 sdělujeme následující:

- a) Městský fotbalový klub Karviná, z.s., IČ 26618320, se sídlem Sportovní 898/4, 735 06 Karviná-Nové Město – na základě uzavřených veřejnoprávních smluv byly z rozpočtu statutárního města Karviné poskytnuty účelové dotace takto:

rok	poskytnutá dotace v Kč	usnesení Zastupitelstva města Karviné	Číslo smlouvy
2015	4.500.000	č. 25 ze dne 16.12.2014	MMK/SML/21/2015
	500.000	č. 25 ze dne 16.12.2014	MMK/SML/541/2015
2016	4.500.000	č. 273 ze dne 10.12.2015	MMK/SML/1829/2015
	500.000	č. 273 ze dne 10.12.2015	MMK/SML/1831/2015
2017	4.500.000	č. 503 ze dne 6.12.2016	MMK/SML/8/2017
	500.000	č. 503 ze dne 6.12.2016	MMK/SML/10/2017
	800.000	č. 612 ze dne 13. 6.2017	MMK/SML/1533/2017
2018	4.500.000	č. 760 ze dne 29.1.2018	MMK/SML/76/2018
	500.000	č. 760 ze dne 29.1.2018	MMK/SML/79/2018
	50.000	č. 4948 ze dne 27.8.2018	MMK/SML/1026/2018

MMKASS09901732



jednoznačný identifikátor dokumentu

■ STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ ■ Magistrát města Karviné

Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534

Telefon: 596 387 111 | E-mail: epodatelna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

2019	4.500.000	č. 47 ze dne 28.1.2019	MMK/SML/65/2019
	500.000	č. 47 ze dne 28.1.2019	MMK/SML/67/2019
	1.700.000	č. 114 ze dne 17.6.2019	MMK/SML/631/2019
2020	5.000.000	č. 227 ze dne 20.1.2020	MMK/SML/26/2020
	600.000	č. 227 ze dne 20.1.2020	MMK/SML/28/2020

Dále byly uzavřeny v požadovaném období tyto dodatky:

- Dodatky č. 1 – 4 ke smlouvě č. MMK/SML/10/2005
- Dodatky č. 5 – 8 ke smlouvě č. MMK/SML/16/2004 (120/1704/04/OŠK/Hü)

- b) MFK Karviná, a.s., IČ 27795454 , se sídlem Sportovní 898/4, 735 06 Karviná- Nové Město,
- na základě uzavřených veřejnoprávních smluv byly z rozpočtu statutárního města Karviné poskytnuty účelové dotace takto:

rok	poskytnutá dotace v Kč	usnesení Zastupitelstva města Karviné	Číslo smlouvy
2015	4.500.000	č. 166 ze dne 18.6.2015	MMK/SML/586/2015
2016	4.500.000	č. 389 ze dne 14.6.2016	MMK/SML/824/2016
2017	8.000.000	č. 503 ze dne 6.12.2016	MMK/SML/13/2017
2018	8.000.000	č. 760 ze dne 29.1.2018	MMK/SML/83/2018
	3.000.000	č. 854 ze dne 18. 6.2018	MMK/SML/618/2018
2019	9.000.000	č. 47 ze dne 28.1.2019	MMK/SML/72/2019
	1.000.000	č. 113 ze dne 17.6.2019	MMK/SML/613/2019
2020	9.000.000	č. 227 ze dne 20.1.2020	MMK/SML/33/2020

Dále zasíláme v příloze kopii všech smluv a všech rozhodnutí k výše uvedeným smlouvám a dodatkům a dále přehled všech finančních plnění.

Mgr. Jana Godálová
vedoucí právního oddělení

podepsáno elektronicky

S M L O U V A

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů č. MMK/SML/586/2015**

**I.
SMLUVNÍ STRANY**

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: [REDACTED]
Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: MFK OKD Karviná a.s.
Zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou představenstva
Sídlo: Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PSČ 735 06
IČ: 27795454
DIČ: CZ 277995454
Číslo účtu: [REDACTED]
(dále jen „příjemce“)

**II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora celoroční sportovní činnosti ve fotbalovém klubu MFK OKD Karviná.
5. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona

č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí, zejména na podporu sportovní činnosti klubu a provoz sportovní infrastruktury.

ve výši 4.500.000,-- Kč (slovy: Čtyřmilionpětsettisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na:

nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, služby spojů, internet, správa webových stránek, vzdělávání trenérů a lektorů, náklady spojené s údržbou hřišť včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, pitný režim a stravování pro tréninkový proces, ubytování při venkovních zápasech, vitaminové doplňky, zdravotní, rehabilitační a regenerační služby, odměna maséra, pojištění, startovné, mzdové náklady a zákonné odvody zaměstnanců a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti MFK.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel převede uvedenou částku na základě této smlouvy na účet č. 35-9463240287/0100 vedený u Komerční banky, a.s. do 14 kalendářních dnů ode dne podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku IV. smlouvy, a to v období od 1.6.2015 nejpozději do 30.06. 2016. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.

4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce ve výši 4.500.000,- Kč. Příjemce je povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidenci popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.
Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - e) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.09.2016** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
 - g) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
 - h) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopii příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. b), d) e), f) a h) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. e) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Splnění účelu dotace:
- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 0 – 50 % včetně | 100 % poskytnuté dotace, |
| nad 50 % - 90 % včetně | dle % nesplnění indikátoru, |
| nad 90 % | bez odvodu, |
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. b), d) a f) 5 % poskytnuté dotace,
- d) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. h) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
- b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
- c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
- d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
- e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Poskytnutí investiční dotace podle této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. č. 104 ze dne 30.04.2015, a č. 166 ze dne 18.06.2015.

Za poskytovatele

23. 06. 2015

V Karviné



Tomáš Hanzel

primátor města Karviné



Za příjemce

23. 06. 2015

V Karviné



Ing. Jan Wolf

předseda představenstva

S M L O U V A

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů**

I.**SMLUVNÍ STRANY**

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: [REDACTED]
 Fryštát
 (dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: MFK OKD Karviná a.s.
Zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
Zastoupen: Petrem Hortem, členem představenstva
Sídlo: Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PŠČ 735 06
IČ: 27795454
DIČ: CZ 277995454
Číslo účtu: [REDACTED]
 (dále jen „příjemce“)

II.**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“).
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci dotaci za účelem úhrady neinvestičních výdajů spojených s přípravou a účastí na soutěžích vrcholového fotbalového klubu MFK OKD, a. s. Karviná v souladu s předloženou žádostí v celkové výši

Kč 4.500.000 (slovy: Čtyřmilionpětsettisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace,

a to pouze na:

- Realizační tým – odměny z dohod (OON – DPP, DPČ vč. zákonných odvodů) a služby (OSVČ – trenérů, správců, pořadatelů, rozhodčích, technických a organizačních pracovníků, bezpečnostní a úklidové služby
- Maserské služby, služby fyzioterapeuta, regenerace, lékařské zajištění a zajištění první pomoci
- Cestovné a doprava sportovců, trenérů a realizačního týmu, přeprava materiálů, spotřeba PHM
- Poplatky dle sazebníku svazu: startovné, přihlášky do soutěží, licence, vč. výchovného, administrativní poplatky
- Ubytování, pitný režim, strava, ovoce, léky, tejpky a doplňková výživa: vitamíny, suplementy, společné stravné účastníků na soutěžích a soustředěních
- Nájem a služby spojené s pronájmem sportovišť a nebytových prostor
- Telekomunikační a poštovní služby – telefony, internet, pošta
- Kancelářské potřeby, tonery, pokladní pásky, tiskárny, notebooky včetně operačních systémů (v pořizovací ceně do 40 tis. Kč), propagační předměty
- Tiskové služby – letáky, permanentky, vstupenky, potisk materiálu – grafická tvorba tiskovin, tisk bulletinů, propagačních materiálů, potisk dresů včetně mediálních služeb – upoutávky k domácím zápasům v médiích
- Provozní náklady související s provozem sportoviště – energie, teplo, vodné, stočné, plyn a jiná média, odvoz odpadu, vč. neinvestiční údržby a opravy sportovišť
- Materiální vybavení sportovců a realizačního týmu včetně potisku, zdravotní materiál a pomůcky, sportovní materiál, speciální tréninkové pomůcky (pouze neinvestiční tj. do 40.000 Kč)

Dotaci nelze použít na:

- Náklady spojené s nákupem sportovců nebo náklady spojené s hostováním sportovců z jiných klubů, kromě nákladů na výchovné dle tabulek dané směrnicemi jednotlivých sportovních svazů
- Náklady na platy sportovců
- Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě výdajů definovaných v Čl. 7.2 Zásad

3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od **1.6.2016 nejpozději do 30.06. 2017**, a to pouze na úhradu nákladů vyniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestně prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu statutárního města Karviné**“.
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.09.2017** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněně jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
 - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
- b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
- c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
- d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
- e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 389 ze dne 14.06.2016.

Za poskytovatele

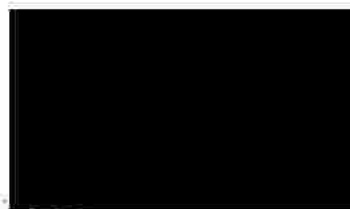
V Karviné 20. 06. 2016

Za příjemce

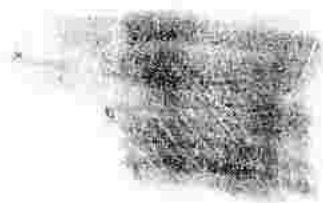
V Karviné 22. 06. 2016



Tomáš Hanzel
primátor města Karviné



Petr Hort
MFK OKD Karviné a.s.



10

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města Ing. Janem Wolfem
k podpisu pověřen náměstek primátora pan Karel Wiewiórka
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: [REDAKCE]
Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Městský fotbalový klub Karviná, z. s.
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
vločka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ 26618320
Číslo účtu: [REDAKCE]
(dále jen "příjemce")

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“) a ve vyhlášeném dotačním programu Podpora aktivit v oblastech využití volného času dětí a mládeže, zájmové činnosti a ostatních aktivit pro rok 2018 (dále jen „Dotační program“), o jehož vyhlášení rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. 4276 ze dne 13.12.2017

4. Neoprávněné použití dotace nebo zadrženi peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užit v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu „Mládežnické turnaje v kopané 2018“ v souladu s předloženou žádostí v rámci Dotačního programu v celkové výši
Kč 50.000,-- (slovy: Padesát tisíc korun českých).
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace: odměny rozhodčím, pořadatelům, zdravotní služba, ubytování a stravování účastníků, věcné ceny, poháry, diplomy, ostatní materiál a služby, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.
3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v období od 1.6.2018 do 31.12.2018.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.

- d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 15.2.2019** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud

se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.

7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobitelné uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účel poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je ekonom MFK z.s., kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. V případě rozporu mezi touto smlouvou a Dotačním programem má přednost znění této smlouvy.
2. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení

zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodla *Rada města Karviné* svým usnesením č. 4948 ze dne 27.8.2018.

Za poskytovatele

06. 09. 2018

V Karvině



Karel Wiewiórka
náměstek primátora města Karviné

Za příjemce

06. 09. 2018

V Karvině



Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK, z.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: XXXXXXXXXX
Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Městský fotbalový klub Karviná
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
vločka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou
Sídlo: Slovenská 2882/2, 733 01 Karviná-Hranice
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
Číslo účtu: XXXXXXXXXX
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na zajištění provozu sportovní haly v Karviné-Novém Městě, v celkové výši
Kč 500.000 (slovy: Pětsettisíc korun českých).
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na úhradu výdajů za energie, vodu, plyn, teplo, náklady spojené s údržbou haly včetně služeb a spotřeby materiálů.
3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 1.1.2016 do 31.03.2017, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) fident se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjemce dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidenci popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč**

- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace.
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2017** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné.
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. j) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní

pokutu nevyúčtuje; pokud její výše nepřesáhne částku 1.000.-- Kč.

7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv

omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů.

o poskytnutí účelové reinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 273 ze dne 10.12.2015.

Za poskytovatele

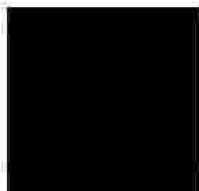
29. 12. 2015

V Karviné

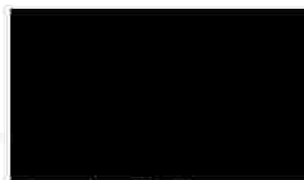
Za příjemce

29. 12. 2015

V Karviné



Tomáš Hanzel
primátor města Karviné



Ing. Jan Wolf
předseda správní rady

MĚSTSKÝ FOTBALOVÝ KLUB KARVINÁ
Sokolova 185c, 789 01 Karviná
IČ: 25916460
DIČ: CZ059171

S M L O U V A

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů**

**I.
SMLUVNÍ STRANY**

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: XXXXXXXXXX
 Fryštát
 (dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Městský fotbalový klub Karviná
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
 vložka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou
Sídlo: Slovenská 2882/2, 733 01 Karviná-Hranice
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
Číslo účtu: XXXXXXXXXX
 (dále jen „příjemce“)

**II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na podporu sportovní činnosti mládežnických fotbalových družstev a provoz sportovní infrastruktury v celkové výši

Kč 4.500.000 (slovy: Čtyřmilionpětsettisíc korun českých)

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na:

nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřišť, tělocvičen a hal, včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti MFK.

3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 1.1.2016 do 31.05.2017, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve čtyřech splátkách ve výši Kč 1.125.000,--, vždy do 15. dne prvního měsíce čtvrtletí (tj. do 15.01., 15.04., 15.07., 15.10. 2016)
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I, a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce, Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.

- c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
- d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2017** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopii účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné.
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě: | |
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |

- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovatelé vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělil poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemce doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.

3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoli omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 273 ze dne 10.12.2015.

Za poskytovatele

29. 12. 2015

V Karviné

Za příjemce

29. 12. 2015

V Karviné



Tomáš Hanžel
primátor města Karviné





Ing. Jan Wolf
předseda

MĚSTSKÝ FOTBALOVÝ KLUB KARVINÁ
Slovenská 2862, 739 01 KAP. KARVINÁ
IČ: 46614007
DIČ: CZ06-18030

2

MMK/SML/541/2015

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

se sídlem:

zastoupeno:

IČO:

DIČ:

číslo účtu:

(dále jen „poskytovatel“)

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

Tomášem Hanzlem, primátorem města

00297534

CZ00297534

[REDACTED]

a

Městský fotbalový klub Karviná

se sídlem:

zastoupeno:

IČ:

DIČ:

číslo účtu:

(dále jen „příjemce“)

Slovenská 2882/2, 733 01 Karviná-Hranice

Ing. Janem Wolfem, předsedou občanského sdružení

26618320

CZ26618320

[REDACTED]

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti Městského fotbalového klubu Karviná.

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 500 000 (slovy: Pětsettisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s zajištěním provozu sportovní haly v Karviné-Novém Městě v období od 03.2015 do 03.2016, a to na úhradu výdajů za energie, vodu, plyn, teplo, náklady spojené s údržbou haly včetně služeb a spotřeby materiálů. Příspěvek nelze použít na úhradu jiných nákladů ani na ekonomickou činnost příjemce.

V.
ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy v termínu nejpozději do 30.06.2015.

2. Příjemce je povinen:
- použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaje jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - ve lhůtě do 30.06.2016 předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“)

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
- Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
- Případně změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
- Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
- Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 25 ze dne 16.12.2014.


V Karviné dne 30. 1. 2015

V Karviné dne 30. 1. 2015



za poskytovatele

Tomáš Hanzel
primátor



za příjemce

Ing. Jan Wolf
předseda

S M L O U V A

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
uzavřená dle ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník**

**I.
SMLUVNÍ STRANY**

statutární město Karviná

se sídlem:
zastoupeno:
IČO:
DIČ:
číslo účtu:
(dále jen „poskytovatel“)

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
Tomášem Hanzlem, primátorem města
00297534
CZ00297534

a

Městský fotbalový klub Karviná

se sídlem:
zapsán:
zastoupen:
IČ:
DIČ:
číslo účtu:
(dále jen „příjemce“)

Slovenská 2882/2, 733 01 Karviná-Hranice
ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě
oddíl L, vložka 5837,
Ing. Janem Wolfem, předsedou spolku
26618320
CZ26618320

**II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Účelem této smlouvy je finanční podpora činnosti Městského fotbalového klubu Karviná.

**III.
PŘEDMĚT SMLOUVY**

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a uží v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

**IV.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE**

Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci ve výši

Kč 4.500.000,- (slovy: Čtyřmilionypětsetisíc korun českých), (dále též dotace nebo finanční prostředky).

Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním tělovýchovně a sportovní činnosti klubu realizované v období od 01.01.2015 do 30.06.2016, a to pouze na úhradu výdajů vynaložených za nákup sportovních potřeb, materiálů a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřišť, tělocvičen a hal, včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti MFK.

**V.
ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve čtyřech splátkách ve výši 1.125.000,- Kč vždy do 15. dne prvního měsíce čtvrtletí (tj. do 15.01., 15.04., 15. 07., 15.10. 2015).
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV. této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV. této smlouvy; výdaji jsou pouze výdaje vzniklé a uhrazené v obdobích stanovených v čl. IV. této smlouvy;
 - b) **ve lhůtě do 30.09.2016** předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 417 ze dne 23.10.2012 (dále jen „Zásady“).

**VI.
ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělil poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobitelné uvést jej v omyl,
 - b) nepředložil poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.
4. Případné změny a doplnky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum podpisu pozdějšího.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
o poskytnutí dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 25 ze dne 16.12.2014.

V Karvině dne 08. 01. 2015

[Redacted signature]

za poskytovatele
Tomáš Hanzel
primátor



V Karvině dne 08. 01. 2015

[Redacted signature]

za příjemce
Ing. Jan Wolf
předseda

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: 27-1721542349/0800 vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karviná-Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: **Městský fotbalový klub Karviná, z. s.**
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L, vložka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ 26618320
Číslo účtu: 27-7294040287/0100, vedený u Komerční banky, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na zajištění provozu sportovní haly v Karviné-Novém Městě, v celkové výši
Kč 500.000 (slovy: Pětsettisíc korun českých).
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na úhradu výdajů za energie, vodu, plyn, teplo, náklady spojené s údržbou haly včetně služeb a spotřeby materiálů.
3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 1.1.2017 do 31.03.2018, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč

- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2018** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje,

pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.

7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů

uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 503 ze dne 6.12.2016.

Za poskytovatele

V Karviné 9. 1. 2017

Za příjemce

V Karviné 10. 1. 2017

.....

Tomáš Hanzel
primátor města Karviné

.....

Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK, z.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: 27-1721542349/0800 vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karviná-Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: MFK Karviná a.s.
Zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
Zastoupen: Petrem Hortem, členem představenstva
Sídlo: Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PSČ 735 06
IČ: 27795454
DIČ: CZ 27795454
Číslo účtu: 35-9483240287/0100, vedený u Komerční banky, a.s.
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“).
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále

sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci dotaci za účelem úhrady neinvestičních výdajů spojených s přípravou a účastí na soutěžích vrcholového fotbalového klubu MFK OKD, a. s. Karviná v souladu s předloženou žádostí v celkové výši

Kč 8.000.000 (slovy: Osmmilionů korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace,

a to pouze na:

- Realizační tým – odměny z dohod (OON – DPP, DPČ vč. zákonných odvodů) a služby (OSVČ – trenérů, správců, pořadatelů, rozhodčích, technických a organizačních pracovníků, bezpečnostní a úklidové služby
- Maserské služby, služby fyzioterapeuta, regenerace, lékařské zajištění a zajištění první pomoci
- Cestovné a doprava sportovců, trenérů a realizačního týmu, přeprava materiálů, spotřeba PHM
- Poplatky dle sazebníku svazu: startovné, přihlášky do soutěží, licence, vč. výchovného, administrativní poplatky
- Ubytování, pitný režim, strava, ovoce, léky, tejpky a doplňková výživa: vitamíny, suplementy, společné stravné účastníků na soutěžích a soustředěních
- Nájem a služby spojené s pronájmem sportovišť a nebytových prostor
- Telekomunikační a poštovní služby – telefony, internet, pošta
- Kancelářské potřeby, tonery, pokladní pásky, tiskárny, notebooky včetně operačních systémů (v pořizovací ceně do 40 tis. Kč), propagační předměty
- Tiskové služby – letáky, permanentky, vstupenky, potisk materiálu – grafická tvorba tiskovin, tisk bulletinů, propagačních materiálů, potisk dresů včetně mediálních služeb – upoutávky k domácím zápasům v médiích
- Provozní náklady související s provozem sportoviště – energie, teplo, vodné, stočné, plyn a jiná média, odvoz odpadu, vč. neinvestiční údržby a opravy sportovišť
- Materiální vybavení sportovců a realizačního týmu včetně potisku, zdravotní materiál a pomůcky, sportovní materiál, speciální tréninkové pomůcky (pouze neinvestiční tj. do 40.000 Kč)

Dotaci nelze použít na:

- Náklady spojené s nákupem sportovců nebo náklady spojené s hostováním sportovců z jiných klubů, kromě nákladů na výchovné dle tabulek dané směrnicemi jednotlivých sportovních svazů
- Náklady na platy sportovců
- Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě výdajů definovaných v Čl. 7.2 Zásad

3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od **1.1.2017 nejpozději do 30.03. 2018**, a to pouze na úhradu nákladů vyniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve dvou splátkách první splátka ve výši Kč 4.000.000,- do 15.2.2017, druhá splátka ve výši Kč 4.000.000,- do 30.6.2017.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu statutárního města Karviné**“.
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2018** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to

Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
 - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
 - do 7 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace,
 - od 8 do 30 kalendářních dnů 10 % poskytnuté dotace,
 - od 31 do 50 kalendářních dnů 20 % poskytnuté dotace,
 - b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
 - c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,

- b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 503 ze dne 6.12.2016.

Za poskytovatele

V Karviné 10. 2. 2017

Za příjemce

V Karviné 13. 2. 2017

.....

Tomáš Hanzel
primátor města Karviné

.....

Petr Hort
člen představenstva MFK Karviná a.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxx
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Městský fotbalový klub Karviná, z.s.
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
vločka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“).
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek investiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci investiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu Rekonstrukce osvětlení sportovní haly MFK Karviná „Kovona“ v souladu s předloženou žádostí v celkové výši

Kč 800.000 ,- (slovy: Osmsettisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to na celkovou rekonstrukci osvětlení hrací plochy sportovní haly „Kovona“ v Karviné-Novém Městě, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.
3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v období od 1.10.2017 do 30.06.2018.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž

úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč

- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 15.8.2018** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po

který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.

7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
4. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů

uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

5. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
6. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
7. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
8. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 612 ze dne 13.6.2017.

Za poskytovatele

V Karviné 23.10.2017.....

Za příjemce

V Karviné 23.10.2017

.....

Tomáš Hanzel
primátor města Karviné

.....

Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK, z.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel: **statutární město Karviná**
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu pověřen náměstek primátora Mgr. Andrzej Bizoń
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: **Městský fotbalový klub Karviná, z.s.**
zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
vložka 5837,
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
číslo účtu: 27-7294040287/0100
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“). V případě rozporu mezi touto smlouvou a Zásadami mají přednost ustanovení této smlouvy.
4. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.

5. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace na podporu sportovní činnosti mládežnických fotbalových družstev a provoz sportovní infrastruktury ze dne 9.12.2019, č. j. SMK/181535/2019, v celkové výši

Kč 5.000.000 (slovy: Pětmilionů korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na:

nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřišť, tělocvičen a hal, včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti MFK, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.

Peněžní prostředky z dotace nelze použít k úhradě výdajů definovaných v Čl. 7.2 Zásad.

3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů projektu vzniklých a uhrazených v období od 1.1.2020 do 31.5.2021.
4. Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 30.6.2021, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve čtyřech splátkách: Kč 1.250.000,--, první ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy, další vždy do 15. dne prvního měsíce čtvrtletí (tj. do 15.04., 15.07., 15.10. 2020).
2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,

- b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
- c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
- d) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli nejpozději do **30.6.2021** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování.

Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné.

- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto předložit kopii účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií všech účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
- h) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- i) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczitit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- j) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- k) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je XXX, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. XXX) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

- 4. Porušení podmínky uvedené v odst. 3 písm. f) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. V případě předložení závěrečného vyúčtování

podle odst. 3 písm. f) po stanovené lhůtě se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví následujícím procentem:

do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 60 kalendářních dnů	25 % poskytnuté dotace.

5. Poskytovatel si vyhrazuje právo tuto smlouvu vypovědět v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 3, písm. f) ani v termínu dle čl. V., odst. 4, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
6. Výpovědní lhůta činí 21 dní a začíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi příjemci.
7. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci výpověď doručena.
8. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je XXX, tel. XXX. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je XXX, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. XXX
9. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona o registru smluv.

6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
7. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo *Zastupitelstvo města Karviné* svým usnesením č. 227 ze dne 20.1.2020.

Za poskytovatele

V Karviné 27.1.2020

Za příjemce

V Karviné 23.1.2020

.....
Mgr. Andrzej Bizoń
náměstek primátora města Karviné

.....
Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK Karviná, z.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel: **statutární město Karviná**
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu pověřen náměstek primátora Mgr. Andrzej Bizoń
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: **Městský fotbalový klub Karviná, z.s.**
zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
vložka 5837,
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
číslo účtu: 27-7294040287/0100
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“). V případě rozporu mezi touto smlouvou a Zásadami mají přednost ustanovení této smlouvy.
4. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.

5. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace na provoz sportovní haly v Karviné Novém Městě ze dne 9.12.2019, č. j. SMK/181525/2019, v celkové výši

Kč 600.000 (slovy: Šestsettisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to na úhradu výdajů za energie, vodu, plyn, teplo, náklady spojené s údržbou haly včetně služeb a spotřeby materiálů, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.
3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů projektu vzniklých a uhrazených v období od 1.1.2020 do 31.3.2021.
4. Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 30.6.2021, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.

- d) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli nejpozději do **30.6.2021** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování.

Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné.

- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto předložit kopii účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií všech účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
- h) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- i) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- j) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- k) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.
- m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je XXX, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. XXXXX) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

4. Porušení podmínky uvedené v odst. 3 písm. f) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. V případě předložení závěrečného vyúčtování podle odst. 3 písm. f) po stanovené lhůtě se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví následujícím procentem:

do 30 kalendářních dnů
od 31 do 60 kalendářních dnů

10 % poskytnuté dotace,
25 % poskytnuté dotace.

5. Poskytovatel si vyhrazuje právo tuto smlouvu vypovědět v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 3, písm. f) ani v termínu dle čl. V., odst. 4, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
6. Výpovědní lhůta činí 21 dní a začíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi příjemci.
7. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci výpověď doručena.
8. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je XXX, tel. XXX. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je XXXX, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. XXXXXX.
9. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona o registru smluv.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
7. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.

8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo *Zastupitelstvo města Karviné* svým usnesením č. 227 ze dne 20.1.2020.

Za poskytovatele

V Karviné 27.1.2020

Za příjemce

V Karviné 23.1.2020

.....
Mgr. Andrzej Bizoń
náměstek primátora města Karviné

.....
Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK Karviná, z.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel:	statutární město Karviná
zastoupen:	Ing. Janem Wolfem, primátorem města
sídlo:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800
bankovní spojení:	Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:	MFK Karviná a.s.
zapsán:	u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
zastoupen:	Petrem Hortem, členem představenstva
sídlo:	Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PSČ 735 06
IČ:	27795454
DIČ:	CZ 27795454
Číslo účtu:	35-9483240287/0100
bankovní spojení:	Komerční banka, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“). V případě rozporu mezi touto smlouvou a Zásadami mají přednost ustanovení této smlouvy.
4. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
5. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne 9.12.2019, č. j. SMK/181541/2019, v celkové výši

Kč 9.000.000 (slovy: Devětmilionů korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu,

a to zejména na:

- Realizační tým – odměny z dohod a mezd (OON – DPP, DPČ vč. zákonných odvodů) a služby (OSVČ – trenérů, správců, pořadatelů, rozhodčích, technických a organizačních pracovníků, bezpečnostní a úklidové služby)
- Maserské služby, služby fyzioterapeuta, regenerace, lékařské zajištění a zajištění první pomoci
- Cestovné a doprava sportovců, trenérů a realizačního týmu, přeprava materiálů, spotřeba PHM
- Poplatky dle sazebníku svazu: startovné, přihlášky do soutěží, licence, vč. výchovného, administrativní poplatky
- Ubytování, pitný režim, strava, ovoce, léky, tejpky a doplňková výživa: vitamíny, suplementy, společné stravné účastníků
- Nájem a služby spojené s pronájmem sportovišť a nebytových prostor
- Telekomunikační a poštovní služby – telefony, internet, pošta
- Kancelářské potřeby, tonery, pokladní pásky, tiskárny, notebooky včetně operačních systémů (v pořizovací ceně do 40 tis. Kč), propagační předměty
- Tiskové služby – letáky, permanentky, vstupenky, potisk materiálu – grafická tvorba tiskovin, tisk bulletinů, propagačních materiálů, potisk dresů včetně mediálních služeb – upoutávky k domácím zápasům v médiích
- Provozní náklady související s provozem sportoviště – energie, teplo, vodné, stočné, plyn a jiná média, odvoz odpadu, vč. neinvestiční údržby a opravy sportovišť
- Materiální vybavení sportovců a realizačního týmu včetně potisku, zdravotní materiál a pomůcky, sportovní materiál, speciální tréninkové pomůcky (pouze neinvestiční tj. do 40.000 Kč)

Dotaci nelze použít na:

- Náklady spojené s nákupem sportovců nebo náklady spojené s hostováním sportovců z jiných klubů, kromě nákladů na výchovné dle tabulek dané směrnicemi jednotlivých sportovních svazů
- Náklady na platy sportovců
- Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě výdajů definovaných v Čl. 7.2 Zásad

3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů projektu vzniklých a uhrazených v období od 1.1.2020 do 31.3.2021.

4. Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 30.6.2021, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli nejpozději do **30.6.2021** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování.

Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné.

 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto předložit kopii účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií všech účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - h) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
 - i) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - j) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
 - k) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace

činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,

- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopíí příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.
 - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je XXX, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. XXX) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
4. Porušení podmínky uvedené v odst. 3 písm. f) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. V případě předložení závěrečného vyúčtování podle odst. 3 písm. f) po stanovené lhůtě se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví následujícím procentem:

do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 60 kalendářních dnů	25 % poskytnuté dotace.

5. Poskytovatel si vyhrazuje právo tuto smlouvu vypovědět v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 3, písm. f) ani v termínu dle čl. V., odst. 4, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
6. Výpovědní lhůta činí 21 dní a začíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi příjemci.
7. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci výpověď doručena.
8. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je XXX. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je XXX, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. XXX.
9. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona o registru smluv.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
7. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo *Zastupitelstvo města Karviné* svým usnesením č. 227 ze dne 20.1.2020.

Za poskytovatele

V Karviné 21.1.2020

Za příjemce

V Karviné 30.1.2020

.....

Ing. Jan Wolf
primátor města Karviné

.....

Petr Hort
člen představenstva MFK Karviná a.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: MFK Karviná a.s.
Zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
Zastoupen: Petrem Hortem, členem představenstva
Sídlo: Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PSČ 735 06
IČ: 27795454
DIČ: CZ 27795454
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“).
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržování peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III.

PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci dotaci za účelem úhrady výdajů spojených s přípravou a účastí na soutěžích vrcholového fotbalového klubu MFK Karviná, a. s. v souladu s předloženou žádostí v celkové výši

Kč 1.000.000 (slovy: Jedenmilion korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace,

a to pouze na:

- Realizační tým – odměny z dohod (OON – DPP, DPČ vč. zákonných odvodů) a služby (OSVČ – trenérů, správců, pořadatelů, rozhodčích, technických a organizačních pracovníků, bezpečnostní a úklidové služby
- Maserské služby, služby fyzioterapeuta, regenerace, lékařské zajištění a zajištění první pomoci
- Cestovné a doprava sportovců, trenérů a realizačního týmu, přeprava materiálů, spotřeba PHM
- Poplatky dle sazebníku svazu: startovné, přihlášky do soutěží, licence, vč. výchovného, administrativní poplatky
- Ubytování, pitný režim, strava, ovoce, léky, tejpky a doplňková výživa: vitamíny, suplementy, společné stravné účastníků na soutěžích a soustředěních
- Nájem a služby spojené s pronájmem sportovišť a nebytových prostor
- Telekomunikační a poštovní služby – telefony, internet, pošta
- Kancelářské potřeby, tonery, pokladní pásy, tiskárny, notebooky včetně operačních systémů (v pořizovací ceně do 40 tis. Kč), propagační předměty
- Tiskové služby – letáky, permanentky, vstupenky, potisk materiálu – grafická tvorba tiskovin, tisk bulletinů, propagačních materiálů, potisk dresů včetně mediálních služeb – upoutávky k domácím zápasům v médiích
- Provozní náklady související s provozem sportoviště – energie, teplo, vodné, stočné, plyn a jiná média, odvoz odpadu, vč. neinvestiční údržby a opravy sportovišť
- Materiální vybavení sportovců a realizačního týmu včetně potisku, zdravotní materiál a pomůcky, sportovní materiál, speciální tréninkové pomůcky (pouze neinvestiční tj. do 40.000 Kč)

Dotaci nelze použít na:

- Náklady spojené s nákupem sportovců nebo náklady spojené s hostováním sportovců z jiných klubů, kromě nákladů na výchovné dle tabulek dané směrnicemi jednotlivých sportovních svazů
- Náklady na platy sportovců
- Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě výdajů definovaných v Čl. 7.2 Zásad

3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od **1.1.2019 nejpozději do 31.03. 2020**, a to pouze na úhradu nákladů vniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu statutárního města Karviné**“.
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2020** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a toZávěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxx.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o

registru smluv, v platném znění.

9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 113 ze dne 17.6.2019.

Za poskytovatele

V Karviné 18.6.2019

Za příjemce

V Karviné 18.6.2019

.....

Ing. Jan Wolf
primátor města Karviné

.....

Petr Hort
člen představenstva MFK Karviná a.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: MFK Karviná a.s.
Zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
Zastoupen: Petrem Hortem, členem představenstva
Sídlo: Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PSČ 735 06
IČ: 27795454
DIČ: CZ 27795454
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“).
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III.

PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci dotaci za účelem úhrady neinvestičních výdajů spojených s přípravou a účastí na soutěžích vrcholového fotbalového klubu MFK Karviná, a. s. v souladu s předloženou žádostí v celkové výši

Kč 3.000.000 (slovy: Třimiliony korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace,

a to pouze na:

- Realizační tým – odměny z dohod (OON – DPP, DPČ vč. zákonných odvodů) a služby (OSVČ – trenérů, správců, pořadatelů, rozhodčích, technických a organizačních pracovníků, bezpečnostní a úklidové služby
- Maserské služby, služby fyzioterapeuta, regenerace, lékařské zajištění a zajištění první pomoci
- Cestovné a doprava sportovců, trenérů a realizačního týmu, přeprava materiálů, spotřeba PHM
- Poplatky dle sazebníku svazu: startovné, přihlášky do soutěží, licence, vč. výchovného, administrativní poplatky
- Ubytování, pitný režim, strava, ovoce, léky, tejpky a doplňková výživa: vitamíny, suplementy, společné stravné účastníků na soutěžích a soustředěních
- Nájem a služby spojené s pronájmem sportovišť a nebytových prostor
- Telekomunikační a poštovní služby – telefony, internet, pošta
- Kancelářské potřeby, tonery, pokladní pásky, tiskárny, notebooky včetně operačních systémů (v pořizovací ceně do 40 tis. Kč), propagační předměty
- Tiskové služby – letáky, permanentky, vstupenky, potisk materiálu – grafická tvorba tiskovin, tisk bulletinů, propagačních materiálů, potisk dresů včetně mediálních služeb – upoutávky k domácím zápasům v médiích
- Provozní náklady související s provozem sportoviště – energie, teplo, vodné, stočné, plyn a jiná média, odvoz odpadu, vč. neinvestiční údržby a opravy sportovišť
- Materiální vybavení sportovců a realizačního týmu včetně potisku, zdravotní materiál a pomůcky, sportovní materiál, speciální tréninkové pomůcky (pouze neinvestiční tj. do 40.000 Kč)

Dotaci nelze použít na:

- Náklady spojené s nákupem sportovců nebo náklady spojené s hostováním sportovců z jiných klubů, kromě nákladů na výchovné dle tabulek dané směrnicemi jednotlivých sportovních svazů
- Náklady na platy sportovců

- Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě výdajů definovaných v čl. 7.2 Zásad

3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od **1.1.2018 nejpozději do 31.03. 2019**, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu statutárního města Karviné**“.
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2019** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),

- čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
 - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxx) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
 - b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
 - c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé

uvést jej v omyl,

- b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

- 1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
- 3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
- 4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
- 5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
- 6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

7. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 854 ze dne 18.6.2018.

Za poskytovatele

V Karviné 16.7.2018

Za příjemce

V Karviné 17.7.2018

.....

Ing. Jan Wolf
primátor města Karviné

.....

Petr Hort
člen představenstva MFK Karviná a.s.



SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn: Ing. Martina Šrámková, MPA vedoucí Odboru školství a
rozvoje Magistrátu města Karviné, na základě pověření ze dne
02.01.2019
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: [redacted] vedený u [redacted]

(dále jen „poskytovatel“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

Zapsán ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L, vložka 5837
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
se sídlem: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
číslo účtu: [redacted] vedený u [redacted]

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová investiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě usnesení Zastupitelstva města Karviné č. 32 ze dne 10.12.2018, kdy bylo schváleno spolufinancování

projektu „Výměna umělého trávníku“ v rámci dotačního titulu Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy - Program 133 530 Podpora materiálně technické základny sportu 2017 až 2024, Podprogram 133D 531 Podpora materiálně technické základny sportu - ÚSC, SK a TJ, ve výši Kč 1.700.000,-- (slovy: Jedenmiliónsedmsettisíc korun českých).

4. Účelem této smlouvy je spolufinancování projektu „Výměna umělého trávníku“ v rámci něhož dojde na hřišti s umělým travnatým povrchem nacházejícím se na pozemku parc. č. 594/25 v katastrálním území Ráj (pozemek je ve vlastnictví statutárního města Karviné) k odstranění a zlikvidování stávajícího umělého trávníku a jeho nahrazení novým umělým trávníkem.
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou investiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou investiční dotaci v celkové výši:

Kč 1.700 000,-- (slovy: Jedenmiliónsedmsettisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Výměna umělého trávníku“ v rámci něhož dojde na hřišti s umělým travnatým povrchem nacházejícím se na pozemku parc. č. 594/25 v katastrálním území Ráj (pozemek je ve vlastnictví statutárního města Karviné) k odstranění a zlikvidování stávajícího umělého trávníku a jeho nahrazení novým umělým trávníkem.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli ve lhůtě do 30.06.2020 závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné dne 6. 11. 2015.

4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) dosáhnout stanoveného účelu nejpozději do 30.06.2020,
 - c) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činností na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, nebo v sídle poskytovatele,
 - d) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol.
 - e) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopii příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - f) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor školství a rozvoje, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období od 17.06.2019 do 30.06.2020.
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu s touto smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,

- e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotací v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
12. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
13. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 114 ze dne 17.06.2019.

V Karviné dne 08.07.2019



[Redacted signature]

za poskytovatele

Ing. Martina Štěrbová, MPA
vedoucí Odboru školství a rozvoje
Magistrátu města Karviná

V Karviné dne 08.07.2019

[Redacted signature]

za příjemce

Ing. Jan Wolf
předseda správní rady
Městského fotbalového klubu Karviná, z.s.

Osvědčení

ve smyslu ust. § 85 písm. c) zákona číslo 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění,
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. 114 ze dne 17.06.2019

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor školství a rozvoje, [REDACTED]

Datum: 19.06.2019 Podpis: [REDACTED]



S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
 k podpisu pověřen náměstek primátora Mgr. Andrzej Bizoń
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
 (dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Městský fotbalový klub Karviná, z.s.
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
 vložka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.

4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na podporu sportovní činnosti mládežnických fotbalových družstev a provoz sportovní infrastruktury v celkové výši

Kč 4.500.000 (slovy: Čtyřimilionpětsettisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na:

nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřišť, tělocvičen a hal, včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti MFK, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.

3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých v období od 1.1.2019 do 31.05.2020, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve čtyřech splátkách ve výši Kč 1.125.000,--, první ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy, další vždy do 15. dne prvního měsíce čtvrtletí (tj. do 15.04., 15.07., 15.10. 2019).
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace

poskytnuta:

- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2020** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
 - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxx) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobitelné uvést jej v omyl,
- b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
- c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
- d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
- e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace a uzavření smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 47 ze dne 28.1.2019.

Za poskytovatele

V Karviné 29.1.2019

.....
Mgr. Andrzej Bizoń
náměstek primátora města Karviné

Za příjemce

V Karviné 29.1.2019

.....
Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK Karviná, z.s.



SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn: Ing. Martina Šrámková, MPA vedoucí Odboru školství a
rozvoje Magistrátu města Karviné, na základě pověření ze dne
02.01.2019
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: [redacted] vedený u [redacted]

(dále jen „poskytovatel“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

Zapsán ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L, vložka 5837
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
se sídlem: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná-Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
číslo účtu: [redacted] vedený u [redacted]

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová investiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě usnesení Zastupitelstva města Karviné č. 32 ze dne 10.12.2018, kdy bylo schváleno spolufinancování

projektu „Výměna umělého trávníku“ v rámci dotačního titulu Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy - Program 133 530 Podpora materiálně technické základny sportu 2017 až 2024, Podprogram 133D 531 Podpora materiálně technické základny sportu - ÚSC, SK a TJ, ve výši Kč 1.700.000,-- (slovy: Jedenmiliónsedmsettisíc korun českých).

4. Účelem této smlouvy je spolufinancování projektu „Výměna umělého trávníku“ v rámci něhož dojde na hřišti s umělým travnatým povrchem nacházejícím se na pozemku parc. č. 594/25 v katastrálním území Ráj (pozemek je ve vlastnictví statutárního města Karviné) k odstranění a zlikvidování stávajícího umělého trávníku a jeho nahrazení novým umělým trávníkem.
5. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou investiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou investiční dotaci v celkové výši:

Kč 1.700 000,-- (slovy: Jedenmiliónsedmsettisíc korun českých).

2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených s realizací projektu „Výměna umělého trávníku“ v rámci něhož dojde na hřišti s umělým travnatým povrchem nacházejícím se na pozemku parc. č. 594/25 v katastrálním území Ráj (pozemek je ve vlastnictví statutárního města Karviné) k odstranění a zlikvidování stávajícího umělého trávníku a jeho nahrazení novým umělým trávníkem.

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli ve lhůtě do 30.06.2020 závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předloženo poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - d) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné dne 6. 11. 2015.

4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) dosáhnout stanoveného účelu nejpozději do 30.06.2020,
 - c) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činností na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, nebo v sídle poskytovatele,
 - d) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol.
 - e) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopii příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - f) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele, a to Odbor školství a rozvoje, Magistrátu města Karviné o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období od 17.06.2019 do 30.06.2020.
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu s touto smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,

- e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotací v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
12. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
13. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 114 ze dne 17.06.2019.

V Karviné dne 08.07.2019



[Redacted signature]

za poskytovatele

Ing. Martina Štroblová, MPA
vedoucí Odboru školství a rozvoje
Magistrátu města Karviná

V Karviné dne 08.07.2019

[Redacted signature]

za příjemce

Ing. Jan Wolf
předseda správní rady
Městského fotbalového klubu Karviná, z.s.

Osvědčení

ve smyslu ust. § 85 písm. c) zákona číslo 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění,
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. 114 ze dne 17.06.2019

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor školství a rozvoje, [REDACTED]

Datum: 19.06.2019 Podpis: [REDACTED]



S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: MFK Karviná a.s.
Zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
Zastoupen: Petrem Hortem, členem představenstva
Sídlo: Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PSČ 735 06
IČ: 27795454
DIČ: CZ 27795454
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“).
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III.

PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci dotaci za účelem úhrady neinvestičních výdajů spojených s přípravou a účastí na soutěžích vrcholového fotbalového klubu MFK Karviná, a. s. v souladu s předloženou žádostí v celkové výši

Kč 9.000.000 (slovy: Devětmilionů korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace,

a to pouze na:

- Realizační tým – odměny z dohod a mezd (OON – DPP, DPČ vč. zákonných odvodů) a služby (OSVČ – trenérů, správců, pořadatelů, rozhodčích, technických a organizačních pracovníků, bezpečnostní a úklidové služby
- Maserské služby, služby fyzioterapeuta, regenerace, lékařské zajištění a zajištění první pomoci
- Cestovné a doprava sportovců, trenérů a realizačního týmu, přeprava materiálů, spotřeba PHM
- Poplatky dle sazebníku svazu: startovné, přihlášky do soutěží, licence, vč. výchovného, administrativní poplatky
- Ubytování, pitný režim, strava, ovoce, léky, tejpky a doplňková výživa: vitamíny, suplementy, společné stravné účastníků
- Nájem a služby spojené s pronájmem sportovišť a nebytových prostor
- Telekomunikační a poštovní služby – telefony, internet, pošta
- Kancelářské potřeby, tonery, pokladní pásky, tiskárny, notebooky včetně operačních systémů (v pořizovací ceně do 40 tis. Kč), propagační předměty
- Tiskové služby – letáky, permanentky, vstupenky, potisk materiálu – grafická tvorba tiskovin, tisk bulletinů, propagačních materiálů, potisk dresů včetně mediálních služeb – upoutávky k domácím zápasům v médiích
- Provozní náklady související s provozem sportoviště – energie, teplo, vodné, stočné, plyn a jiná média, odvoz odpadu, vč. neinvestiční údržby a opravy sportovišť
- Materiální vybavení sportovců a realizačního týmu včetně potisku, zdravotní materiál a pomůcky, sportovní materiál, speciální tréninkové pomůcky (pouze neinvestiční tj. do 40.000 Kč)

Dotaci nelze použít na:

- Náklady spojené s nákupem sportovců nebo náklady spojené s hostováním sportovců z jiných klubů, kromě nákladů na výchovné dle tabulek dané směrnicemi jednotlivých sportovních svazů
- Náklady na platy sportovců
- Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě výdajů definovaných v Čl.

7.2 Zásad

3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od **1.1.2019 nejpozději do 31.03. 2020**, a to pouze na úhradu nákladů vniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve dvou splátkách první splátka ve výši Kč 5.000.000,- ve lhůtě do 15 dnů od nabytí účinnosti smlouvy, druhá splátka ve výši Kč 4.000.000,- do 30.6.2019.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu statutárního města Karviné**“.
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2020** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to

Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
 - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
 - do 7 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace,
 - od 8 do 30 kalendářních dnů 10 % poskytnuté dotace,
 - od 31 do 50 kalendářních dnů 20 % poskytnuté dotace,
 - b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
 - c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,

- b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v

souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace a uzavření smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 47 ze dne 29.11.2018.

Za poskytovatele

V Karviné 29.1.2019

Za příjemce

V Karviné 29.1.2019

.....

Ing. Jan Wolf
primátor města Karviné

.....

Petr Hort
člen představenstva MFK Karviná a.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
 k podpisu pověřen náměstek primátora pan Karel Wiewiórka
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
 (dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Městský fotbalový klub Karviná, z.s.
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
 vložka 5837,
Zastoupen: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, předsedou správní rady
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na podporu sportovní činnosti mládežnických fotbalových družstev a provoz sportovní infrastruktury v celkové výši

Kč 4.500.000 (slovy: Čtyřimilionpětssetisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na:

nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřišť, tělocvičen a hal, včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti MFK, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.

3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých v období od 1.1.2018 do 31.05.2019, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve čtyřech splátkách ve výši Kč 1.125.000,--, první ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy, další vždy do 15. dne prvního měsíce čtvrtletí (tj. do 15.04., 15.07., 15.10. 2018).
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí

popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.

- c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
- d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2019** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
do 7 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace,

od 8 do 30 kalendářních dnů
od 31 do 50 kalendářních dnů

10 % poskytnuté dotace,
20 % poskytnuté dotace,

- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 760 ze dne 29.1.2018.

Za poskytovatele

V Karviné 1.2.2018

Za příjemce

V Karviné 5.2.2018

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
náměstek primátora města Karviné

.....
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
předseda správní rady MFK, z.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
 k podpisu pověřen náměstek primátora pan Karel Wiewiórka
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxvedený u České spořitelny a.s., pobočka
 Karviná-Fryštát
 (dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: **Městský fotbalový klub Karviná, z. s.**
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
 vložka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ 26618320
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, vedený u Komerční banky, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.

4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na zajištění provozu sportovní haly v Karviné-Novém Městě, v celkové výši

Kč 500.000 (slovy: Pětsettisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na úhradu výdajů za energie, vodu, plyn, teplo, náklady spojené s údržbou haly včetně služeb a spotřeby materiálů.
3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 1.1.2018 do 31.03.2019, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.

- d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2019** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxx) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.

6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobitelné uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele jxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel.xxxxxxxxxxxxxx.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.

4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 760 ze dne 29.1.2018.

Za poskytovatele

Za příjemce

V Karviné 28.3.2018

V Karviné 4.4.2018

.....

.....

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: primátorem města panem Tomášem Hanzlem
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: 27-1721542349/0800 vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karviná-Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Městský fotbalový klub Karviná, z.s.
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L, vložka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
Číslo účtu: 27-7294040287/0100, vedený u Komerční banky, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na podporu sportovní činnosti mládežnických fotbalových družstev a provoz sportovní infrastruktury v celkové výši

Kč 4.500.000 (slovy: Čtyřimilionpětsettisíc korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na:

nákup sportovních potřeb, materiálu a vybavení, náklady na energie, vodu, plyn, teplo, kancelářské potřeby, telekomunikační a účetní služby, náklady na cestovné, dopravu, nájmy sportovních hřišť, tělocvičen a hal, náklady na rozhodčí, trenéry a pořadatele, náklady spojené s údržbou hřišť, tělocvičen a hal, včetně služeb a spotřeby materiálů, náklady na turnaje, zápasy, soustředění včetně zajištění pitného režimu a stravování, rehabilitační a zdravotní služby, pojištění, startovné a ostatní výdaje související se zajištěním sportovní činnosti MFK, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.

3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých v období od 1.1.2017 do 31.03.2018, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve čtyřech splátkách ve výši Kč 1.125.000,--, vždy do 15. dne prvního měsíce čtvrtletí (tj. do 15.01., 15.04., 15.07., 15.10. 2017).
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.

- c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
- d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2018** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |

- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Karin Wolfová, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.

3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavce smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 503 ze dne 6.12.2016.

Za poskytovatele

V Karviné 9. 1. 2017

Za příjemce

V Karviné 10. 1. 2017

.....

Tomáš Hanzel
primátor města Karviné

.....

Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK, z.s.

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, primátorem města
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: MFK Karviná a.s.
Zapsán: u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka B 3202
Zastoupen: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Sídlo: Karviná-Nové Město, Sportovní 898/4, PSČ 735 06
IČ: 27795454
DIČ: CZ 27795454
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“).
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III.
PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci

přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci dotaci za účelem úhrady neinvestičních výdajů spojených s přípravou a účastí na soutěžích vrcholového fotbalového klubu MFK Karviná, a. s. v souladu s předloženou žádostí v celkové výši

Kč 8.000.000 (slovy: Osmmilionů korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace,

a to pouze na:

- Realizační tým – odměny z dohod (OON – DPP, DPČ vč. zákonných odvodů) a služby (OSVČ – trenérů, správců, pořadatelů, rozhodčích, technických a organizačních pracovníků, bezpečnostní a úklidové služby
- Maserské služby, služby fyzioterapeuta, regenerace, lékařské zajištění a zajištění první pomoci
- Cestovné a doprava sportovců, trenérů a realizačního týmu, přeprava materiálů, spotřeba PHM
- Poplatky dle sazebníku svazu: startovné, přihlášky do soutěží, licence, vč. výchovného, administrativní poplatky
- Ubytování, pitný režim, strava, ovoce, léky, tejpky a doplňková výživa: vitamíny, suplementy, společné stravné účastníků na soutěžích a soustředěních
- Nájem a služby spojené s pronájmem sportovišť a nebytových prostor
- Telekomunikační a poštovní služby – telefony, internet, pošta
- Kancelářské potřeby, tonery, pokladní pásky, tiskárny, notebooky včetně operačních systémů (v pořizovací ceně do 40 tis. Kč), propagační předměty
- Tiskové služby – letáky, permanentky, vstupenky, potisk materiálu – grafická tvorba tiskovin, tisk bulletinů, propagačních materiálů, potisk dresů včetně mediálních služeb – upoutávky k domácím zápasům v médiích
- Provozní náklady související s provozem sportoviště – energie, teplo, vodné, stočné, plyn a jiná média, odvoz odpadu, vč. neinvestiční údržby a opravy sportovišť
- Materiální vybavení sportovců a realizačního týmu včetně potisku, zdravotní materiál a pomůcky, sportovní materiál, speciální tréninkové pomůcky (pouze neinvestiční tj. do 40.000 Kč)

Dotaci nelze použít na:

- Náklady spojené s nákupem sportovců nebo náklady spojené s hostováním sportovců z jiných klubů, kromě nákladů na výchovné dle tabulek dané směrnicemi jednotlivých sportovních svazů
- Náklady na platy sportovců
- Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě výdajů definovaných v Čl. 7.2 Zásad

3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od **1.1.2018 nejpozději do 31.03. 2019**, a to pouze na úhradu nákladů vyniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy, a to ve dvou splátkách první splátka ve výši Kč 4.000.000,- do 15.2.2018, druhá splátka ve výši Kč 4.000.000,- do 30.6.2018.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu statutárního města Karviné**“.
 - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
 - f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2019** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
 - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to

Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,

- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
 - i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
 - j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
 - do 7 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace,
 - od 8 do 30 kalendářních dnů 10 % poskytnuté dotace,
 - od 31 do 50 kalendářních dnů 20 % poskytnuté dotace,
 - b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
 - c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje, pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,

- b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné,
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v

souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 760 ze dne 29.1.2018.

Za poskytovatele

V Karviné 1.2.2018

Za příjemce

V Karviné 5.2.2018

.....

primátor města Karviné

.....

člen představenstva MFK Karviná a.s.

Dohoda o provedení změn a odepisování nákladů č. MMK/SML/1100/2019

1. Smluvní strany

1.1 Vlastník

Statutární město Karviná

adresa: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu dohody oprávněna na základě pověření ze dne 02.01.2019:
Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „vlastník“)

a

1.2 Stavebník

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „stavebník“)

2.

2.1. Vlastník je na základě listu vlastnictví vlastníkem pozemku parc. č. 594/25 – ostatní plocha – tréninkové hřiště s umělým povrchem v katastrálním území Ráj, obec Karviná, zapsáno u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná na listu vlastnictví číslo 10001 (dále také jen „pozemek“).

2.2. Stavebník na základě Smlouvy o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/HŮ (dále jen „smlouva“) užívá mimo jiné výše uvedený pozemek specifikovaný v článku 2, bod 2.1. této dohody. Stavebník hodlá na pozemku realizovat projekt „Výměna umělého trávníku“.

Předmětný projekt stavebníka spočívá ve výměně povrchu umělého trávníku, nacházejícího se na pozemku, a to v souvislosti se schválenou dotací v rámci Výzvy V3 Sport, Investice 2019.

3.

3.1 Vlastník tímto uděluje stavebníkovi ve smyslu odst. 9.1 smlouvy souhlas s provedením výše uvedených změn na pozemku, v rozsahu uvedeném v článku 2 této dohody, a to na dobu trvalou.

3.2 Vlastník požaduje po stavebníkovi při provádění prací dodržet rozsah výše uvedených změn na pozemku, v rozsahu uvedeném v článku 2 této dohody a za níže uvedených podmínek:

1) Změny na pozemku provést v souladu s technickými normami, právními předpisy a odbornou firmou, která je způsobilá k provedení předmětných změn.

2) Provedení úprav neovlivní negativně požární bezpečnost a hygienické podmínky.

3) Odpad vzniklý v souvislosti s úpravami musí stavebník zlikvidovat v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně dalších zákonů, v platném znění.

4) Stavebník předloží vlastníkovvi průběžnou fotodokumentaci prací.

5) Stavebník nejpozději do 60 dnů od realizace doloží vlastníkovvi projektovou dokumentaci skutečného provedení prací a doklady o použitém materiálu.

6) Úpravy budou prováděny tak, aby byla zajištěna maximální bezpečnost.

7) Veškeré práce budou provedeny odbornou firmou a na náklady stavebníka.

3.3. Smluvní strany se dohodly, že při ukončení užívání pozemku dojde k jeho předání vlastníkovvi ve funkčním a nepoškozeném stavu a to s odsouhlasenými změnami. Smluvní strany se dohodly, že stavebník nemá právo na náhradu vynaložených nákladů za zrealizované odsouhlasené změny pozemku a není oprávněn po vlastníkovvi požadovat žádné finanční ani jiné nároky za provedení těchto změn a úprav, zejména protihodnotu toho, o co se zvýšila hodnota pozemku, a to ani po skončení užívání.

4.

4.1 Stavebník prohlašuje a vlastník bere na vědomí, že náklady vynaložené na provedení změn a úprav pozemku na základě této dohody budou stavebníkem odepisovány ve smyslu zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů.

5.

5.1 Právní vztahy touto dohodou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem v platném znění.

5.2 Tato dohoda je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Vlastník obdrží 1 vyhotovení dohody, stavebník obdrží 1 vyhotovení dohody.

5.3. Smluvní strany se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této dohody v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah této dohody, a to na dobu neurčitou.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

5.4 Jakékoliv změny nebo doplnění této dohody je možné učinit pouze formou písemných dodatků. Dodatky k této dohodě budou za dodatek výslovně označeny, v zestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami.

5.5 O uzavření této dohody rozhodla Rada města Karviné usnesením číslo 894 ze dne 23.10.2019.

5.6 Smluvní strany prohlašují, že si tuto dohodu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

V Karviné dne 30.10.2019

V Karviné dne 24.10.2019

za vlastníka

za stavebníka

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviná

.....
Ing. Jan Wolf
předseda správní rady

Rámcová smlouva o užívání sportoviště
č. MMK/SML/146/2017
uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
mezi těmito smluvními stranami:

Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem města

k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 14.12.2016: Ing. Helena Bogoczová, MPA,
vedoucí Odboru majetkového MMK

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s. pobočka Karviná

číslo výdajového účtu: 27 – 17 21 54 23 49/0800

číslo příjmového účtu: 19 – 17 21 54 23 49/0800

(dále jen „**poskytovatel**“)

MFK Karviná a.s.

se sídlem: Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Petrem Hortem, členem představenstva

IČ: 27795454

DIČ: CZ27795454

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: 35-9483240287/0100

(dále jen „**uživatel**“)

dále jen „účastníci“ nebo „smluvní strany“.

Čl. I - Úvodní ustanovení

1/ Poskytovatel je výlučným vlastníkem sportovního areálu s označením „Městský fotbalový stadion Karviná - Ráj“, který jako jediné zařízení na území statutárního města Karviné splňuje parametry stanovené vnitřními předpisy Fotbalové asociace České republiky pro hraní ligových zápasů.

2/ MFK Karviná a.s. je jediným prvoligovým klubem na území statutárního města Karviná, který k získání licence pro účast v lize 2016/ 2017 musí mít smluvně upraven užívací vztah k věcem uvedeným v čl. II. této smlouvy za účelem zajištění ligových utkání na „domácí“ půdě.

Čl. II - Předmět a účel smlouvy

1/ Poskytovatel prohlašuje, že je výlučným vlastníkem níže uvedených nemovitostí:

- parc. č. 594/1 - ostatní plocha - sportoviště a rekreační plocha
- parc. č. 594/15 jehož součástí je budova č.p. 1700 - víceúčelová stavba
- parc. č. 594/24 - ostatní plocha - travnaté tréninkové hřiště
- parc. č. 594/25 - ostatní plocha - tréninkové hřiště s umělým povrchem
- parc. č. 594/27 - ostatní plocha - komunikace
- parc. č. 594/32 jehož součástí je stavba bez č.p./č.e. - jiná stavba na parc. č. 594/32
- parc. č. 594/33 - ostatní plocha - komunikace, opěrná zeď
- parc. č. 594/44 - ostatní plocha
- parc. č. 594/45 - ostatní plocha - komunikace
- parc. č. 594/46 - ostatní plocha - komunikace

vše v k.ú. Ráj, obec Karviná. Nemovitosti jsou zapsány na LV 10001 pro k.ú. Ráj, obec Karviná u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná.

Nemovitosti tvoří areál Městského fotbalového stadionu, který je v reálu ohraničen obvodovými zdmi a oplocením areálu a tréninková hřiště, která jsou v reálu ohraničena oplocením. To vše dále jen jako „Areál“.

2/ Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje umožnit uživateli na výše uvedených nemovitostech provozování činností za účelem konání fotbalových zápasů v sezóně 2016/2017, včetně přípravných tréninků a dalších činností s tím souvisejících, poskytnout mu služby a dodávky, které pro řádné provozování sportovní činnosti potřebuje a uživatel se zavazuje zaplatit mu za to dohodnutou cenu.

3/ Tato smlouva je smlouvou rámcovou, která upravuje opakující se plnění, tedy poskytování areálu na každý jeden konkrétní zápas v rámci fotbalové sezóny 2016/2017. Za tím účelem se objednatel zavazuje vždy minimálně 60 dnů předem doručit poskytovateli písemnou objednávku, ve které bude uveden konkrétní požadavek na poskytnutí plnění. Obsahem objednávky bude:

- datum utkání
- časové vymezení užívání
- případné zvláštní požadavky
- odkaz na tuto smlouvu

4/ Mezi účastníky je nesporné, že uživatel je jedním ze subjektů, jímž svědčí právo spoluužívání areálu.

5/ Uživateli je známo, že správcem areálu je Městský fotbalový klub Karviná, z.s. se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 26618320, aktuální kontakt na správce mu bude sdělen poskytovatelem písemně. Veškeré konkrétní požadavky spojené s realizací plnění dle této smlouvy je za poskytovatele oprávněn a povinen zařídit on.

Čl. III - Doba trvání smlouvy

1/ Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od 23.02.2017 do 30.09.2017.

2/ Smluvní strany shodně prohlašují, že od data 02.08.2016 do 22.02.2017 byl předmět užívání užíván ze strany uživatele bezesmluvně a tento se za toto bezesmluvní užívání zavazuje zaplatit částku, při jejímž konečném vyúčtování této smlouvy bude poskytovatel zpětně vycházet ze schváleného ceníku platného ke dni 30.9.2017.

Čl. IV - Práva a povinnosti smluvních stran

1/ Uživatel prohlašuje, že byl seznámen se stavem předmětu užívání a se způsobem užívání předmětu.

2/ Uživatel se zavazuje užívat předmět užívání řádně, v souladu s touto smlouvou a pouze pro vymezený účel užívání. Je povinen dbát o jeho dobrý stav a na to, aby nedocházelo k poškození předmětu užívání. Je si vědom toho, že v případě vzniku škody, je povinen tuto poskytovateli nahradit.

3/ Uživatel není oprávněn činit do předmětu užívání jakékoliv zásahy či úpravy. Je povinen upozornit poskytovatele na veškeré zjištěné závady a nebezpečí, které by do budoucna mohly vést k poškození předmětu užívání.

4/ Uživatel prohlašuje, že se seznámil s provozním a návštěvním řádem areálu a zavazuje se je dodržovat.

5/ Uživatel bere na vědomí, že v souvislosti s užíváním areálu je povinen zaplatit poskytovateli i služby spojené a čerpané s užíváním, jedná se především o úhradu elektrické energie, pitné a užitkové vody, tepla. Dále se zavazuje přispívat na náklady spojené s ošetřováním travnatého porostu hřiště, se správou objektu, s ostrahou areálu a jeho úklidem.

6/ Smluvní strany dohodly, že vzhledem k tomu, že areál je v provozu po kompletní rekonstrukci teprve od měsíce srpna 2016, není možno v současné době jednak vykalkulovat cenu užívání, ani výši úhrad za služby spojené s užíváním areálu, a proto po ukončení smluvního období na základě vyhodnocení prvního roku užívání, bude vystavena poskytovatelem konečná faktura za užívání.

7/ Konečná faktura bude poskytovatelem vystavena po obdržení faktur všech dodavatelů služeb a schválení ceníku se splatností 21 dnů od data jejího vystavení. V případě prodlení s úhradou konečné faktury, smluvní strany sjednaly smluvní pokutu ve výši 0,05 % denně, za každý den prodlení.

8/ Poskytovatel je povinen prostřednictvím správce předat uživateli před započítáním užívání předmět užívání předávacím protokolem, který bude v okamžiku ukončení užívání potvrzen oběma smluvními stranami. Do protokolu uvedou smluvní strany případné poškození a

závady předmětu užívání. Uživatel se zavazuje předat předmět užívání zpět poskytovateli ve stavu, v jakém jej od něj převzal.

Čl. V - Závěrečné ustanovení

1/ Jakékoliv změny nebo dodatky této smlouvy, lze činit pouze písemným ujednáním u obou smluvních stran.

2/ Tato smlouva nabývá účinnosti dne 23.02.2017.

3/ Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva obsahuje jejich pravou a svobodnou vůli, že byla sepsána bez nátlaku, či jinak nevýhodných podmínek, pro kteroukoliv z nich.

4/ Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý z účastníků obdrží jeden stejnopis.

Čl. VI – Doložka

Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích v platném znění:

1/ O záměru obce poskytnout předmět užívání do užívání třetí osoby rozhodla Rada města usnesením č. 3404 ze dne 22.02.2017.

2/ Záměr obce poskytnout předmět užívání do užívání třetí osobě byl zveřejněn na úřední desce Magistrátu města Karviné od 16.01.2017 do 01.02.2017.

V Karviné 23.02.2017

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového

.....
Petr Hort
člen představenstva

KUPNÍ SMLOUVA

MMK/SML/1770/2017

1. statutární město Karviná

adresa: Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24
zastoupené: Tomášem Hanzlem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněna na základě pověření ze dne 14.12.2016:
Ing. Helena Bogoczová, MPA
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s. pobočka Karviná
číslo účtu: 19-1721542349/0800

(dále jen prodávající)

a

2. Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

zapsán v rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 5837
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
se sídlem: Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
bankovní spojení: Komerční banka a.s. pobočka Karviná
číslo účtu: 27-7294040287/0100

(dále jen kupující)

uzavřeli níže uvedeného dne podle ustanovení § 2079 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku v platném znění (dále jen občanský zákoník) kupní smlouvu, která má tento obsah:

I. Předmět smlouvy a předání movitých věcí

1. Proávající prohlašuje, že je vlastníkem movitých věcí uvedených v příloze č. 1 této smlouvy (dále též movité věci).
2. Proávající se touto smlouvou zavazuje kupujícímu odevzdat movité věci a převést na kupujícího vlastnické právo k movitým věcem. Kupující movité věci do svého vlastnictví přijímá.
3. Proávající vyzve kupujícího nejpozději do 31. 12. 2017 k převzetí movitých věcí. O předání a převzetí movitých věcí bude sepsán předávací protokol. Movité věci se nacházejí ke dni podpisu této smlouvy na adrese Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, kde proběhne předání movitých věcí prodávajícím kupujícímu. Smluvní strany se dohodly, že veškeré náklady spojené s přepravou věcí nese kupující.

II. Cena

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za movité věci činí celkem 39.950,-Kč včetně DPH (slovy: Třicetdevět tisíc devět set padesát korun českých).
2. Prodávající vystaví současně s výzvou dle čl. I. odst. 3 této smlouvy daňový doklad na kupní cenu se splatností 14 dní ode dne doručení daňového dokladu kupujícímu.

III. Další ujednání

1. Vlastnické právo k movitým věcem přechází na kupujícího převzetím movitých věcí. Tímto dnem přechází na kupujícího odpovědnost ze vzniku škod na movitých věcech.
2. Prodávající upozorňuje kupujícího, že se jedná o již užívané movité věci. Prodávající předává kupujícímu movité věci, jak stojí a leží, a kupující je takto přejímá.

IV. Závěrečná ustanovení

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena a nabývá účinnosti okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany formou písemných dodatků.
3. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují svými podpisy. Smlouva je vyhotovena v 2 stejnopisech, přičemž kupující obdrží 1 vyhotovení a prodávající 1 vyhotovení.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem v platném znění.
5. O uzavření této smlouvy rozhodla Rada města Karviné usnesením č. 4243 ze dne 29.11.2017 .

Příloha č. 1:

1. Seznam movitých věcí

V Karviné dne 05. 12. 2017

Prodávající:



.....
za statutární město Karviná

Ing. Helena Bogoczová, MPA

Pověřena k podpisu na základě pověření

V Karviné dne: 04. 12. 2017

Kupující:

.....

Za Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

Ing. Jan Wolf, předseda správní rady

Příloha č. 1 - Seznam movitých věcí

Poř. č.	Inventární číslo (vedeno u MMK)	Název majetku	Datum zařazení	Požizovací cena za ks	Počet ks	Prodejní cena za ks
1	30-237	MINDE Zrcadlo 120x40	27.10.2008	399,00 Kč	1	40,00 Kč
2	30-282	Rohové praporky komplet	26.5.2010	1 884,00 Kč	1	10,00 Kč
3	30-283	Rohové praporky komplet	26.5.2010	1 884,00 Kč	1	10,00 Kč
4	30-284	Rohové praporky komplet	26.5.2010	1 884,00 Kč	1	10,00 Kč
5	30-285	Rohové praporky komplet	26.5.2010	1 884,00 Kč	1	10,00 Kč
6	142	skříňka na šanony 120x35x110	23.12.2008	6 653,00 Kč	1	450,00 Kč
7	30-203	Křeslo (koňak)	27.10.2008	2 590,00 Kč	1	250,00 Kč
8	141	Skříň uzamykalná	23.12.2008	7 129,00 Kč	1	500,00 Kč
9	30-148	Police dvojitá na šanony 136x30x37	27.10.2008	1 309,00 Kč	1	100,00 Kč
10	30-232	Židle ALLAK	27.10.2008	1 990,00 Kč	1	180,00 Kč
11	30-233	Židle ALLAK	27.10.2008	1 990,00 Kč	1	180,00 Kč
12	30-241	Věšáková stěna	23.12.2008	1 060,00 Kč	1	100,00 Kč
13	86	STŮL KANCELÁŘSKÝ 140x70x78	24.10.2008	4 165,00 Kč	1	400,00 Kč
14	92	Šuplíkový kontejner 40x52x62	24.10.2008	4 046,00 Kč	1	350,00 Kč
15	99	Stůl přistavný 140x52x78	24.10.2008	3 570,00 Kč	1	300,00 Kč
16	104	Skříň střední dvoudveřová 80x40x110	24.10.2008	4 998,00 Kč	1	400,00 Kč
17	105	Skříň střední dvoudveřová 80x40x110	24.10.2008	4 998,00 Kč	1	400,00 Kč
18	106	Skříň vysoká dvoudveřová 80x40x190	24.10.2008	6 307,00 Kč	1	550,00 Kč
19	108	Skříň vysoká dvoudveřová + sklo 80x40x190	24.10.2008	7 378,00 Kč	1	650,00 Kč
20	132	Stůl kancelářský 140x70x78	23.12.2008	4 273,00 Kč	1	400,00 Kč
21	135	Šuplíkový kontejner 40x52x62	23.12.2008	4 154,00 Kč	1	350,00 Kč
22	140	Skříňka pod tiskárnu 140x55x60	23.12.2008	5 939,00 Kč	1	450,00 Kč
23	30-322	police dvojitá na šanony 800x30x37	28.2.2011	900,00 Kč	1	80,00 Kč
24	104336	Třídveřová skříň 140x50x65	22.8.2012	6 100,00 Kč	1	550,00 Kč
25	22	AKG HT 40 mikrofon bezdrátový	18.7.2005	8 830,00 Kč	1	80,00 Kč
26	315	skříň vysoká dvoudveřová+zámek	28.2.2011	7 200,00 Kč	1	650,00 Kč
27	30-149	Police dvojitá na šanony 136x30x37	27.10.2008	1 309,00 Kč	1	100,00 Kč
28	30-150	Police dvojitá na šanony 136x30x37	27.10.2008	1 309,00 Kč	1	100,00 Kč
29	30-242	Věšáková stěna	23.12.2008	1 060,00 Kč	1	100,00 Kč
30	30-246	židle	11.2.2009	990,00 Kč	1	80,00 Kč
31	87	STŮL KANCELÁŘSKÝ 140x70x78	24.10.2008	4 165,00 Kč	1	400,00 Kč
32	88	STŮL KANCELÁŘSKÝ 140x70x78	24.10.2008	4 165,00 Kč	1	400,00 Kč
33	93	Šuplíkový kontejner 40x52x62	24.10.2008	4 046,00 Kč	1	350,00 Kč
34	94	Šuplíkový kontejner 40x52x62	24.10.2008	4 046,00 Kč	1	350,00 Kč
35	107	Skříň vysoká dvoudveřová 80x40x190	24.10.2008	6 307,00 Kč	1	600,00 Kč
36	112	Skříň střední dvoudveřová 80x40x110Skříň	24.10.2008	7 140,00 Kč	1	650,00 Kč
37	137	Skříň střední dvoudveřová 80x40x110	23.12.2008	5 107,00 Kč	1	450,00 Kč
38	104335	Kancelářský stůl 110x60x75	22.8.2012	3 500,00 Kč	1	300,00 Kč
39	104337	Kontejner šuplíkový 40x52x62	22.8.2012	4 080,00 Kč	1	350,00 Kč
40	30-243	Věšáková stěna	23.12.2008	1 060,00 Kč	1	100,00 Kč
41	30-321	police dvojitá na šanony 136x30x37	28.2.2011	1 320,00 Kč	1	100,00 Kč
42	30-34290	Police pro TV 48x40x24	22.8.2012	524,00 Kč	1	50,00 Kč
43	26	DVD-355/B SONY CD, DVD, MP 3 přehrávač	18.7.2005	4 490,00 Kč	1	200,00 Kč
44	30-133	Stůl kancelářský 140x70x78	23.12.2008	4 273,00 Kč	1	400,00 Kč
45	313	šup. Kontejner	28.2.2011	4 080,00 Kč	1	350,00 Kč
46	316	skříň vysoká s nadvstavci dvoudveřová+zámek	28.2.2011	8 160,00 Kč	1	750,00 Kč
47	317	skříň vysoká s nadvstavci dvoudveřová+zámek	28.2.2011	8 160,00 Kč	1	750,00 Kč
48	325	skříň vysoká s nadvstavci dvoudveřová	3.5.2011	8 160,00 Kč	1	750,00 Kč
49	326	skříň vysoká s nadvstavci dvoudveřová	3.5.2011	8 160,00 Kč	1	750,00 Kč

Poř. č.	Inventární číslo (vedeno u MMK)	Název majetku	Datum zařazení	Pořizovací cena za ks	Počet ks	Prodejní cena za ks
50	327	skříň vysoká s nádstavci dvoudveřová	3.5.2011	8 160,00 Kč	1	750,00 Kč
51	340	Skříň vysoká s nádstavci dvoudveřová	30.9.2011	8 160,00 Kč	1	750,00 Kč
52	342	stůl s kruhovou deskou	7.12.2011	6 462,00 Kč	1	550,00 Kč
53	346	stůl s kruhovou deskou	7.12.2011	6 462,00 Kč	1	550,00 Kč
54	30-251	Konferenční stůl + police LACK	24.3.2009	748,00 Kč	1	80,00 Kč
55	252	pohovka KLIPPAN	24.3.2009	12 900,00 Kč	1	900,00 Kč
56	30-90	stůl	18.11.2004	200,00 Kč	1	50,00 Kč
57	30-142	Skříň střední uzavřená 40x40x110	27.10.2008	2 499,00 Kč	1	200,00 Kč
58	30-143	Skříň střední uzavřená 40x40x110	27.10.2008	2 499,00 Kč	1	200,00 Kč
59	30-239	police dvojitá na šanony	23.12.2008	1 418,00 Kč	1	100,00 Kč
60	30-240	Police dvojitá na šanony	23.12.2008	1 418,00 Kč	1	100,00 Kč
61	30-247	židle	11.2.2009	990,00 Kč	1	80,00 Kč
62	30-248	židle	11.2.2009	990,00 Kč	1	80,00 Kč
63	89	STŮL KANCELÁŘSKÝ 140x70x78	24.10.2008	4 165,00 Kč	1	400,00 Kč
64	90	STŮL KANCELÁŘSKÝ 140x70x78	24.10.2008	4 165,00 Kč	1	400,00 Kč
65	91	STŮL KANCELÁŘSKÝ 140x70x78	24.10.2008	4 165,00 Kč	1	400,00 Kč
66	95	Šuplíkový kontejner 40x52x62	24.10.2008	4 046,00 Kč	1	350,00 Kč
67	96	Šuplíkový kontejner 40x52x62	24.10.2008	4 046,00 Kč	1	350,00 Kč
68	97	Šuplíkový kontejner 40x52x62	24.10.2008	4 046,00 Kč	1	350,00 Kč
69	98	Stůl přístavný 140x70x78	24.10.2008	4 641,00 Kč	1	300,00 Kč
70	109	Skříň vysoká polouzavřená 80x40x190	24.10.2008	5 950,00 Kč	1	500,00 Kč
71	110	Stůl na PC 80x70x78	24.10.2008	3 451,00 Kč	1	300,00 Kč
72	111	Skříň střední dvoudveřová 80x40x110	24.10.2008	7 140,00 Kč	1	650,00 Kč
73	131	Stůl kancelářský 140x70x78	23.12.2008	4 273,00 Kč	1	400,00 Kč
74	134	Šuplíkový kontejner 40x52x62	23.12.2008	4 154,00 Kč	1	350,00 Kč
75	30-141	Věšák RIGG	19.9.2006	699,00 Kč	1	50,00 Kč
76	73	Kolečka manipulační pro BTL - 1300	5.9.2008	4 291,00 Kč	1	400,00 Kč
77	74	Rámový ovladač pro BTL - 1300	5.9.2008	3 746,00 Kč	1	300,00 Kč
78	103	Skříň šatní 80x55x190	24.10.2008	6 426,00 Kč	1	550,00 Kč
79	117	Pohovka SATER SO 2.5 sed	27.10.2008	9 980,00 Kč	1	700,00 Kč
80	138	Skříň střední dvoudveřová 80x40x110	23.12.2008	5 107,00 Kč	1	400,00 Kč
81	139	Skříň vysoká dvoudveřová 80x40x190	23.12.2008	6 415,00 Kč	1	550,00 Kč
82	143	Skříňka uzamykatelná 90x40x190	23.12.2008	6 772,00 Kč	1	500,00 Kč
83	144	Skříňka uzamykatelná 90x40x190	23.12.2008	6 772,00 Kč	1	500,00 Kč
84	145	Pojízdný stolík 70x40x75	23.12.2008	3 559,00 Kč	1	200,00 Kč
85	30-245	Police pod TV	23.12.2008	524,50 Kč	1	50,00 Kč
86	30-253	Pohovka Margo	24.3.2009	4 999,00 Kč	1	400,00 Kč
87	30-254	Křeslo Margo	24.3.2009	3 499,00 Kč	1	350,00 Kč
88	30-134	SKŘÍŇ ANEBODA	19.9.2006	2 490,00 Kč	1	200,00 Kč
89	30-139	Knihovna MARKOR	19.9.2006	2 990,00 Kč	1	250,00 Kč
90	30-140	Stůl /4 JOKKMOKK	19.9.2006	2 990,00 Kč	1	250,00 Kč
91	30-236	MINDE Zrcadlo 120x40	27.10.2008	399,00 Kč	1	40,00 Kč
92	30-238	KOLJA Zrcadlo 60x60	31.10.2008	199,00 Kč	1	20,00 Kč
93	309	stůl kancelářský olše 140x70x75	28.2.2011	4 200,00 Kč	1	400,00 Kč
94	310	stůl kancelářský olše 140x70x75	28.2.2011	4 200,00 Kč	1	400,00 Kč
95	312	šup. kontejner	1.3.2011	4 080,00 Kč	1	350,00 Kč
96	314	šup. kontejner	1.3.2011	4 080,00 Kč	1	350,00 Kč
97	30-235	Křeslo KR BUK	27.10.2008	1 200,00 Kč	1	120,00 Kč
98	341	stůl s kruhovou deskou	7.12.2011	6 462,00 Kč	1	550,00 Kč
99	30-249	Křeslo POANG	24.3.2009	1 200,00 Kč	1	120,00 Kč
100	30-152	Police dvojitá na šanony 136x30x37	27.10.2008	1 309,00 Kč	1	100,00 Kč
101	319	Skříň střední dvoudveřová	28.2.2011	5 880,00 Kč	1	450,00 Kč
102	30-343	stůl s kruhovou deskou	7.12.2011	6 462,00 Kč	1	550,00 Kč

Poř. č.	Inventární číslo (vedeno u MMK)	Název majetku	Datum zařazení	Požizovací cena za ks	Počet ks	Prodejní cena za ks
103	30-344	stůl s kruhovou deskou	7.12.2011	6 462,00 Kč	1	550,00 Kč
104	345	stůl s kruhovou deskou	7.12.2011	6 462,00 Kč	1	550,00 Kč
105	30-146	Stůl kancelářský 130x55x72	27.10.2008	2 499,00 Kč	1	250,00 Kč
106	30-147	Stůl kancelářský 130x55x72	27.10.2008	2 499,00 Kč	1	250,00 Kč
107	30-308	Mixážní pult	17.12.2010	2 960,00 Kč	1	900,00 Kč
108	30-34291	Police pro Tv 48x40x24	22.8.2012	524,00 Kč	1	50,00 Kč
109	30-324	pojízdný stolík + zámek 520x45x75	1.3.2011	2 160,00 Kč	1	200,00 Kč
110	23	JPA 1240 A centrála 100V/240W	18.7.2005	21 900,00 Kč	1	1 000,00 Kč
111	24	JPA 240 CP zesilovač 100V/240W	18.7.2005	15 900,00 Kč	1	700,00 Kč
112	25	JTP 10 vestavný modul rádia	18.7.2005	3 689,00 Kč	1	200,00 Kč
113	32	základní rám pro centrálu a zesilovač	18.7.2005	3 600,00 Kč	1	200,00 Kč
114	118	Zesilovač JPA 2240DP	30.11.2008	28 911,00 Kč	1	800,00 Kč
115	30-187	Židle chrom/oranžová	27.10.2008	890,00 Kč	1	80,00 Kč
116	30-151	Police dvojitá na šanony 136x30x37	27.10.2008	1 309,00 Kč	1	100,00 Kč
				516 968,50 Kč		39 950,00 Kč

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
53. schůze Rady města Karviné konané dne 22.02.2017

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

3404 Uzavření Rámcové smlouvy o užívání sportoviště - MFK Karviná, a. s.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s MFK Karviná a. s. se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 277 95 454, DIČ CZ27795454 rámcovou smlouvu o užívání sportoviště na dobu určitou od 23.02.2017 do 30.09.2017 ve znění **přílohy č. 1 k tomuto usnesení**.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.

Karviná 27.05.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
70. schůze Rady města Karviné konané dne 29.11.2017

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

4243 Uzavření Kupní smlouvy s Městským fotbalovým klubem Karviná, z. s.
Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění
pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Kupní smlouvu s Městským fotbalovým klubem Karviná, z. s., IČ 26618320, se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, na základě níž dojde k prodeji movitých věcí Městskému fotbalovému klubu Karviná, z. s. uvedených v příloze č. 1 Kupní smlouvy za kupní cenu Kč 39.950,-- (slovy: Třicetdevěttisícdevětsetpadesát korun českých) včetně DPH **dle přílohy č. 1 tomuto usnesení** a zároveň tento majetek vyřadit z evidence majetku a účetnictví statutárního města Karviné.

z pov. Ing. Jan Wolf, v. r.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

Karviná 27.05.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
23. schůze Rady města Karviné konané dne 23.10.2019

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

894 Udělení souhlasu s provedením úprav na pozemku p. č. 594/25 a uzavření dohody o provedení změn a odepisování nákladů

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

udělit Městskému fotbalovému klubu Karviná, z. s., se sídlem ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 26618320, DIČ CZ26618320, souhlas s realizací projektu „Výměna umělého trávníku“ nacházejícího se na p. č. 594/25 – ostatní plocha – tréninkové hřiště s umělým povrchem v katastrální území Ráj, obec Karviná.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s Městským fotbalovým klubem Karviná, z. s., se sídlem ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 26618320, DIČ CZ26618320, dohodu o provedení změn a odepisování nákladů ve znění **přílohy č. 1 k usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

Ing. Lukáš Raszyk, v. r.

Karviná 27.05.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
85. schůze Rady města Karviné konané dne 27.08.2018

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

4948 Návrh na poskytnutí účelových dotací v rámci dotačního programu Podpora aktivit v oblastech využití volného času dětí a mládeže, zájmové činnosti a ostatních aktivit pro rok 2018

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

poskytnout účelové dotace do Kč 50.000,-- (slovy: Padesáttisíc korun českých) z Fondu primátora města Karviné v rámci dotačního programu Podpora aktivit v oblastech využití volného času dětí a mládeže, zájmové činnosti a ostatních aktivit pro rok 2018 dle přílohy č. 1 tohoto usnesení a uzavřít smlouvy o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci (poř. č. 1 - 29) dle znění přílohy č. 3 tohoto usnesení.

Ing. Jan Wolf, v. r.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

Karviná 27.05.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 16.12.2014

25 Návrh rozpočtu statutárního města Karviné na rok 2015

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

si vyhradilo

rozhodnutí ve věci poskytnutí příspěvků, dotací a peněžitých darů dle návrhu rozpočtu na rok 2015 v té výši a těm právnickým osobám, jaké jsou uvedené **v příloze č. 1 a 2** k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. b) a c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválilo

poskytnutí příspěvků, dotací a peněžitých darů dle návrhu rozpočtu na rok 2015 v té výši a těm právnickým osobám, jaké jsou uvedené **v příloze č. 1 a 2** k tomuto usnesení.

Tomáš Hanzel, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátora

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 10.12.2015

273 Uzavření smlouvy o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace **dle znění příloh č. 1 - č. 7 k tomuto usnesení.**

Tomáš Hanzel, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátora

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 06.12.2016

503 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2017

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, dle znění **příloh č. 1 - č. 9 k tomuto usnesení.**

z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.
náměstek primátora

.....

Ing. Jan Wolf
náměstek primátora

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 13.06.2017

612 Návrh na poskytnutí účelových dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2017

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

poskytnout účelové dotace nad Kč 50.000,-- z Fondu primátora města Karviné v roce 2017, **dle přílohy č. 1 tohoto usnesení** a uzavřít smlouvy o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci (poř. č. 1 - 5) **dle znění přílohy č. 2 tohoto usnesení.**

Tomáš Hanzel, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátora

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 29.01.2018

760 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2018

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace,
dle znění příloh č. 1 - č. 9 k tomuto usnesení.

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 28.01.2019

47 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2019

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh č. 1 až č. 9 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 17.06.2019

114 Spolufinancování projektu Výměna umělého trávníku - Smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace Městskému fotbalovému klubu Karviná, z.s., IČ: 26618320, se sídlem Sportovní 898/4, 735 06 Karviná-Nové Město, ve znění uvedené **v příloze č. 1 k tomuto usnesení**, na základě které bude žadateli poskytnuta dotace ve výši Kč 1.700.000,-- na spolufinancování projektu Výměna umělého trávníku, který byl dne 12.10.2018 podán se žádostí o dotaci do dotačního titulu Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy - Program 133 530 Podpora materiálně technické základny sportu 2017 až 2024, Podprogram 133D 531 Podpora materiálně technické základny sportu - ÚSC, SK a TJ.

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 20.01.2020

227 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2020

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh č. 1 - 10 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 18.06.2015

166 Uzavření smlouvy o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh k tomuto usnesení č. 1 až 5.**

z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.
náměstek primátora

.....

Tomáš Hanzel
Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 14.06.2016

389 Uzavření smlouvy o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh č. 1 - č. 3 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 06.12.2016

503 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2017

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, dle znění **příloh č. 1 - č. 9 k tomuto usnesení.**

**z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.
náměstek primátora**

.....
Ing. Jan Wolf
náměstek primátora

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 29.01.2018

760 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2018

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh č. 1 - č. 9 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 18.06.2018

854 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
v roce
2018

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění
pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci
dotace, dle znění **příloh č. 1 - č. 4 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 28.01.2019

47 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné
v roce 2019

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh č. 1 až č. 9 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 17.06.2019

113 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2019

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh č. 1 - č. 5 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

Magistrát města Karviné
Kancelář primátora

Karviná 27.05.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 20.01.2020

227 Uzavření smluv o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Karviné v roce 2020

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodlo

uzavřít smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci dotace, **dle znění příloh č. 1 - 10 k tomuto usnesení.**

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

Primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
58. schůze Rady města Karviné konané dne 10.05.2017

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

3679 Uzavření Dodatku č. 2 ke smlouvě o správě nemovitosti Městského stadionu

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s Městským fotbalovým klubem Karviná, z.s. se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČO 266 18 320, DIČ CZ26618320 Dodatek č. 2 ke Smlouvě o správě nemovitosti „Městského stadionu“ ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Tomáš Hanzel, v. r.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

Karviná 01.06.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
71. schůze Rady města Karviné konané dne 13.12.2017

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

4323 Uzavření Dodatku č. 3 ke smlouvě o správě nemovitosti Městského stadionu

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s Městským fotbalovým klubem Karviná, z. s. se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČO 266 18 320, DIČ CZ26618320 Dodatek č. 3 ke Smlouvě o správě nemovitosti Městského stadionu ve znění dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

z pov. Ing. Miroslav Hajdušík, v. r.

Karviná 01.06.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
58. schůze Rady města Karviné konané dne 10.05.2017

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

3665 Dodatek č. 7 ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hu - Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s Městským fotbalovým klubem Karviná, z.s. se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 266 18 320, DIČ CZ26618320 Dodatek č. 7 ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení s ohledem na změnu předmětu nájmu a na dlouhodobou a koncepční podporu v oblasti sportovních aktivit široké sportovní veřejnosti Karvinska, zejména pak v oblasti získávání mladé generace pro sport a pohybové aktivity.

Tomáš Hanzel, v. r.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

Karviná 01.06.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
26. schůze Rady města Karviné konané dne 16.12.2015

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

1713 Dodatek ke Smlouvě o nájmu NP 120/1704/04/OŠK/Hu a dodatek ke Smlouvě o nájmu NP 121/1705/04/OŠK/Hu

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít dodatek č. 5 ke Smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü ze dne 29.04.2004, jehož předmětem je snížení ročního nájemného na částku Kč 4.132,-- (slovy: Čtyřitisícejednostotřicetdvě koruny české) za nájem pozemků p. č. 594/24 a 594/25 vše v k. ú. Ráj s účinností od 01.01.2016 do termínu předání zrekonstruovaného areálu Městského stadionu v Karviné k užívání, nejdéle však do 30.06.2016 pro stávajícího nájemce, kterým je Městský fotbalový klub Karviná, se sídlem Slovenská 2882/2, Karviná-Hranice, IČ 266 18 320.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít dodatek č. 3 ke Smlouvě o nájmu č. NP 121/1705/04/OŠK/Hü ze dne 28.04.2004, jehož předmětem je snížení ročního nájemného na částku Kč 4.132,-- (slovy: Čtyřitisícejednostotřicetdvě koruny české) za nájem pozemků p. č. 594/18 a 594/20 a objektu, jiná stavba bez č. p. na pozemku p. č. 594/7 včetně tohoto pozemku vše v k. ú. Ráj s účinností od 01.01.2016 do termínu předání zrekonstruovaného areálu Městského stadionu v Karviné k užívání, nejdéle však do 30.06.2016 pro stávajícího nájemce, kterým je Tennis Club Karviná, se sídlem U Hřiště 718/27, Karviná-Ráj, IČ 266 53 371.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.

Karviná 01.06.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
16. schůze Rady města Karviné konané dne 12.06.2019

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

589 Uzavření Dodatku č. 8 ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hu - Městský fotbalový klub Karviná, z. s.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s Městským fotbalovým klubem Karviná, z. s., se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 26618320, Dodatek č. 8 ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Ing. Jan Wolf, v. r.

Ing. Lukáš Raszyk, v. r.

Karviná 01.06.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
39. schůze Rady města Karviné konané dne 29.06.2016

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

2623 Uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o správě nemovitosti Městského stadionu

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s Městským fotbalovým klubem Karviná, z.s. se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 266 18 320, DIČ CZ26618320 Dodatek č. 1 ke Smlouvě o správě nemovitosti „Městského stadionu“ ve znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

z pov. Karel Wiewiórka, v. r.

z pov. Ing. Miroslav Hajdušík, v. r.

Karviná 01.06.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Výpis z Usnesení
75. schůze Rady města Karviné konané dne 26.02.2018

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

4487 Uzavření Dodatku č. 4 ke smlouvě o správě nemovitosti Městského stadionu

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s Městským fotbalovým klubem, z. s. se sídlem Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ 266 18 320, DIČ CZ26618320 Dodatek č. 4 ke Smlouvě o správě nemovitosti Městského stadionu ve znění dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Ing. Jan Wolf, v. r.

Karel Wiewiórka, v. r.

Karviná 01.06.2020

Za správnost: Jitka Korzonková, zaměstnanec OKP MMK

Karviná 01.06.2020

Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karviné ze dne 22.01.2008

357 - Schválení investičního záměru na akci „Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu - Městský stadion v Karviné-Ráji“

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 28/2008/ZM
Určeno: vedoucí OI
Termín: 22.1.2008

rozhodlo

schválit investiční záměr na akci „Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu - Městský stadion v Karviné-Ráji“.

Tomáš Hanzel, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátor

Za správnost výpisu: Jana Nekardová, v. r.
zaměstnankyně Odboru organizačního, oddělení Kancelář primátora

S M L O U V A
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
územních rozpočtů

I.
SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel: statutární město Karviná
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
 k podpisu pověřen náměstek primátora Mgr. Andrzej Bizoń
Sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
 (dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: **Městský fotbalový klub Karviná, z. s.**
Zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L,
 vložka 5837,
Zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
Sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ 26618320
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „příjemce“)

II.
ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce a stejně jako ustanovení této smlouvy jsou právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí na zajištění provozu sportovní haly v Karviné-Novém Městě, v celkové výši
Kč 500.000 (slovy: Pětsettisíc korun českých).
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to zejména na úhradu výdajů za energie, vodu, plyn, teplo, náklady spojené s údržbou haly včetně služeb a spotřeby materiálů.
3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 1.1.2019 do 31.03.2020, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
 - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
 - d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč

- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 30.06.2020** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. j) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. f), a j) a podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. f) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky splnění účelu použití dotace je odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků.
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. i) 2 % poskytnuté dotace.
6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti. Poskytovatel smluvní pokutu nevyúčtuje,

pokud její výše nepřesáhne částku 1.000,-- Kč.

7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 5, písm. e) ani v termínu dle čl. V., odst. 7, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je xxxxxxxxxxxxxxxx, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.
11. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
5. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách SMK. Souhlas se zveřejněním se týká názvu,

sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy SMK má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
10. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace a uzavření smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 47 ze dne 28.1.2019.

Za poskytovatele

Za příjemce

V Karviné 29.1.2019

V Karviné 29.1.2019

.....
Mgr. Andrzej Bizoń
náměstek primátora města Karviné

.....
Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK Karviná, z.s.

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno od - do -
schváleno usnesením Rady/Zastupitelstva města Karviné č. 2623 ze dne 29.06.2016
Vyhotožil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, Bc. Iveta Nohelová
datum: 29.06.2016 Podpis : [REDACTED]

Dodatek č. 1

ke

Smlouvě o správě nemovitosti
„Městského stadionu“

statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupen: Tomáš Hanzel, primátor města

k podpisu dodatku oprávněna na základě pověření ze dne 04.01.2016:

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s. pobočka Karviná

číslo výdajového účtu: [REDACTED]

číslo příjmového účtu: [REDACTED]

(dále jen „objednatel“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Jan Wolf, předsedou

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

bankovní spojení: Komerční banka a.s. pobočka Karviná

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „správce“)

dále jen „účastníci“ nebo „smluvní strany“.

I. Preambule

1. Mezi objednatel a správcem, (dříve Městským fotbalovým klubem Karviná), byla dne 31.3.2005 uzavřena smlouva o neziskové správě (podle § 51 zákona č. 40 /1964 Sb. - občanského zákoníku), jejímž předmětem byl závazek správce vykonávat pro objednatele správu nemovitostí uvedených v preambuli této smlouvy – konkrétně se jednalo o správu Městského fotbalového stadionu v Karviné - Ráji, a to hlavního hřiště, běžeckých drah hlavního hřiště, fotbalového tréninkové hřiště, hřiště cvičného, ochozu kolem hlavního hřiště, tenisových kurtů, příslušenství a kanalizací volejbalových kurtů a ostatních venkovních úprav a trvalých porostů. Součástí výkonu správy byl i výkon správy stavby časomíry, hlavní

tribuny a sociální zařízení s dílnou školícího střediska, (dále jen „Smlouva“). Smlouva byla uzavřena na dobu neurčitou.

2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné ze dne 22.1.2008 pod číslem usnesení 357, byl schválen investiční záměr na akci „Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu - Městský stadion v Karviné-Ráji“. Stavba byla zahájena 24.10.2014. Rozpočtovým nákladem cca 303.100.000,- Kč bude vybudován komplex sloužící nejen ke sportovním účelům, nýbrž i k pořádání kulturních a společenských akcí, (dále jen „stavba“). Předpokládané datum ukončení stavby je plánováno k 30.6. 2016.

3. Vzhledem k rozsahu rekonstrukce a ke skutečnosti, že předmět správy rekonstrukcí změnil částečně svůj charakter, účastníci dohodli, že dočasně, zejména pro dobu od zahájení přejímacího řízení stavby do data ukončení přejímacího řízení, rozšíří tímto dodatkem jednak součinnost smluvních stran a jednak stávající rozsah činností správce, a to tak, aby byl tento schopen v budoucnu garantovat objednateli odborný a kvalitní výkon správy.

4. Účastníci nad rámec Smlouvy sjednali níže uvedená vzájemná práva a povinnosti:

II. Součinnosti

Objednatel se zavazuje:

- průběžně poskytovat správci veškeré informace, získané od správce stavby nebo od jiných subjektů na ní zúčastněných, souvisejících s budoucím provozem,
- oznamovat správci, pokud možno s dostatečným předstihem, údaje o datech konání zaškolení obsluhy, datech konání provozních zkoušek jednotlivých technologií či jejich částí a datech přebírání stavby či jejich částí,
- průběžně předávat správci písemnou dokumentaci nezbytnou pro budoucí výkon jeho činností dle Smlouvy.

Správce se zavazuje:

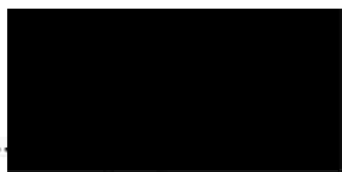
- určit pověřenou (kontaktní) osobu či osoby, které budou spolupracovat s objednatelům při přejímání stavby,
- účastnit se na přejímacím řízení, a to jednak účastí na něm samotném, jednak účastí na zaškolení k provozu jednotlivých systémů stavby, a to zejména systému zabezpečovacího, protipožárního, vzduchotechniky, klimatizace, topného, ozvučení, videosystému, informačního systému, prodeje vstupenek a vstupních turniketů.
- veškeré poznatky a informace, případně problémy, které při výkonu své činnosti pro objednatele zjistí, mu neprodleně předat s návrhem na jejich řešení, resp. využití ve prospěch objednatele.
- nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku uzavřít pojistnou smlouvu, která bude kryt jeho případnou odpovědností za škody vzniklé při správě majetku dle Smlouvy, až do výše 50.000.000,- Kč a tuto smlouvu předložit objednateli.

III. Jiná ujednání

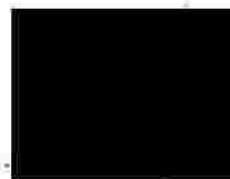
1. Správce podpisem této smlouvy stvrzuje, že k datu podpisu tohoto dodatku obdržel od objednatele dostatečné podklady a informace nezbytné pro něj k současnému výkonu správy, nepožaduje jejich doplnění a současně výkon správy nepovažuje za plnění nemožné.
2. Smluvní strany se zavazují bezprostředně poté, co bude ukončeno předání a převzetí stavby, uzavřít dodatek č. 2/ ke Smlouvě, kde bude výkon správy rekonstruovaného městského fotbalového stadionu Karviná – Ráj včetně přílehlých sportovišť upraven v návaznosti na dokumentaci skutečného provedení stavby a předávacích protokolů jednotlivých technologií, tak, aby byl zabezpečen řádný výkon správy majetku objednatele.

30. 06. 2016

V Karviné dne



objednatel
Ing. Helena Bogoczová, MPA
Vedoucí Odboru majetkového



správce
Ing. Jan Wolf
předseda spolku

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno od - do -
schváleno usnesením Rady/Zastupitelstva města Karviné č. 3679 ze dne 10.05.2017
Vyhotožil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový,
datum: 11.05.2017 Podpis :

D o d a t e k č. 2

ke

Smlouvě o správě nemovitosti
„Městského stadionu“

Statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupen: Tomáš Hanzel, primátor města

k podpisu dodatku oprávněna na základě pověření ze dne 14.12.2016:

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s. pobočka Karviná

číslo výdajového účtu: 27 – 17 21 54 23 49/0800

číslo příjmového účtu: 19 – 17 21 54 23 49/0800

(dále jen „**objednatel**“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Jan Wolf, předsedou

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

bankovní spojení: Komerční banka a.s. pobočka Karviná

číslo účtu: 27 – 72 94 04 0287/0100

(dále jen „**správce**“)

dále jen „účastníci“ nebo „smluvní strany“.

Vzhledem k tomu, že:

- mezi objednatelem a správcem, (dříve Městským fotbalovým klubem Karviná), byla dne 31.3.2005 uzavřená smlouva o neziskové správě (podle § 51 zákona č. 40 /1964 Sb. - občanského zákoníku), jejímž předmětem byl závazek správce vykonávat pro objednatele správu nemovitostí uvedených v preambuli této smlouvy – konkrétně se jednalo o správu Městského fotbalového stadionu v Karviné - Ráji, a to hlavního hřiště, běžeckých drah hlavního hřiště, fotbalového tréninkové hřiště, hřiště cvičného, ochozu kolem hlavního hřiště, tenisových kurtů, příslušenství a kanalizací volejbalových kurtů a ostatních venkovních úprav a trvalých porostů. Součástí výkonu správy byl i výkon správy stavby časomíry, hlavní tribuny a sociální zařízení s dílnou školícího střediska, (dále jen „Smlouva“). Smlouva byla uzavřena na dobu neurčitou,

- rozhodnutím Rady města Karviné č. 2623 ze dne 29.06.2016. byl schválen dodatek č. 1 k této smlouvě, jehož předmětem byla dočasná úprava výkonu správy po dobu od zahájení přejímacího řízení zrekonstruovaného Městského fotbalového stadionu do ukončení přejímacího řízení.

- vůle účastníků smluvního vztahu je nadále v něm pokračovat a nově upravit výkon správy zrekonstruovaného Městského fotbalového stadionu jednak s ohledem na udržitelnost projektu s označením „Městský fotbalový stadion“, reg. č. CZ.1.10/3.1.00/05.01705, který je spolufinancován z rozpočtu Regionální rady regionu soudržnosti Moravskoslezsko, Regionální operační program NUTS II Moravskoslezsko 2007-2013, jednak ve vztahu k současným požadavkům a možnostem

objednatel, zejména pak s ohledem na jeho široké využití nejen ke sportovním účelům, nýbrž i k pořádání kulturních a společenských akcí,

se tito dohodli na tom, že jejich vzájemná práva a povinnosti ve vztahu k předmětu správy bude od data 11.05.2017 do budoucna nově upravovat tento Dodatek č. 2/ ke smlouvě o správě nemovitosti Městského stadionu:

Článek 1 „Smluvní strany“ a „Preambule“ se mění tak, že nově zní:

Článek 1 – Smluvní strany

Statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupen: Tomáš Hanzel, primátor města

k podpisu smlouvy oprávněna na základě pověření ze dne 14.12.2016:

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s. pobočka Karviná

číslo výdajového účtu: 27 – 17 21 54 23 49/0800

číslo příjmového účtu: 19 – 17 21 54 23 49/0800

(dále jen „**objednatel**“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Jan Wolf, předsedou

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

bankovní spojení: Komerční banka a.s. pobočka Karviná

číslo účtu: 27 – 72 94 04 0287/0100

(dále jen „**správce**“)

dále jen „účastníci“ nebo „smluvní strany“.

Článek 2 – „Předmět smlouvy“ se mění tak, že nově zní:

Čl. 2 - Předmět smlouvy

1) Objednatel prohlašuje, že je výlučným vlastníkem nemovitostí:

- parc. č. 594/1 – ostatní plocha – hlavní travnaté hřiště
- parc. č. 594/7 – jehož součástí je budova zázemí tenisových kurtů na parc. č. 594/7
- parc. č. 594/14 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/15 jehož součástí je budova č.p. 1700 - víceúčelová stavba,
- parc. č. 594/17 – ostatní plocha – antukové hřiště
- parc. č. 594/18 - ostatní plocha – antukové hřiště
- parc. č. 594/20 - ostatní plocha – antukové hřiště
- parc. č. 594/21 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/24 – ostatní plocha – travnaté tréninkové hřiště
- parc. č. 594/25 – ostatní plocha – tréninkové hřiště s umělým povrchem
- parc. č. 594/27- ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/28 – ostatní plocha - komunikace
- parc. č. 594/31 – ostatní plocha - komunikace
- parc. č. 594/32 jehož součástí je stavba bez č.p./č.e. – jiná stavba na parc. 594/32,
- parc. č. 594/33 – ostatní plocha – komunikace, opěrná zeď
- parc. č. 594/35 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/38 – ostatní plocha – komunikace

- parc. č. 594/39 – ostatní plocha - komunikace
- parc. č. 594/40 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/42 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/44 - ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/45 - ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/46 - ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/48 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/49 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/50 – ostatní plocha - zeleň
- parc. č. 594/51 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/52 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/1 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/3 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 601/7 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 601/8 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 601/9 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/12 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/13 – ostatní plocha – zeleň

vše v k.ú. Ráj, obec Karviná. Nemovitosti jsou zapsány na LV 10001 pro k.ú. Ráj, obec Karviná u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná. To vše dále jen jako „Areál“.

2) Správce prohlašuje, že je zapsaným spolkem a jeho základním účelem a hlavní činností je mimo jiné i spravování, provozování a udržování sportovních a jiných zařízení, která vlastní nebo užívá, (Čl. II písm. e/ Stanov Městského fotbalového klubu Karviná, z.s.). Dále prohlašuje, že je vybaven jak technicky a odborně, tak personálně k výkonu činnosti dle této smlouvy.

3) Tato smlouva upravuje práva a povinnosti smluvních stran při výkonu správy Areálu. Správce se zavazuje vykonávat pro objednatele správu Areálu a objednatel se zavazuje hradit mu náklady s touto činností vzniklé za podmínek sjednaných níže.

4) Správce se zároveň zavazuje zajišťovat pro objednatele služby dle čl. 4 této smlouvy, které bude zajišťovat svými pracovníky a objednatel se zavazuje tyto služby v rozsahu účelně vynaložených nákladů bez dosažení zisku správci hradit.

Článek 4 – „Služby prováděné správcem“ se mění tak, že nově zní:

Článek 4 Služby prováděné správcem

1) Zajišťovat opravy tenisových kurtů (na parc. č. 594/18 a 594/20, k. ú. Ráj) a budovy zázemí tenisových kurtů (parc. č. 594/7, k. ú. Ráj).

2) Provádět údržbu a opravy budovy stadionu na parc. č. 594/15, k. ú. Ráj, tribun na parc č. 594/32, k. ú. Ráj a dále zajišťovat údržbu, opravy, kontrolu a provádění revizí zejména následujících systémů a zařízení:

- Evakuační rozhlas včetně reproduktorů na tribunách a příslušenství
- Kamerový systém
- Elektronický zabezpečovací systém
- Elektronická požární signalizace
- Požárně bezpečnostní zařízení (hydranty, hasicí přístroje, střešní světlíky pro požární větrání, textilní roletový požární uzávěr, požární klapky, dveře, ucpávky a další), včetně vypouštění hydrantů (zazimování systému)
- Systém vzduchotechniky (chlazení a vytápění), včetně samostatných jednotek vzduchotechniky (fan-coily, dveřní clony, SPLIT systémy včetně venkovních jednotek VZT)
- Ústřední vytápění

- Elektroinstalace (rozvody včetně koncových prvků), hromosvody, uzemnění, topné kabely na střeše a v okapech, přípojky elektro pro regulační stanici plynu a hromosvodu na regulační stanici plynu
- Dieselařegát, náhradní bateriové zdroje (UPS), centrální jednotky nouzového osvětlení
- Osvětlení hrací plochy (4 stožáry, 18 svítidel na hlavní tribuně, rozvaděče, vč. elektroinstalace a uzemnění)
- Systém měření a regulace (včetně revizí rozvaděčů a jejich okruhů), mimo část v kotelně
- Slaboproudé rozvody a zařízení (datové, telefonní rozvody, TV anténa, konferenční systém vč. reproduktorů, signalizační a nouzový systém a další)
- Systém kontroly vstupu diváků a pokladní systém (turnikety, rozvaděče, počítače včetně softwaru, tiskárny a další)
- Čerpacích jímek v budově stadionu, na tribunách a čerpací jímkou u tenisových kurtů (vizuální kontroly, odstraňování plovoucích nečistot, odstraňování sedimentů, kontrola elektropříslušenství)
- Vnitřní rozvody vody a kanalizace, včetně zařizovacích předmětů
- Rozvody vody pro závlahy hřišť (hlavní hřiště a horní tréninkové hřiště), včetně elektropříslušenství a rozvaděčů pro závlahy
- Rozvaděč pro TV přenosy
- Systém vyhřívání hřiště (mimo část v kotelně)
- 2 ks velkoplošných obrazovek na tribunách včetně příslušenství (počítač se softwarem, videoprocessor)
- Vybavení místnosti wellness (vířivka, sauna, ochlazovací bazénky vč. bazénové technologie)
- Výtah
- Automatické posuvné dveře.

Při této své činnosti je povinen dodržovat návody k obsluze a pokud je to předepsáno, tak vést záznamy o provozu (např. formou provozních knih nebo servisních deníků).

3) Provádět úklid předmětu správy.

4) Zajistit zpřístupnění kotelny a dalších míst provozovateli kotelny a poskytovat mu nezbytnou součinnost.

5) Zajistit zpřístupnění trafostanice a místnosti s rozvaděčem ČEZ (místnost B1.04) provozovateli trafostanice a zaměstnancům společnosti ČEZ Distribuce, a.s. a poskytovat jim nezbytnou součinnost. Dodržovat podmínky Smlouvy o provozování, provádění údržby a oprav elektrického zařízení ze dne 4.3.2016 č. MMK/SML/1807/2015, v úplném znění. Zajistit zpřístupnění hlavního jističe a podružného měření pro provozovatele veřejného osvětlení v místnosti D0.05.

6) Zabezpečit provoz kamerového systému tak, aby byl provozován v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů č. 101/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, příslušných právních předpisů a Oznámení o zpracování (změně zpracování) osobních údajů.

7) Provádět celoroční ošetřování a regeneraci trávníku hlavního hřiště (na parc č. 594/1, K. ú. Ráj) a horních tréninkových hřišť (594/24 a 594/25, k. ú. Ráj), tj. pravidelné strojní sečení se sběrem travní hmoty, v období měsíců duben až listopad pravidelné měsíční hnojení a měsíční aplikaci stimulačních látek, pravidelnou závlahu dle potřeby, pozápasové ošetření trávníku (tj. posbírání a zašlapávání výkopků a ruční došetí holých míst), jednou ročně pískování brankovišť, čištění a běžnou údržbu drenáží a dešťové kanalizace hřišť. Objednatel upozorňuje správce na nutnost respektovat technické omezení závlahy trávníků hřišť tak ,že vždy může být v provozu pouze závlaha jednoho hřiště.

8) Provádění údržby, oprav zpevněných ploch, chodníků, schodišť, zábradlí, dopravního značení, kanalizačních vpustí a štěrbinových žlabů, protihlukových a opěrných stěn, oplocení, pojezdových bran a vlnkových stožárů. Dále zajišťování úklidu a čištění zpevněných ploch, chodníků, schodišť.

9) Provádět odklizení sněhu na zpevněných plochách, hracích plochách, chodnicích, schodištích a v případě potřeby i ze střechy tribun.

10) Provádět sečení travnatých ploch v celém areálu, shromažďování trávního odpadu a jeho likvidaci, provádět ořezy větví u vzrostlých stromů a navrhovat stromy ke kácení.

11) Od 1.9. 2017 uplatňovat práva z vad spravovaného areálu a vést reklamační řízení.

- 12) Provádět kontroly ocelové konstrukce tribun, střechy, stožáru osvětlení hrací plochy.
- 13) Provádět kontroly zábradlí na tribunách, uchycení sedaček včetně jejich čištění, údržby a oprav.
- 14) Kontrolovat záchytné systémy proti pádů osob na střeše a bezpečnostního výstupního systému SOLL (na stožárech osvětlení hrací plochy).
- 15) Zajišťovat provoz budovy dle požadavků předpisů o požární bezpečnosti.
- 16) Provádět údržbu, kontrolu a čištění lapáku tuku LAPOL OTP 4 (umístěn před restaurací na parc. č. 594/14, k.ú. Ráj) dle technické dokumentace výrobku a v souladu s rozhodnutím č.j. MMK/176845/2011 ze dne 12.12.2011. Zajistí správce prostřednictvím provozovatele restaurace.
- 17) Provádět údržbu a opravy informačního a orientačního systému areálu (informační tabule, označení místností, informační plánky, orientační mapy areálu u parkovišť a další).
- 18) V součinnosti s objednatelem provádět pravidelnou inventarizaci veškerého spravovaného majetku, údržbu a opravy vybavení interiéru (stoly, židle, křesla, sedačky, skříně, regály, police, barové a recepční pulty, stůl do TV studia, pult ve Fanshopu, čajové kuchyňky, kuchyňské linky, pracovní linky, botníky, masážní stoly, rehabilitační a relaxační lehátka, věšákové stěny, osušovače rukou, zrcadla, vitríny, paraván, vybavení WC a koupelen, stínící technika, LCD televize, dataprojektor a další) a vybavení bufetů (pokladny, chladicí skříně, kávovary, chlazené, výčepní a mycí stoly, mikrovlnné trouby, hot-dogy s nádobkou pro ohřev).
- 19) Sledovat stav provozních kapalin u dieselagregátu a dalších zařízení a v případě potřeby tyto doplnit nebo je vyměnit.
- 20) Provádět údržbu, opravy a zazimování kontejnerů pod tribunami.
- 21) Dodržet podmínky Smlouvy o poskytování služby vzdálené protipožární ostrahy ze dne 20.7.2016 (č. MMK/SML/920/2016).
- 22) Spolupracovat s objednatelem při nákupu rezervovaných kapacit energií a provádět monitoring stavu a podávat měsíční hlášení dle potřeb objednatele. Správce zajistí, aby nedošlo k překročení nakoupených rezervovaných kapacit energií na základě těchto hlášení.
- 23) Zajistit uzamykání spravovaných objektů, vč. elektronického zabezpečovacího zařízení.
- 24) Provádět správu datové sítě.
- 25) Umožnit správcům inženýrských sítí provádění údržby jejich zařízení.

Článek 5 – „Plná moc správce nemovitostí“ se mění tak, že nově zní:

Článek 5 Plná moc správce nemovitostí

1) K výkonu své činnosti pro objednatele je správce vybaven písemnou plnou mocí (příloha č. 4), která jej opravňuje jménem objednatele a na jeho účet uzavírat tyto smlouvy:

- a/ smlouva o reklamě,
- b/ smlouva o pronájmu reklamní plochy,

Objednatel na jejich základě vystaví třetí osobě daňové doklady za sjednané a poskytnuté plnění.

2) Správce je dále objednatelem zmocněn uplatňovat a vyřizovat nároky z případných vad areálu, a to jak v záruční, tak v pozáruční době a k zařizování oprav spravovaného majetku v hodnotě nepřevyšující v jednotlivém případě částku 10.000,-Kč. Smlouvy o dílo tvoří součást přílohy č. 1.

Článek 6 – „Účetnictví“ se mění tak, že nově zní:

Článek 6 Účetnictví

1) Správce je povinen vést řádné účetnictví o příjmech a výdajích souvisejících se správou a sbírat a uspořádat originály dokladů. Veškeré příjmy a výdaje musí být uskutečňovány, pokud to je možné, bezhotovostním stykem.

Finanční účetnictví týkající se předmětu činnosti této smlouvy je správce povinen vést na oddělených analytických účtech.

2) Smluvní strany se dohodly, že náklady na provoz a údržbu předmětu smlouvy hradí objednatel ze svých prostředků.

3) Bude-li správce v souvislosti se správou provádět platbu třetí osobě, bude podkladem úhrady refakturace platby pro objednatele faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle zák. č. 235/2004 Sb., o DPH v platném znění (dále jen „faktura“).

4) Bude-li správce pro objednatele zajišťovat služby dle článku 4. této smlouvy vlastními pracovníky, bude podkladem pro úhradu platby faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle zák. č. 235/2004 Sb., o DPH v platném znění.

5) V souladu s ust. § 21 odst.8 zák. č. 235/2004 Sb., o DPH v platném znění sjednávají smluvní strany dílčí plnění odsouhlasené objednatelem v soupisu skutečných nákladů uskutečněných nejpozději posledním dnem měsíce správcem.

6) Správce vystaví na měsíční zdanitelné plnění fakturu, jejíž nedílnou součástí je soupis skutečně provedených výdajů spojených se správou. Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené platnými právními předpisy pro daňový doklad. Kromě těchto náležitostí je druhá smluvní strana povinna ve faktuře vyznačit i tyto údaje:

- předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy),
- označení faktury,
- číslo smlouvy a datum jejího uzavření,
- soupis prací, úkonů a plnění,
- označení banky a číslo účtu, na který musí být zapláceno,
- lhůta splatnosti faktury,
- datum vystavení faktury,
- označení osoby, která fakturu vyhotovila, včetně jejího podpisu,

7) Lhůta splatnosti faktury je 21 dnů od doručení objednateli. Stejný termín splatnosti platí pro smluvní strany i při placení jiných plateb.

8) Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Správce provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.

9) Doručení faktury se provede osobně oproti podpisu zmocněné osoby nebo doručenkou prostřednictvím pošty.

10) Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.

11) Pokud správce nemá na krytí výdajů dostatečné finanční prostředky, objednatel na

vyžádání správce mu zajistí tyto potřebné peněžní částky formou zálohy, cestou zálohových faktur. Tyto zálohy budou stanoveny vždy podle soupisů plateb předložených správcem. Podkladem pro zálohovou fakturu je zálohový list, obsahující název objednatele a správce s jejich dalšími identifikačními údaji a zálohovou částku. Záloha je splatná do 30 dnů po odsouhlasení objednatelem.

12) Roční účetní závěrku je správce povinen vyhotovit do 30.6. následujícího roku.

13) Správce je povinen předložit vyúčtování objednateli kdykoli na jeho vyžádání a při skončení správy předat účetní doklady objednateli, který má právo kdykoliv do nich nahlížet.

14) Objednatel je oprávněn pozastavit financování v případě, že správce bezdůvodně přerušil plnění předmětu smlouvy nebo toto plnění provádí v rozporu s touto smlouvou.

Čl. 8 „Další práva a povinnosti smluvních stran“ se mění tak že nově zní:

Článek 8 Další práva a povinnosti smluvních stran

1) Dne 25.7.2016 u stavby 1, 26.7.2016 u stavby 2, 2.8.2016 u stavby 3, 20.9.2016 u tenisových kurtů a dne 20.10.2016 u osvětlení hrací plochy, bylo ukončeno přijímací řízení a správcem stavby byly objednateli předány kopie dokladů, které jsou uvedeny v příloze č. 1 tohoto dodatku, formou seznamu. Kopie těchto dokladů obdržel správce Areálu, což stvrzuje jednak podpisem tohoto dodatku, jednak podpisem přílohy č. 1 k tomuto dodatku.

2) Dále prohlašuje, že v průběhu rekonstrukce areálu se jeho zástupci aktivně účastnili zaškolování obsluhy a byli seznámeni se všemi postupy a zařízeními, které jsou pro řádný a běžný provoz Městského fotbalového stadionu nezbytné. Výslovně prohlašuje, že pro výkon činnosti správce Areálu obdržel k datu 20. 10. 2016 všechny potřebné informace a návody a nežadá jejich doplnění či dalších vysvětlení či zaškolení.

3) Objednatel prohlašuje, že Areál je za účelem plnění svých funkcí vybaven předměty a zařízeními v jeho vlastnictví, (movité věci), jejichž inventurní seznam tvoří přílohu č. 2/, která je nedílnou součástí této smlouvy. Správce prohlašuje, že měl dostatek času a prostoru k tomu, aby se s movitými věcmi v areálu seznámil, zkontroloval jejich stav a funkčnost a podpisem tohoto dodatku potvrzuje, že je do správy přijímá bez výhrad.

4) Účastníci se zavazují poskytovat si navzájem maximální součinnost pro celou dobu trvání smlouvy. Objednatel je zejména povinen umožnit a zajistit správci přístup do všech částí nemovitostí tak, aby tento mohl vykonávat veškeré povinnosti vyplývající pro ně z této smlouvy a neprodleně jej informovat o všech skutečnostech, které mají nebo mohou mít vliv na provádění správcovské činnosti (změna vlastnických vztahů, přípisy správních orgánů apod.).

5) Správce odpovídá objednateli, jakož i třetím osobám za veškeré škody způsobené neplněním povinností vymezených v této smlouvě.

6) Správce neodpovídá za škody vzniklé havarijním stavem, které nebylo možno předpokládat, ani jim nebylo možno zabránit. Rovněž tak neručí za škody způsobené živelnými pohromami nebo třetími osobami (krádeže, poškození majetku způsobené přestupkem nebo trestným činem). Odpovídá však v případě, že svou nedbalostí či opomenutím spáchání přestupku či trestného činu třetí osobě umožnil.

7) Správce je povinen určit (pověřit) písemně osobu / osoby, které jsou oprávněny za něj ve věcech správy jednat. Toto pověření, spolu s telefonickým a e-mailovým kontaktem na jím pověřenou osobu/ osoby předá objednateli poprvé při podpisu této smlouvy a následně pak vždy při každé změně v pověřené osobě nebo v kontaktech na ni. Předání pověření si účastníci písemně potvrdí. Správce odpovídá objednateli za škodu, která objednateli vznikne v případě, že pověření či kontaktní údaje na něm nebudou aktuální či funkční.

8) Změny na předmětu a v předmětu této smlouvy je správce oprávněn provádět pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.

9) Pokud na předmětu a v předmětu této smlouvy bude nutná rekonstrukce nebo modernizace, generální oprava, nebo oprava k odstranění havárie s nákladem vyšším jak 10.000,- Kč, je k tomuto provedení nutný předchozí písemný souhlas objednatele. Tyto činnosti bude správce zajišťovat podle zvláštní objednávky objednatele. Věc bude řešena samostatnou smlouvou, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Čl. 10 „Omezení a rozšíření kompetencí správce“ se mění tak, že nově zní:

Článek 10

Povinnosti správce ve vztahu k udržitelnosti projektu „Městský fotbalový stadion“

1) V návaznosti na podmínky smlouvy, uzavřené mezi objednatelem a poskytovatelem dotace, na realizaci projektu s označením „Městský fotbalový stadion“ reg. č. CZ.1.10/3.1.00/05.01705 je správce povinen vždy k 30.11. kalendářního roku, na základě výzvy zaslané Odborem rozvoje, počínaje 30.11. 2017 konče 30.11. 2021, zpracovat a předat objednateli písemné podklady pro vypracování zpráv o udržitelnosti projektu.

Podklady budou obsahovat údaje minimálně v níže uvedeném členění:

- počet uživatelů projektu, tj. počet akcí zde konaných a počet návštěvníků.
- popis provozu projektu
- provozní příjmy a výdaje
- popis způsobu údržby spravovaného majetku
- v případě zničení, odcizení či jinému znehodnocení spravovaného majetku dokladovat způsob navrácení do původního stavu.
- v případě stavebních změn spravovaného majetku jejich popis a ocenění.
- příjmy projektu

2) Správce je povinen podávat pravidelné čtvrtletní hlášení o změnách spravovaného majetku ve formě tabulky „Evidence změn“, která je jako vzor přílohou č. 6 této smlouvy.

3) Po celou dobu udržitelnosti projektu (od 7.12. 2016 do 7.12. 2021) je správce povinen za účelem ověření plnění podmínek udržitelnosti projektu poskytnout objednateli veškeré doklady vážící se k projektu, umožnit průběžné ověřování využívání výstupů a výsledků projektu v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly, zejména umožnit vstup do spravovaného objektu zástupcům poskytovatele dotace, Ministerstva financí, auditního orgánu, Nejvyššího kontrolního úřadu, Evropské komise a Evropského účetního dvora, případně dalších orgánů oprávněných k výkonu kontroly projektu.

Čl. 11 „Závěrečná ustanovení“ se mění tak, že nově zní:

Článek 11

Závěrečná ustanovení

1) Všechna ustanovení této smlouvy je možno měnit pouze písemnými číslovanými dodatky, potvrzenými oběma smluvními stranami.

2) Smluvní strany se dohodly, že inventurní soupis majetku, který je uveden v příloze č. 2 bude každoročně na základě inventury aktualizován a jeho aktualizované znění se automaticky stane přílohou č.2 této smlouvy s označením roku inventury (příloha č. 2/ 2016, příloha č. 2/ 2017, atd.).

3) Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních o rovnocenné platnosti, každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení.

4) Smluvní strany potvrzují, že tato smlouva obsahuje jejich pravou a svobodnou vůli, že byla sepsána bez nátlaku či jinak nevýhodných podmínek pro kteroukoliv z nich. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem k ní připojují své podpisy.

V ostatních ustanoveních zůstává smlouva o správě nemovitosti „Městského stadionu“ ze dne 31.3. 2005 ve znění dodatku č. 1 ze dne 30.06. 2016 beze změny.

Přílohy:

- Příloha 1/ Seznam dokumentace a smluv předaných objednatelem správci k výkonu správy
- Příloha 2/ Inventurní soupis majetku
- Příloha 3/ Situační snímek – rozsah správy
- Příloha 4/ Plné moci udělené správci
- Příloha 5/ Kopie pojistné smlouvy správce
- Příloha 6/ Vzorová tabulka „Evidence změn“

V Karviné dne 11.05.2017

.....
objednatel
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového

.....
správce
Ing. Jan Wolf
předseda spolku

Osvědčení

ve smyslu ustan. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o občích změřeno od [redacted] a [redacted]
„Schváleno usnesením Rady Zastupitelstva města Karviné č. 4323 ze dne 13. 12. 2017“

Vyhotovila: Městská rada Karviné
datum: 15. 12. 2017

Podpis: [redacted]

Dodatek č. 3

ke

Smlouvě o správě nemovitosti
„Městského stadionu“

Statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupen: Tomáš Hanzel, primátor města

k podpisu dodatku č. 3 oprávněna na základě pověření ze dne 14.12.2016:

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového

[redacted]

(dále jen „objednatel“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Jan Wolf, předsedou

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

[redacted]

(dále jen „správce“)

dále jen „účastníci“ nebo „smluvní strany“.

Dne 31.3.2005 byla mezi smluvními stranami uzavřena smlouva o neziskové správě Městského fotbalového stadionu v Karviné – Ráji ve znění dodatku č. 1 ze dne 29.6.2016 a dodatku č. 2 ze dne 11.05.2017 (dále jen „Smlouva o správě nemovitosti Městského stadionu“).

Tímto dodatkem č. 3 se mění níže uvedené články Smlouvy o správě nemovitosti Městského stadionu takto:

Článek 2 – „Předmět smlouvy“ se v odstavci 1/ mění tak, že nově zní:

Čl. 2 - Předmět smlouvy

1) Objednatel prohlašuje, že je výlučným vlastníkem nemovitostí:

- parc. č. 594/1 – ostatní plocha – hlavní travnaté hřiště
- parc. č. 594/7 – jehož součástí je budova bez č.p./č.e. – jiná stavba (zázemí tenisových kurtů)
- parc. č. 594/14 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/15 jehož součástí je budova č.p. 1700 - víceúčelová stavba,
- parc. č. 594/17 – ostatní plocha – antukové hřiště
- parc. č. 594/18 - ostatní plocha – antukové hřiště
- parc. č. 594/20 - ostatní plocha – antukové hřiště
- parc. č. 594/21 – ostatní plocha – zeleň, jehož součástí je nový altán – dřevěný přístřešek včetně manipulační plochy (stavba nezapisovaná do KN)
- parc. č. 594/24 – ostatní plocha – travnaté tréninkové hřiště
- parc. č. 594/25 – ostatní plocha – tréninkové hřiště s umělým povrchem
- parc. č. 594/27- ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/28 – ostatní plocha - komunikace
- parc. č. 594/31 – ostatní plocha - komunikace
- parc. č. 594/32 jehož součástí je stavba bez č.p./č.e. – jiná stavba na parc. č. 594/32,
- parc. č. 594/33 – ostatní plocha – komunikace, opěrná zeď

- parc. č. 594/35 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/38 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/39 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/40 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/42 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/44 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/45 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/46 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/48 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/49 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/50 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/51 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/52 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/1 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/3 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 601/7 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 601/8 – ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 601/9 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/12 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 601/13 – ostatní plocha – zeleň
- parc. č. 594/75 – zastavěná plocha a nádvoří, jehož součástí je budova bez č.p./č.e. - jiná stavba (sklad nářadí a stavba zpevněné manipulační plochy)

vše v k.ú. Ráj, obec Karviná. Nemovitosti jsou zapsány na LV 10001 pro k.ú. Ráj, obec Karviná u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná. To vše dále jen jako „Areál“.

Článek 4 – „Služby prováděné správcem“ se v odst.1/ mění tak, že nově zní:

Článek 4 Služby prováděné správcem

1) Zajišťovat opravy tenisových kurtů (na parc. č. 594/18 a 594/20, k. ú. Ráj) a budovy bez č.p./č.e., která je součástí parc. č. 594/7, zázemí tenisových kurtů, nového altánu – dřevěného přístřešku včetně manipulační plochy (chodník a zpevněná plocha) na parc. č. 594/21 a budovy bez č.p./ č.e., která je součástí parc. č. 594/75 sklad nářadí a stavby zpevněné manipulační plochy, vše v k.ú. Ráj, obec Karviná.

Čl. 8 „Další práva a povinnosti smluvních stran“ se mění tak, že nově zní:

Článek 8 Další práva a povinnosti smluvních stran

1) Dne 25.7.2016 u stavby 1, 26.7.2016 u stavby 2, 2.8.2016 u stavby 3, 20.9.2016 u tenisových kurtů, dne 20.10.2016 u osvětlení hrací plochy, dne 21.6.2017 u skladu nářadí a stavby zpevněné manipulační plochy a dne 30.10.2017 u stavby nového altánu – dřevěného přístřešku včetně manipulační plochy (chodník a zpevněná plocha) bylo ukončeno přejímací řízení a správcem stavby byly objednateli předány kopie dokladů, které jsou uvedeny v příloze č. 1 tohoto dodatku, formou seznamu. Kopie těchto dokladů obdržel správce Areálu, což stvrzuje jednak podpisem tohoto dodatku, jednak podpisem přílohy č. 1 k tomuto dodatku.

Čl. 11 „Závěrečná ustanovení“ se mění tak, že nově zní:

Článek 11 Závěrečná ustanovení

1) Všechna ustanovení této smlouvy je možno měnit pouze písemnými číslovanými dodatky, potvrzenými oběma smluvními stranami.

2) Smluvní strany se dohodly, že inventární soupis majetku, který je uveden v příloze č. 2 bude každoročně na základě inventury aktualizován a jeho aktualizované znění se automaticky stane přílohou č. 2 této smlouvy s označením roku inventury (příloha č. 2/ 2016, příloha č. 2/ 2017, atd.).

3) Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních o rovnocenné platnosti, každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení.

4) Smluvní strany potvrzují, že tato smlouva obsahuje jejich pravou a svobodnou vůli, že byla sepsána bez nátlaku či jinak nevýhodných podmínek pro kteroukoliv z nich. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem k ní připojují své podpisy.

V ostatních ustanoveních zůstává Smlouva o správě nemovitosti „Městského stadionu“ ze dne 31.3. 2005 ve znění dodatku č. 1 a dodatku č. 2 beze změny.

Přílohy:

Příloha 1/ Seznam dokumentace předané objednatelům správci k výkonu správy

Příloha 2/ Inventární soupis majetku

Příloha 3/ Situační snímek + situační snímek tenisového areálu (rozsah správy)

Příloha 4/ Plné moci udělené správci

Příloha 5/ Kopie pojistné smlouvy správce

Příloha 6/ Vzorová tabulka – evidence změn

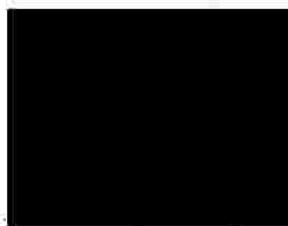
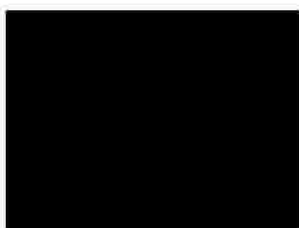
18. 12. 2017

V Karviné dne



objednatel

Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
k podpisu oprávněna na základě
pověření ze dne 16.12.2016



správce

Ing. Jan Wolf
předseda spolku

Předávací protokol

„Sklad nářadí pro tenisové kurty v Karviné-Ráji, ul. U Hřiště“

- dokumentace skutečného provedení stavby
- kopie zápisu o odevzdání a převzetí díla
- kopie územního souhlasu ze dne 06.03.2017
- kopie prohlášení o shodě – dřevěná stavební sestava pro nebytové účely
- kopie prohlášení o shodě – betonové dlažební bloky PRESBETON
- 2x kopie technického listu – zahradní obrubník PRESBETON
- kopie prohlášení o vlastnostech – betonové obrubníky PRESBETON
- 2x kopie technických parametrů – DITON, betonové výrobky
- kopie prohlášení o shodě kameniva
- kopie informace o výrobku kameniva do betonu
- kopie prohlášení o shodě betonu
- 2x kopie prohlášení o vlastnostech směsi kameniva z vysokopecní strusky

„Areál tenisových kurtů v Karviné-Ráji - pergola a manipulační plocha“

- Kopie souhlasu stavebního úřadu s užíváním stavby od 1.12.2017
- kopie zápisu o odevzdání a převzetí stavby
- kopie závazného stanoviska HZS MSK ze dne 14.11.2017
- kopie prohlášení o vlastnostech – zahradní obrubník
- kopie prohlášení o vlastnostech – zámková dlažba „ÍČKO“
- kopie prohlášení o vlastnostech – kamenivo frakce 0/8
- kopie prohlášení o vlastnostech – kamenivo frakce 0/32
- kopie prohlášení o shodě – tvarovky z PVC – U
- kopie certifikátu výrobku – BOCHEMIT
- kopie prohlášení o shodě – lazurovací nátěrový systém
- kopie prohlášení o shodě – střešní asfaltový šindel
- kopie prohlášení o vlastnostech – lehký asfaltový pás
- česné prohlášení zhotovitele k řezivu
- dokumentace skutečného provedení stavby
- kopie společného souhlasu stavebního úřadu ze dne 30.06.2017
-
-

INVENTURNÍ SOUPIS dlouhodobého majetku a drobného majetku dle skupin

ICO: 00297534

Období: 11/17

Název org.: statutární město Karviná

Inv. číslo	Název složky majetku				Datum zař.	CZ-CPA/CC*
Jedn.cena	ks	Cena	Oprávky	Zúst.hod.	Més.odp.	Oopr
Středisko:	32	OM-Stavby (různé org.)				
Skupina:	21	Stavby				
Podskupina:	50	Komunikace				
1647	Manipulační plocha před skladem nářadí - teniso				4/17	
23296,36	1	23296,36	455,00	22841,36	65	455
Podskup. 50	celk.	23296,36	455,00	22841,36	65	455
Středisko:	32	OM-Stavby (různé org.)				
Skupina:	21	Stavby				
Podskupina:	80	Ostatní stavby				
1691	Manipulační plocha - tenisový areál Karviná-Ráj				10/17	211219*
126731,77	1	126731,77	529,00	126202,77	529	529
1690	Pergola - tenisový areál Karviná-Ráj				10/17	16.23.20
309248,17	1	309248,17	1719,00	307529,17	1719	1719
1646	Sklad nářadí pro tenisové kurty ul. U Hřiště				4/17	16.23.20
112802,02	1	112802,02	6587,00	106215,02	941	6587
Podskup. 80	celk.	548781,96	8835,00	539946,96	3189	8835
Skup.21	cel.	572078,32	9290,00	562788,32	3254	9290
Stř. 32	cel.	572078,32	9290,00	562788,32	3254	9290
Celkový součet:		572078,32	9290,00	562788,32	3254	9290

Sestava je za tyto omezující podmínky:

1. podmínka

inventurní číslo: od 1646 do 1647

2. podmínka

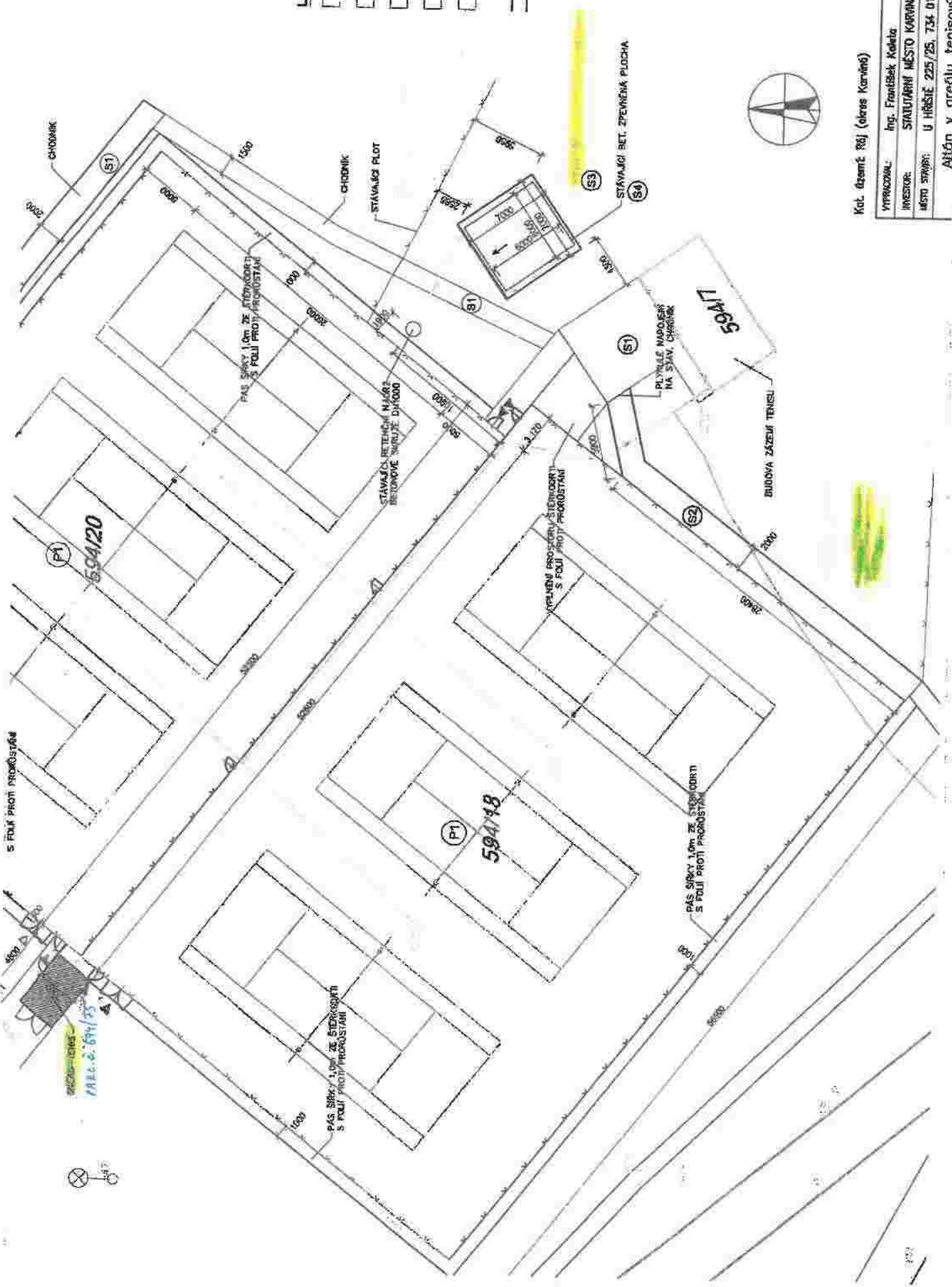
inventurní číslo: od 1690 do 1691

LEGENDA

(S1)
(S2)
(S3)
(S4)

LEGEN

(S1)
(S2)
(S3)
(S4)



Kat. území R0J (okres Karviná)

VYPRACOVAL: Ing. František Koletka

INVESTOR: STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ, FRYŠ

MĚSTO STAVBY: U HRÁŠTĚ 225/25, 734 01 KARVÍ

Aktuál v areálu tenisových k.



694/20

694/18

694/17





TOMÁŠ HANZEL
PRIMÁTOR MĚSTA KARVINÉ

P l n á m o c

Statutární město Karviná, se sídlem Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát, IČ: 00297534,

(dále jen „SMK“), zastoupeno primátorem města panem Tomášem Hanzlem,

(dále jen „zmocnitel“),

z m o c ň u j e

límto **Městský fotbalový klub Karviná, z.s.**

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná, IČ: 26618320

(dále jen „zmocněnec“),

aby v rámci své činnosti správce, kterou pro SMK vykonává na základě Smlouvy o správě nemovitosti „Městského fotbalového stadionu“ ze dne 31.3.2005, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 30.6. 2016, Dodatku č. 2 ze dne 11.5.2017 a Dodatku č. 3 ze dne 18.12.2017 (dále jen „Smlouva o správě“) jménem SMK

1/ uzavíral

- smlouvy o reklamě,
- smlouvy o pronájmu reklamní plochy,

2/ objednávat opravy a údržbu spravovaného majetku v hodnotě nepřevyšující v jednotlivém případě částku 10.000,-Kč.

Zmocněnec je ve výše uvedených případech oprávněn vykonávat potřebné úkony, zejména uplatňovat nároky, podávat návrhy a žádosti, uzavírat smlouvy a narovnání, uznávat uplatněné nároky, vzdávat se nároků, podávat opravné prostředky nebo námitky a vzdávat se jich, vymáhat nároky, plnění nároků přijímat, jejich plnění potvrzovat.

V Karviné dne 18.12.2017

Zmocnění přijímám:.....

Ing. Jan Wolf
předseda spolku

Tomáš Hanzel
primátor města

MMR/186501/2017

Pojišťovna

Pojistná smlouva č. 8066968815

Smluvní strany:

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB

se sídlem Masarykovo náměstí 1458, Zelené Předměstí

53002 Pardubice, Česká republika

IČO: 45534308, DIČ: CZ699000761

zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu Hradec Králové, oddíl B, vložka 587
(dále jen pojistitel)

pojistitele zastupuje: Liliana Medková

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

se sídlem / místem podnikání Sportovní 898/4

73508, Karviná-Nové Město

IČO: 26618320

dle výpisu z OR

(dále jen pojistník)

uzavírají

tuto pojistnou smlouvu podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „občanský zákoník“).

Číslo pojistné smlouvy: 8066968815

Článek I. Úvodní ustanovení

1. Nedílnou součástí pojistné smlouvy jsou Všeobecné pojistné podmínky - obecná část VPP OC 2014 (dále jen "VPP OC 2014") stejně jako další pojistné podmínky uvedené v této pojistné smlouvě.
2. Není-li touto pojistnou smlouvou dále výslovně sjednáno jinak, je pojištěným v jednotlivých pojistných sjednaných touto pojistnou smlouvou:
 - a) v jakémkoliv pojištění majícím charakter pojištění věci nebo jiného majetku vždy vlastník věci či jiného majetku, na něž se pojištění sjednané touto pojistnou smlouvou vztahuje, k okamžiku počátku pojištění,
 - b) ve všech ostatních pojištěních:

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.
Sportovní 898/4
73508, Karviná - Nové Město
IČO: 28618320

Pokud jsou některá pojištění sjednána ve prospěch dalších pojištěných, jsou tyto uvedeni u konkrétního předmětu pojištění.

3. Není-li touto pojistnou smlouvou dále výslovně sjednáno jinak, je oprávněnou osobou ve všech pojištěních sjednaných touto pojistnou smlouvou:
 - a) pojištěný, pokud nejde o případ uvedený v bodu b)
 - b) pojistník v pojištění cizího pojištěného nebezpečí, splní-li podmínky stanovené občanským zákoníkem.
4. Není-li touto pojistnou smlouvou dále výslovně dohodnuto jinak, sjednávají se všechna pojištění sjednaná touto pojistnou smlouvou s následující pojistnou dobou:

Počátek pojištění: 10.11.2016 00:00 hodin
Konec pojištění: Pojištění se sjednává na dobu neurčitou.

Článek II. Pojistnou smlouvou sjednaná pojištění a jejich rozsah

1. Živelní pojištění

V souladu s článkem I. pojistná smlouva se toto pojištění řídí také Všeobecnými pojistnými podmínkami - zvláštní část Živelní pojištění VPP Z 2014 (dále jen "VPP Z 2014"), které jsou nedílnou součástí a přílohou této pojistné smlouvy.

ROZSAH POJIŠTĚNÍ

předmět pojištění: 1. Soubor věcí movitých s výjimkou zásob a věcí uvedených v čl. III, odst. 2 a 3 VPP		specifikace předmětu pojištění věci hráčů	
místo pojištění: ČR	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní i cizí	pojistná hodnota: nové ceny	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
FLEXA	40 000 Kč		1 000 Kč

Číslo pojistné smlouvy: 8066968815

předmět pojištění: 2. Soubor věcí movitých s výjimkou zásob a věcí uvedených v čl. III, odst. 2 a 3 VPP		specifikace předmětu pojištění: drobné a kulturní stroje, nářadí, inventář, vybavení kanceláří aj.	
místo pojištění: katastrální území města Karviná	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní i cizí	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: 1)	spoluúčast:
FLEXA	750 000 Kč		1 000 Kč
Doplňková živelní nebezpečí	250 000 Kč	1R	1 000 Kč
Vodovodní škoda	250 000 Kč	1R	1 000 Kč
Zkrat nebo přepětí	30 000 Kč	1R	1 000 Kč

předmět pojištění: 3. Soubor cenností		specifikace předmětu pojištění: peníze a cenniny	
místo pojištění: ČR	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní i cizí	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: 1)	spoluúčast:
FLEXA	50 000 Kč	1R	1 000 Kč

předmět pojištění: 4. Soubor věcí movitých s výjimkou zásob a věcí uvedených v čl. III, odst. 2 a 3 VPP		specifikace předmětu pojištění: Restaurace Bowling Bar - vybavení restaurací, inventář	
místo pojištění: Sportovní 898/4, Karviná - Nové Město 73506	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní i cizí	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: 1)	spoluúčast:
FLEXA	300 000 Kč		1 000 Kč
Doplňková živelní nebezpečí	100 000 Kč	1R	1 000 Kč
Vodovodní škoda	100 000 Kč	1R	1 000 Kč
Zkrat nebo přepětí	30 000 Kč	1R	1 000 Kč

předmět pojištění: 5. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Umělý povrch hřiště - umělý trávník	
místo pojištění: Areal sportoviště ul. Sportovní, Karviná - Nové Město 73506	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: 1)	spoluúčast:
FLEXA	8 000 000 Kč		1 000 Kč
Doplňková živelní nebezpečí	800 000 Kč	1R	1 000 Kč

předmět pojištění: 6. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Osvětlení umělé plochy, ovládací rozvaděče HDS- podružné na sloupech, hlavní rozvodná skříňka světla	
místo pojištění: Areál sportoviště ul. Sportovní, Karviná - Nové Město 73506		vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: 1)	spoluúčast:
FLEXA	400 000 Kč		1 000 Kč
Doplňková živelní nebezpečí	100 000 Kč	1R	1 000 Kč
Zkrat nebo přepětí	50 000 Kč	1R	1 000 Kč

předmět pojištění: 7. Soubor staveb vyjma věcí uvedených v čl. III odst. 2, a 3. VPP		specifikace předmětu pojištění: nemovitosti včetně stavebních součástí a příslušenství uvnitř a vně budovy, přípojek, zabezpečovacích systémů a podobně	
místo pojištění: číslo parcelní 3145/23, 735 06 Karviná- Nové Město číslo parcelní 3212/23, 735 06 Karviná- Nové Město číslo parcelní 594/13, 734 01 Karviná- Ráj		vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: 1)	spoluúčast:
FLEXA	20 000 000 Kč		1 000 Kč
Doplňková živelní nebezpečí	5 000 000 Kč	1R	1 000 Kč
Vodovodní škoda	2 000 000 Kč	1R	1 000 Kč
Zkrat nebo přepětí	30 000 Kč	1R	1 000 Kč

předmět pojištění: 6. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Restaurace Bowling Bar - součásti a příslušenství nemovitosti-bowlingová dráha s příslušenstvím a strojovnou	
místo pojištění: Sportovní 898/4, Karviná - Nové Město 73506		vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: 1)	spoluúčast:
FLEXA	800 000 Kč		1 000 Kč
Vodovodní škoda	400 000 Kč	1R	1 000 Kč
Zkrat nebo přepětí	30 000 Kč	1R	1 000 Kč

předmět pojištění: 9. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Plot okolo sportoviště	
místo pojištění: Areál sportoviště ul. Sportovní, Karviná - Nové Město 73506		vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: ¹⁾	spoluúčast:
FLEXA	1 500 000 Kč		1 000 Kč
Doplňková živelní nebezpečí	500 000 Kč	1R	1 000 Kč

Zkratkou „1R“ se pro účely této pojistné smlouvy rozumí pojištění prvního rizika a v tomto případě je horní hranice pojistného plnění stanovena limitem pojistného plnění; je-li pole výše uvedené tabulky ve sloupci „Způsob pojištění“ prázdné, rozumí se tím pro účely této pojistné smlouvy, že pojištění není sjednáno ve výše uvedeném speciálním právním režimu a horní hranice pojistného plnění je určena pojistnou částkou.

VÝKLAD POJMŮ

Pojmem **FLEXA** se pro účely této pojistné smlouvy rozumí živelní pojištění sjednané pro případ poškození nebo zničení předmětu pojištění způsobené pojistným nebezpečím dle čl. II odst. 1. VPP Z 2014.

Pojmem **Doplňková živelní nebezpečí** se pro účely této pojistné smlouvy rozumí živelní pojištění sjednané pro případ poškození nebo zničení předmětu pojištění způsobené pojistným nebezpečím dle čl. II odst. 2. VPP Z 2014.

2. Pojištění odcizení

V souladu s článkem I. pojistné smlouvy se toto pojištění řídí také všeobecnými pojistnými podmínkami - zvláštní část Pojištění odcizení VPP K 2014 (dále jen "VPP K 2014"), které tvoří přílohu této pojistné smlouvy.

Dále se toto pojištění řídí také Doplnkovými pojistnými podmínkami Pravidla zabezpečení proti odcizení DPP PZK 2014 (dále jen "DPP PZK 2014"), které jsou také nedílnou součástí a přílohou této pojistné smlouvy.

Je-li touto pojistnou smlouvou v souladu s čl. II. odst. 2. VPP K 2014 pojištění sjednáno i pro případ pojistného nebezpečí vandálismus, je limit pojistného plnění ve výši 50 000 Kč horní hranicí pojistného plnění za pojistnou událost způsobenou poškozením nebo zničením předmětu pojištění nebo jeho částí jakýmkoliv znečištěním, zabarvením, kresbami či nápisy.

ROZSAH POJIŠTĚNÍ

předmět pojištění: 1. Soubor věcí movitých a výjimkou zásob a věcí uvedených v čl. III, odst. 2 a 3 VPP		specifikace předmětu pojištění: věci hráčů	
místo pojištění: ČR		vlastnictví předmětu pojištění: vlastní cizí	pojistná hodnota: nová cena
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: ¹⁾	spoluúčast:
Pojištění odcizení	40 000 Kč	1R	1 000 Kč
Odchylně od kódu stupně zabezpečení Z <1> čl. III DPP PZK 2014 se ujednává, že pojistitel poskytne pojistné plnění až do výše 3 násobku limitu pojistného plnění stanoveného v DPP PZK 2014 pro výše uvedený kód stupně zabezpečení.			

Číslo pojistné smlouvy: 8066968815

předmět pojištění: 2. Soubor věcí movitých s výjimkou zásob a věcí uvedených v čl. III, odst. 2 a 3 VPP		specifikace předmětu pojištění: drobné a kutilovačské stroje, nářadí, inventář, vybavení kanceláří atd.	
místo pojištění: katastrální území města Karviná	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní i cizí	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojištých nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Pojištění odcizení	500 000 Kč	1R	1 000 Kč
Odchylně od kódu stupně zabezpečení Z <2, 7, 10, 17, 19> čl. III DPP PZK 2014 se ujednává, že pojistitel poskytne pojistné plnění až do výše 3 násobku limitu pojistného plnění stanoveného v DPP PZK 2014 pro výše uvedený kód stupně zabezpečení.			

předmět pojištění: 3. Soubor cenností		specifikace předmětu pojištění: peníze a ceniny	
místo pojištění: ČR	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní i cizí	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojištých nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Pojištění odcizení	50 000 Kč	1R	1 000 Kč
Odchylně od kódu stupně zabezpečení Z <13> čl. III DPP PZK 2014 se ujednává, že pojistitel poskytne pojistné plnění až do výše 3 násobku limitu pojistného plnění stanoveného v DPP PZK 2014 pro výše uvedený kód stupně zabezpečení.			

předmět pojištění: 4. Soubor věcí movitých s výjimkou zásob a věcí uvedených v čl. III, odst. 2 a 3 VPP		specifikace předmětu pojištění: Restaurace Bowling Bar - vybavení restaurací, inventář	
místo pojištění: Sportovní 898/4, Karviná - Nové Město 73506	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní i cizí	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojištých nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Pojištění odcizení	200 000 Kč	1R	1 000 Kč
Odchylně od kódu stupně zabezpečení Z <2, 7, 17> čl. III DPP PZK 2014 se ujednává, že pojistitel poskytne pojistné plnění až do výše 2 násobku limitu pojistného plnění stanoveného v DPP PZK 2014 pro výše uvedený kód stupně zabezpečení.			
Vandalismus	50 000 Kč	1R	10 %, min. 1 000 Kč

předmět pojištění: 5. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Umělý povrch hřiště - umělý trávník	
místo pojištění: Areál sportoviště ul. Sportovní, Karviná - Nové Město 73506	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojištých nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Vandalismus	200 000 Kč	1R	10 %, min. 1 000 Kč

předmět pojištění: 6. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Osvětlení umělé plochy, ovládací rozvaděče HDS- podružné na sloupech, hlavní rozvodná skříňka světel	
místo pojištění: Areál sportoviště ul. Sportovní, Karviná - Nové Město 73506	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Vandalismus	250 000 Kč	1R	10 %, min. 1 000 Kč

předmět pojištění: 7. Soubor staveb vyjma věcí uvedených v čl. III odst. 2. a 3. VPP		specifikace předmětu pojištění: nemovitosti včetně stavebních součástí a příslušenství uvnitř a vně budovy, přípojky, zabezpečovacích systémů a podobně	
místo pojištění: číslo parcelní 3146/23, 735 06 Karviná- Nové Město číslo parcelní 3212/23, 735 06 Karviná- Nové Město číslo parcelní 594/13, 734 01 Karviná- Ráj	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Vandalismus	100 000 Kč	1R	10 %, min. 1 000 Kč

předmět pojištění: 8. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Restaurace Bowling Bar - součásti a příslušenství nemovitosti-bowlingová dráha s příslušenstvím a strojovnou	
místo pojištění: Sportovní 898/4, Karviná - Nové Město 73506	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Vandalismus	100 000 Kč	1R	10 %, min. 1 000 Kč

předmět pojištění: 9. Stavba		specifikace předmětu pojištění: Plot okolo sportoviště	
místo pojištění: Areál sportoviště ul. Sportovní, Karviná - Nové Město 73506	vlastnictví předmětu pojištění: vlastní	pojistná hodnota: nová cena	
Pojištění se sjednává pro případ negativního působení pojistných nebezpečí:	horní hranice pojistného plnění (Kč):	způsob pojištění: *)	spoluúčast:
Vandalismus	100 000 Kč	1R	10 %, min. 1 000 Kč

*Zkratkou „1R“ se pro účely této pojistné smlouvy rozumí pojištění prvního rizika a v tomto případě je horní hranice pojistného plnění stanovena limitem pojistného plnění. Je-li pole výše uvedené tabulky ve sloupci „Způsob pojištění“ prázdné, rozumí se tím pro účely této pojistné smlouvy, že pojištění není sjednáno ve výše uvedeném speciálním právním režimu a horní hranice pojistného plnění je určena pojistnou částkou.

VÝKLAD POJMŮ

Pojmem **Pojištění odcizení** se pro účely této pojistné smlouvy rozumí pojištění sjednané pro případ vzniku škodné události působením pojistných nebezpečí dle čl. II odst. 1. VPP K 2014

Číslo pojistné smlouvy: 8086968815

3. Pojištění odpovědnosti za újmu

V souladu s článkem I pojistné smlouvy se toto pojištění řídí také Všeobecnými pojistnými podmínkami - zvláštní část Pojištění odpovědnosti fyzických a právnických osob VPP ODP 2014 (dále jen "VPP ODP 2014"), které jsou nedílnou součástí a přílohou této pojistné smlouvy.

Dále se toto pojištění řídí také Doplnkovými pojistnými podmínkami Pravidla zabezpečení proti odcizení DPP PZK 2014 (dále jen „DPP PZK 2014“) a Doplnkovými pojistnými podmínkami Pravidla zabezpečení přepravovaného nákladu DPP PZN 2014 (dále jen "DPP PZN 2014"), které tvoří také přílohu této pojistné smlouvy.

Pro účely pojištění odpovědnosti za újmu sjednaného tímto odstavcem pojistné smlouvy pojištěl a pojištitel výslovně sjednávají následující výkladová pravidla pro aplikaci DPP PZK 2014 a DPP PZN 2014:

- Je-li v textu DPP PZK 2014 nebo DPP PZN 2014 použit pojem „věc“, „pojištěná věc“, „předmět pojištění“ nebo jiný pojem s obdobným významem, mní se jím pro účely pojištění odpovědnosti za újmu sjednaného tímto odstavcem pojistné smlouvy věc, na které vznikla újma, za kterou pojištěný poškozenému odpovídá.
- Je-li v textu DPP PZK 2014 nebo DPP PZN 2014 použit pojem „odcizení věci krádeží vloupáním nebo loupežným přepadením“, „odcizení předmětu pojištění krádeží vloupáním nebo loupežným přepadením“, „pojistná událost spočívající v odcizení věci krádeží vloupáním nebo loupežným přepadením“ nebo jiný pojem s obdobným významem, mní se jím pro účely pojištění odpovědnosti za újmu sjednaného tímto odstavcem pojistné smlouvy pojistná událost spočívající v odpovědnosti pojištěného za újmu vzniklou poškozenému na věci jejím odcizením krádeží vloupáním nebo loupežným přepadením.
- Je-li v textu DPP PZK 2014 nebo DPP PZN 2014 použit pojem „místo pojištění“ nebo jiný pojem s obdobným významem, mní se jím pro účely pojištění odpovědnosti za újmu sjednaného tímto odstavcem pojistné smlouvy místo, kde jsou užívané nebo převzaté věci uloženy (skladovány).
- Všechna ustanovení DPP PZK 2014 a DPP PZN 2014 budou pro účely pojištění odpovědnosti za újmu sjednaného tímto odstavcem pojistné smlouvy vykládána přiměřeně k tomu, že pojištění sjednané tímto odstavcem pojistné smlouvy je pojištěním odpovědnosti za újmu.

ROZSAH POJIŠTĚNÍ

Pojištění odpovědnosti za újmu z činnosti a ze vztahu

Pojištění odpovědnosti za újmu se sjednává pro případ právním předpisem stanovené odpovědnosti pojištěného za újmu způsobenou jinému, a to v rozsahu dle čl. II odst. 1 VPP ODP 2014.

limit pojistného plnění (Kč)	územní rozsah pojištění	spoluúčast
5 000 000 Kč	Česká republika	5 000 Kč

Pojištění se vztahuje i na odpovědnost za újmu způsobenou na věcech vnesených a odložených na místě k tomu určeném. Pro toto pojištění se sjednává spoluúčast pojištěného na pojistném plnění ve výši 1.000 Kč.

Odchylně od čl. IV odst. 1. písm. o) VPP ODP 2014 se ujednává, že pojištění se vztahuje i na odpovědnost za újmu způsobenou při profesionální sportovní činnosti nebo veškeré přípravě k ní. Pro toto pojištění se sjednává omezený limit pojistného plnění ve výši 5.000 000 Kč a spoluúčast pojištěného na pojistném plnění ve výši 1.000 Kč.

Odchylně od článku IV odst. 3. VPP ODP 2014 se ujednává, že pojištění se vztahuje i na odpovědnost za újmu, za níž pojištěný odpovídá osobě, která je v relevantním vztahu k pojištěnému.

Pojištění odpovědnosti za čistou finanční újmu

V souladu s čl. II odst. 3. písm. a) VPP ODP 2014 se ujednává, že se pojištění vztahuje na právním předpisem stanovenou odpovědnost pojištěného za čistou finanční újmu, kromě schodku na svěřených finančních hodnotách. Újmy vzniklé v příčinné souvislosti s obchodováním s cennými papíry nebo újmy vzniklé v příčinné souvislosti s rozhodnutím orgánu obchodní korporace.

limit pojistného plnění (Kč)	územní rozsah pojištění	spoluúčast
200 000 Kč	Česká republika	5 000 Kč

Pojištění odpovědnosti za újmu na věci v užívání a na věci převzaté, která je předmětem závazku pojištěného

V souladu s čl. II odst. 2. písm. b) VPP ODP 2014 se ujednává, že pojištění se vztahuje i na právním předpisem stanovenou odpovědnost pojištěného za újmu způsobenou na movitých věcech, které sice nejsou ve vlastnictví

Číslo pojistné smlouvy: 8066968815

pojištěného, byly však pojištěnému zapůjčeny nebo je užívá z jiného právního důvodu. Toto pojištění se nevztahuje na odpovědnost za újmu na věcech v užívání - motorových vozidlech, letadlech, plavidlech.

V souladu s čl. II odst. 2. písm. c) VPP ODP 2014 se ujednává, že pojištění se vztahuje i na právním předpisem stanovenou odpovědnost pojištěného za újmu způsobenou na movitých věcech, které pojištěný převzal a které mají být předmětem jeho závazku.

V případě vzniku pojistné události nastalé v rozsahu pojištění odpovědnosti za újmu dle čl. II odst. 2. písm. b) a c) VPP ODP 2014 a spočívající v odpovědnosti pojištěného za újmu způsobenou poškozenému na věci jejím odcizením, nebo odcizením součástí věci, krádeží nebo loupežným přepadením nebo úmyslným poškozením jinou osobou, poskytne pojišťitel pojištění podle rozsahu pojištění sjednaného touto pojistnou smlouvou, avšak maximálně do výše limitů pojistného plnění, které jsou pro jednotlivé stupně zabezpečení uvedeny v DPP PZK 2014 nebo v DPP PZN 2014, a to v závislosti na charakteru a kvalitě konstrukčních prvků zabezpečení uzamčeného místa pojištění, které pachatel v době vzniku pojistné události překonal.

limit pojistného plnění (Kč)	územní rozsah pojištění	spoluúčast
500 000 Kč	Česká republika	5 000 Kč

Souhrnné limity pojistného plnění:

Bez ohledu na jakákoliv jiná ujednání smluvní strany pojistné smlouvy sjednávají, že limit pojistného plnění ve výši 6 750 000 Kč je horní hranicí pojistného plnění pojišťitele z pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou za pojistné události nastalé v každém jednom roce trvání účinnosti této pojistné smlouvy a způsobené pojistnými nebezpečími **tíha sněhu nebo námraza, sesuv půdy, zřícení skal nebo zemín, krupobití, zaměťřesení, náraz vozidla, kouř, nadzvuková vlna, pád stromů, stožárů a jiných předmětů, lavina, víchřice.** Tento limit pojistného plnění se vztahuje i na pojištění přerušení nebo omezení provozu z důvodu věcné škody, došlo-li k věcné škodě z příčiny tíha sněhu nebo námraza, sesuv půdy, zřícení skal nebo zemín, krupobití, zaměťřesení, náraz vozidla, kouř, nadzvuková vlna, pád stromů, stožárů a jiných předmětů, lavina, víchřice, je-li v pojistné smlouvě sjednáno. Pokud jsou pojištění s pojistnými nebezpečími vyjmenovanými tímto odstavcem sjednána v čl. II v samostatné části Pojištění vozidel nebo Pojištění přepravovaného nákladu, limit pojistného plnění se na ně nevztahuje.

Bez ohledu na jakákoliv jiná ujednání smluvní strany pojistné smlouvy sjednávají, že limit pojistného plnění ve výši 2 750 000 Kč je horní hranicí pojistného plnění pojišťitele z pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou za pojistné události nastalé v každém jednom roce trvání účinnosti této pojistné smlouvy a způsobené pojistnými nebezpečími **vodovodní škoda.** Tento limit pojistného plnění se vztahuje i na pojištění přerušení nebo omezení provozu z důvodu věcné škody, došlo-li k věcné škodě z příčiny vodovodní škoda, je-li v pojistné smlouvě sjednáno. Pokud jsou pojištění s pojistnými nebezpečími vodovodní škoda sjednána v čl. II v samostatné části Pojištění vozidel nebo Pojištění přepravovaného nákladu, limit pojistného plnění se na ně nevztahuje.

Článek III. Hlášení škodných událostí

Vznik škodné události je účastník pojištění podle ustanovení § 2786 občanského zákoníku povinen oznámit pojišťiteli na tel. [REDAKCE]

ČSOB Pojišťovna, a. s., člen holdingu ČSOB
Odbor klientského centra
Masarykovo náměstí 1458, 53002 Pardubice

Článek IV. Pojistné

Pojišťitel a pojištník ujednávají, že pojistné za všechna pojištění sjednaná touto pojistnou smlouvou je pojistným běžným.

Výše pojistného za jednotlivá pojištění činí:

Číslo pojistné smlouvy: 6006968815

Pojištění	Pojistné	Roční pojistné
1. Živelní pojištění		
2. Pojištění odcizení		
3. Pojištění odpovědnosti za újmu		
Součet		

Pojistné = pojistné za všechna pojištění sjednaná touto pojistnou smlouvou za pojistné období v délce 1 pojistného roku nebo je-li pojištění sjednáno na dobu kratší, tak za pojistné období, které je u takového pojištění rovno pojistné době

Roční pojistné = pojistné za všechna pojištění sjednaná touto pojistnou smlouvou za pojistné období v délce 1 pojistného roku

Splátkový kalendář

Placení pojistného za všechna pojištění sjednaná touto pojistnou smlouvou se do 10.11.2017 00:00 hodin řídí následujícím splátkovým kalendářem:

Pojistník je povinen platit pojistné v následujících termínech a splátkách:

Datum splátky pojistného	Splátka pojistného
10.12.2016	
10.05.2017	

Pojistné poukáže pojistník na účet ČSOB Pojišťovny, a. s., člena holdingu ČSOB,

Pojistné se považuje za uhrazené dnem připsání na účet ČSOB Pojišťovny, a. s., člena holdingu ČSOB. Případný rozdíl mezi součtem pojistného a sumou splátek pojistného je způsoben zaokrouhlováním a v celé výši jde na vrub pojistitele.

V dalších pojistných obdobích je splatnost pojistného vždy v následujících dnech a měsících splatnosti (dd.mm.): 10.11., 10.05.

Výše pojistného za další pojistné období se řídí splátkovým kalendářem zasláným pojistníkovi na začátku dalšího pojistného období.

Článek V. Závěrečná ustanovení

Správce pojistné smlouvy: [redacted]

1. Pojistník uzavřením této pojistné smlouvy uděluje pojistiteli následující souhlasy:

- V souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu se zákonem č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel a o rodných číslech a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, souhlas se zpracováním osobních údajů, respektive souhlas s využíváním rodného čísla.
- V souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, výslovný souhlas se zpracováním citlivých údajů za účelem provozování pojišťovací činnosti, činností souvisejících s pojišťovací činností, zajišťovací činností.
- V souladu s ustanovením § 7 odst. 2 zákona č. 480/2004 Sb., o některých službách informační společnosti a o změně některých zákonů (zákon o některých službách informační společnosti), ve znění pozdějších předpisů, souhlas k využití podrobností elektronického kontaktu za účelem šíření obchodních sdělení.
- V souladu s ustanovením § 128 odst. 1 zákona č. 277/2009 Sb., o pojišťovnictví, ve znění pozdějších předpisů, souhlas s poskytnutím informací týkajících se pojištění určeným subjektům.

Pojistník byl pojistitelem informován o účelu zpracování osobních údajů, výčtu zpracovávaných osobních údajů, identifikaci správce a období zpracování osobních údajů, k nimž jsou výše uvedené souhlasy uděleny.

Tyto informace jsou uvedeny ve všeobecných pojistných podmínkách pojistitele, které jsou nedílnou součástí této pojistné smlouvy.

Pojistník uzavřením této pojistné smlouvy uděluje pojistiteli plnou moc k tomu, aby ve věcech souvisejících s pojištěním sjednaným touto pojistnou smlouvou a zejména v případě pojistné nebo škodné události, jednal jeho jménem, zastupoval ho a požadoval nezbytné informace od orgánů veřejné moci nebo třetích osob, a to včetně možnosti nahlížení do spisů a požívání výpisů či opisů z nich.

2. Pojistník prohlašuje, že se důkladně seznámil se zněním pojistné smlouvy a s pojistnými podmínkami pojistitele, které jsou nedílnou součástí pojistné smlouvy, a podpisem pojistné smlouvy potvrzuje její převzetí. Dále pojistník potvrzuje, že se před uzavřením pojistné smlouvy podrobně seznámil se všemi vybranými ustanoveními pojistných podmínek zvlášť uvedenými v dokumentu „Sdělení informací pojistitelem zájemci o pojištění“, která by mohla být považována za ustanovení neočekávaná ve smyslu § 1763 občanského zákoníku, a souhlasí s nimi. Pojistník také prohlašuje, že jeho odpovědi na písemné dotazy pojistitele ve smyslu ustanovení § 2798 občanského zákoníku jsou pravdivé.
3. Pojistník čestně prohlašuje a podpisem této pojistné smlouvy pojistiteli pravdivě stvrzuje, že má objektivně existující pojistný zájem na pojištěních sjednávaných touto pojistnou smlouvou, neboť je na jeho straně naplněna některá z níže uvedených skutečností jeho pojistný zájem dokládající:

a) Majetek, jehož se má pojištění týkat, je

- ve vlastnictví, spoluvlastnictví (včetně přídatného), společenství jmění či řádně, poctivě a pravé držbě pojistníka,
- sice ve vlastnictví třetí osoby, ale pojistníkovi k němu svědčí některé z věcných práv k cizím věcem (např. věcné břemeno, zástavní právo, zadržovací právo apod.);
- sice ve vlastnictví třetí osoby, ale pojistník oprávněně vykonává jeho správu (např. jako správce či svěfenský správce apod.);
- pojistníkem po právu užíván na základě smlouvy;
- pojistníkem převzat za účelem splnění jeho závazku;
- ve vlastnictví či spoluvlastnictví osob blízkých pojistníkovi;
- ve vlastnictví či spoluvlastnictví právnické osoby, jejíž je pojistník členem či společníkem, členem jejího orgánu nebo tím, kdo právnickou osobu podstatně ovlivňuje na základě dohody či jiné skutečnosti;
- ve vlastnictví či spoluvlastnictví členů či společníků pojistníka, členů jeho orgánů nebo toho, kdo pojistníka podstatně ovlivňuje na základě dohody či jiné skutečnosti;
- určen k zajištění dluhu pojistníka nebo dluhu, jehož je pojistník věřitelem;
- součástí majetkové podstaty (je-li pojistníkem insolvenční správce jednajícím na účet dlužníka) nebo
- ve vlastnictví osob, které tento majetek od pojistníka pořídily.

b) Finanční ztráty, jichž se má pojištění týkat, hrozí

- pojistníkovi;
- osobě blízké pojistníkovi;
- právnické osobě, jejíž je pojistník členem či společníkem, členem jejího orgánu nebo tím, kdo právnickou osobu podstatně ovlivňuje na základě dohody či jiné skutečnosti nebo
- členům či společníkům pojistníka, členům jeho orgánů nebo tomu, kdo pojistníka podstatně ovlivňuje na základě dohody či jiné skutečnosti.

c) Sjednávané pojištění odpovědnosti

- je pojištěním pojistníkovy odpovědnosti za újmu;
- je pojištěním odpovědnosti za újmu osob blízkých pojistníkovi;
- je pojištěním odpovědnosti za újmu osob, které mohou způsobit újmu pojistníkovi (např. pojištění odpovědnosti zaměstnance za újmu způsobenou pojistníkovi, coby zaměstnavatel);
- je pojištěním odpovědnosti za újmu právnické osoby, jejíž je pojistník členem či společníkem, členem jejího orgánu nebo tím, kdo právnickou osobu podstatně ovlivňuje na základě dohody či jiné skutečnosti;
- je pojištěním odpovědnosti za újmu členů či společníků pojistníka, členů jeho orgánů nebo toho, kdo pojistníka podstatně ovlivňuje na základě dohody či jiné skutečnosti nebo
- je pojištěním odpovědnosti za újmu osoby, která se při plnění závazku pojistníka zavázala provést určitou činnost samostatně (např. tzv. subdodavatele pojistníka).

Číslo pojistné smlouvy: 8066968815

4. Vznikne-li v jakémkoliv pojištění věci nebo jiného majetku sjednaném touto pojistnou smlouvou v jednom místě pojištění pojistná událost na více pojištěných předmětech pojištění působením jednoho pojistného nebezpečí, podílí se oprávněná osoba na pojistném plnění pouze jednou, a to nejvyšší ze spoluúčastí sjednaných pro pojištění, v němž pojistná událost nastala. To neplatí, pokud je pro oprávněnou osobu výhodnější podílet se na pojistném plnění všemi dohodnutými spoluúčastmi.
5. Bez ohledu na jakákoliv jiná ujednání této pojistné smlouvy nebo pojistných podmínek, které jsou její nedílnou součástí, pojistitel a pojistník výslovně sjednávají, že je-li pojištěným podnikatel (ať fyzická nebo právnická osoba), pak se všechna pojištění věci či staveb (není-li stavba samostatnou věcí, ale jen součástí jiné věci) sjednaná touto pojistnou smlouvou výše vztahují pouze a jen na ty pojištěné věci či stavby, které jako majetek pojištěného podnikatele jsou v okamžiku vzniku škodné události součástí obchodního závodu pojištěného podnikatele ve smyslu ustanovení § 502 občanského zákoníku. Toto ustanovení se však nepoužije pro pojištění přepravovaných věcí sjednané dle VPP HA 2014.
6. Pojistná smlouva a jí sjednaná pojištění se řídí českým právním řádem.
7. Počet stran pojistné smlouvy bez příloh: 12
8. Přílohy:
 - 1) Výpis z obchodního rejstříku
 - 2) VPP OC 2014
 - 3) VPP Z 2014
 - 4) DPP PZK 2014
 - 5) VPP K 2014
 - 6) DPP RZN 2014
 - 7) VPP ODP 2014
9. Pojistná smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech shodné právní síly, přičemž jedno vyhotovení obdrží pojistník a zbývající dvě pojistitel.

v KARVÍKĚ dne 9. 11. 2016



razítko a podpis pojistníka

v KARVÍKĚ dne 9. 11. 2016



razítko a podpis pojistitele

ni v jednom
pojistného
části
- 111

Splátkový kalendář k pojistné smlouvě č. 8066968815

Tento splátkový kalendář upravuje splátky pojistného za pojištění dle výše uvedené pojistné smlouvy na pojistné období nebo na pojistnou dobu od 10.11.2016 00:00 hodin do 10.11.2017 00:00 hodin.

Pojistník je povinen platit pojistné v následujících termínech a splátkách:

Datum splátky pojistného	Splátka pojistného
10.12.2016	
10.05.2017	

Pojistné poukáže pojistník na účet ČSOB Pojišťovny, a. s., člena holdingu ČSOB,



Pojistné se považuje za uhrazené dnem připsání na účet ČSOB Pojišťovny, a. s., člena holdingu ČSOB.



v KARVÍNE dne 9. 11. 2016

razítko a podpis pojistitele



D o d a t e k č. 4
ke
Smlouvě o správě nemovitosti
„Městského stadionu“

statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města

zástupce ve věcech smluvních: Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového,
oprávněna k podpisu na základě pověření ze dne 02.01.2018

(dále jen „objednatel“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

(dále jen „správce“)

dále jen „účastníci“ nebo „smluvní strany“.

Dne 31.3.2005 byla mezi smluvními stranami uzavřena smlouva o neziskové správě Městského fotbalového stadionu v Karviné – Ráji ve znění dodatku č. 1 ze dne 29.6.2016 a dodatku č. 2 ze dne 11.05.2017 a dodatku č. 3 ze dne 18. 12. 2017 (dále jen „Smlouva o správě nemovitosti Městského stadionu“).

Tímto dodatkem č. 4 se mění níže uvedený článek Smlouvy o správě nemovitosti Městského stadionu takto:

Čl. 7 – „Odměna správce“ se mění tak, že nově zní:

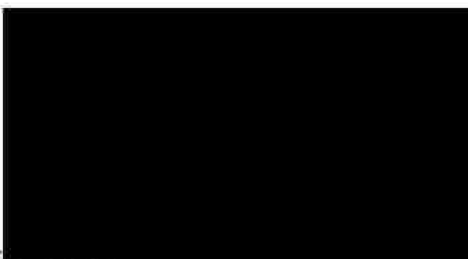
7.1. Smluvní strany se dohodly, že správci za veškeré jeho činnosti a služby, prováděné pro objednatele dle této smlouvy, náleží měsíční paušální odměna ve výši 60.000,- Kč + DPH. V této částce jsou zahrnuty veškeré výdaje, mající přímou souvislost se zajištěním správy Městského stadionu v Karviné – Ráji a přilehlého prostranství správcem, zejména mzdové náklady pracovníků správy a údržby, režijní výdaje související s používáním strojů, přístrojů a pracovních pomůcek, včetně výstroje, výdaje na PHM,

provozní kapaliny do strojového parku, výdaje na jeho opravu a údržbu a režijní kancelářské výdaje.

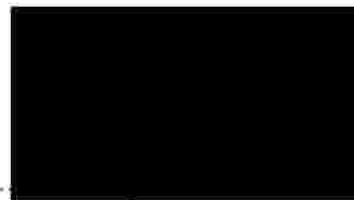
V ostatních ustanoveních zůstává Smlouva o správě nemovitosti „Městského stadionu“ ze dne 31.3.2005 ve znění dodatku č. 1, dodatku č. 2 a dodatku č. 3 beze změny.

V Karviné dne 28. 02. 2018

V Karviné dne 28. 02. 2018



objednatel
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
k podpisu smlouvy oprávněna na
základě pověření ze dne 02.01.2018



správce
Ing. Jan Wolf
předseda právní rady spolku

Dodatek č. 5 ke smlouvě o nájmu číslo NP 120/1704/04/OŠK/Hü

Smluvní strany:

1. statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, Karviná - Fryštát, PSČ 733 24
zastoupené:	Tomášem Hanzlem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněn na základě plné moci ze dne 31.12.2014:	Ing. Miroslav Hajdušik, náměstek primátora
IČ:	002 97 534
DIČ:	CZ00297534
bankovní spojení:	Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu:	19-1721542349/0800

(dále jen „pronajímatel“)

a

2. Městský fotbalový klub Karviná

zaevidovaný ve spolkovém rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě oddíl L, vložka 5837	
sídlo:	Slovenská 2882/2, 733 01 Karviná-Hranice
zastoupen:	Ing. Janem Wolfem, předsedou spolku
IČ:	266 18 320
DIČ:	CZ26618320
bankovní spojení:	Komerční banka a.s., pobočka Karviná
číslo účtu:	27-7294040287/0100

(dále jen „nájemce“)

uzavřely dne 29.04.2004 smlouvu o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü, dne 20.10.2005 dodatek č. 1, dne 11.07.2007 dodatek č. 2, dne 12.06.2013 dodatek č. 3 a dne 31.10.2014 dodatek č. 4 k této smlouvě (dále jen „smlouva“).

S ohledem na skutečnost, že počínaje dnem 01.01.2016 bude z důvodu oprav předmětu nájmu nájemce moci užívat pouze část předmětu nájmu, a to pozemky parc. č. 594/24 a 594/25 vše v k. ú. Ráj, oba zapsány u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, katastrální pracoviště Karviná, na listu vlastnictví číslo 10001, kat. území Ráj, dohodly se smluvní strany na uzavření tohoto dodatku č. 5 ke smlouvě (dále jen „dodatek č. 5“), kterým se smlouva mění následovně:

Článek 1

Předmět dodatku

1.1 Tímto dodatkem č. 5 dochází ke změně předmětu nájmu tak, že předmětem nájmu dle smlouvy jsou pouze pozemky parc. č. 594/24 a 594/25, oba zapsány u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, katastrální pracoviště Karviná, na listu vlastnictví číslo 10001, kat. území Ráj (dále jen „předmět nájmu“).

1.2 Text článku VI. (Nájemné, splatnost a způsob platby) bod 1. smlouvy se nahrazuje textem tohoto znění:
„Nájemné za užívání předmětu nájmu se sjednává dohodou smluvních stran ve výši 4.132,-- Kč (slovy čtyřtisícetřicet dva korun českých) ročně. Čtvrtletní nájemné představuje částku 1.033,-- Kč (slovy tisíc třicet tři korun českých).“

Článek 2

Závěrečná ustanovení

- 2.1** Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna, tedy jsou v platnosti.
- 2.2** Tento dodatek č. 5 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum pozdějšího podpisu.
- 2.3** Dodatek č. 5 se uzavírá na dobu určitou s účinností od 01.01.2016 do data předání zrekonstruovaného areálu Městského stadionu v Karviné k užívání pronajímateli zhotovitelem stavby, nejdéle však do 30.06.2016.
- 2.4** O uzavření dodatku č. 5 rozhodla Rada města Karviné dne 16.12.2015, usnesením č. 1713.
- 2.5** Dodatek č. 5 je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží nájemce a jedno vyhotovení pronajímatel.
- 2.6** Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek č. 5 je projevem jejich skutečné, svobodné a vážné vůle a na důkaz toho jej podepisují.

V Karviné dne: 22.12.2015

V Karviné dne: 30.12.2015

Pronajímatel:

Nájemce:

.....
Ing. Miroslav Hajdušík
náměstek primátora

.....
Ing. Jan Wolf
předseda spolku

Dodatek č. 6
ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü

Smluvní strany:

Statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupen: Tomášem Hanzlem, primátor města

k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 04.01.2016

Ing. Helena Bogoczová MPA, vedoucí odboru majetkového

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s. pobočka Karviná

číslo výdajového účtu: 27 – 17 21 54 23 49/0800

číslo příjmového účtu: 19 – 17 21 54 23 49/0800

(dále jen „pronajímatel“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z. s. (dříve Městský fotbalový klub Karviná)

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

bankovní spojení: Komerční banka a.s. pobočka Karviná

číslo účtu: 27 – 72 94 04 0287/0100

(dále jen „nájemce“)

uzavřely dne 29.04.2004 Smlouvu o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü, ke které následně uzavřely dodatky č. 1 až 5.

Na základě rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné ze dne 22.01.2008 pod číslem usnesení 357, byl schválen investiční záměr na akci „Rekonstrukce a modernizace sportovního areálu - Městský stadion v Karviné-Ráji“. Stavba byla zahájena 24.10.2014 a ukončena 21.07.2016 vydáním kolaudačního souhlasu s užíváním staveb a změn staveb Magistrátem města Karviné, odborem stavebního a životního prostředí, stavební úřad, pod sp. zn. MMK/114224/2016-OSŽP/Mo/, č. j. MMK/115923/2016.

Vzhledem k rozsahu rekonstrukce a ke skutečnosti, že předmět nájmu rekonstrukcí změnil částečně svůj charakter, účastníci dohodli, že tímto dodatkem č. 6 upraví vzájemná práva a povinnosti tak, aby smlouva odpovídala současnému stavu předmětu nájmu, což níže činí:

A. Předmět dodatku č. 6

Čl. II. – Předmět nájmu - se mění tak, že nově zní:

1/ Pronajímatel je vlastníkem níže uvedených nemovitostí:

pozemku parc. č. 594/15 - zast. pl. a nádvoří, jehož součástí je budova č.p. 1700 – víceúčelová stavba

pozemku parc. č. 594/1 - ostatní plocha (sportoviště a rekreační plocha)

pozemku parc. č. 594/24 - ostatní plocha (sportoviště a rekreační plocha)

pozemku parc. č. 594/25 - ostatní plocha (sportoviště a rekreační plocha)

pozemku parc. č. 594/27 - ostatní plocha (ostatní komunikace)

pozemku parc. č. 594/32 - zast. pl. a nádvoří, jehož součástí je budova bez č.p./č.e. – jiná stavba

pozemku parc. č. 594/33 - ostatní plocha

pozemku parc. č. 594/43 - zast. pl. a nádvoří, jehož součástí je budova č.p. 1700 – víceúčelová stavba

pozemku parc. č. 594/44 - ostatní plocha

pozemku parc. č. 594/45 - ostatní plocha (ostatní komunikace)

pozemku parc. č. 594/46 - ostatní plocha (ostatní komunikace)

pozemku parc. č. 594/47 - zast. pl. a nádvoří, jehož součástí je budova č.p. 1700 – víceúčelová stavba

vše v katastrálním území Ráj, obec Karviná, když tyto nemovitosti tvoří nově areál Městského stadionu v Karviné – Ráji (dále jen „předmět nájmu“).

Geometrický plán č. 3185-79/2016 ze dne 19.07.2016, na kterém je předmět nájmu zakreslen, je nedílnou součástí této smlouvy jako příloha 1/.

2/ V předmětu nájmu je umístěna travnatá plocha hřiště, zázemí pro hráče a rozhodčí, tribuny a ochozy, restaurace a obslužné místnosti. Konkrétní popis předmětu nájmu spolu s inventárními soupisy jeho vybavení je uveden v příloze č. 2/, která je nedílnou součástí této smlouvy.

3/ Pronajímatel pronajímá a předává a nájemce najímá a přebírá předmět nájmu uvedený v tomto článku výše, nezatížený jakýmkoliv faktickými i právními vadami a břemeny a obě smluvní strany si nejsou vědomy jiných vad, které by bránily řádnému užívání předmětu nájmu a jeho účelu v souladu s podmínkami této smlouvy.

4/ Předmětem nájmu není osvětlení hrací plochy (4 stožáry včetně svítidel a 18 svítidel na hlavní tribuně včetně kabeláže a rozvaděčů).

Čl. III – Účel nájmu se mění tak, že nově zní:

1/ Pronajatý prostor je stavebně určen k využití v souladu s Kolaudačním souhlasem s užíváním staveb a změn staveb, který byl vydán Magistrátem města Karviné, odborem stavebního a životního prostředí, stavební úřad, ze dne 21.07.2016 pod sp. zn. MMK/114224/2016-OSŽP/Mo/, č. j. MMK/115923/2016.

2/ V souladu s odstavcem 1 tohoto článku přenechává pronajímatel předmětný prostor nájemci za účelem jeho užívání jako sportoviště.

3/ Smluvní strany berou na vědomí, že změna v účelu užívání předmětného prostoru je možná pouze na základě nového rozhodnutí stavebního úřadu, kterým bude rozhodnuto o změně účelu užívání předmětného prostoru. K takovéto změně musí dát pronajímatel předchozí souhlas.

Pokud bude takovéto rozhodnutí vydáno, zavazují se smluvní strany písemně upravit svá vzájemná práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy tak, aby tato byla v souladu s tímto rozhodnutím.

4/ Pronajímatel prohlašuje, že předmětný prostor je způsobilý ke smluvenému účelu užívání uvedenému v odstavci 2 tohoto článku. Nájemce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy shledává předmětný nebytový prostor způsobilý ke smluvenému účelu užívání.

5/ Nájemce bere na vědomí, že předmět nájmu dle Smlouvy o poskytnutí dotace ze dne 23.06. 2014 je navržen jako multifunkční zařízení, umožňující kromě hlavní náplně – fotbalu i další využití – konání kulturních akcí, např. hudební produkce, společenských akcí a pořádání sportovních akcí, (dále jen „Akce“). Po dobu konání těchto Akcí je z užívání předmětu užívání vyloučen (pokud tyto sám nepořádá). Pronajímatel se zavazuje oznámit uživateli termíny konání Akcí vždy minimálně 30 dní předem, a to písemně.

Čl. V – Služby poskytované spolu s nájmem se mění tak, že nově zní:

1/ Spolu s nájmem pronajímatel zavazuje zajistit pro uživatele i tyto služby – dodávka elektrické energie, tepla, teplé a studené vody, odvoz komunálního odpadu.

2/ Veškeré náklady související s nájmem hradí pronajímatel.

3/ Nájemce se zavazuje užívat předmět nájmu účelně a hospodárně, chránit ho před zničením, poškozením, odcizením případně zneužitím.

Čl. VI. – Nájemné, splatnost a způsob platby se mění tak, že zní:

Pronajímatel se zavazuje poskytnout nájemci předmět nájmu bezplatně, a to včetně poskytnutých služeb. Důvodem pro tuto změnu dosavadní úpravy je dlouhodobá a koncepční podpora v oblasti sportovních aktivit široké sportovní veřejnosti Karvinska, zejména pak v oblasti získávání mladé generace pro sport a pohybové aktivity.

Čl. VIII. – Povinnosti a práva nájemce se mění tak, že nově zní:

1/ Nájemce je povinen:

a) dodržovat provozní řád pronajatého zařízení,

b) oznámit pronajímateli bez zbytečného odkladu potřebu oprav, které má provést pronajímatel, neučiní-li tak, odpovídá za vzniklou škodu,

c) umožnit pronajímateli provedení oprav (a to oprav, jejichž potřebu nájemce pronajímateli oznámil, tak i jakýchkoli jiných oprav prováděných pronajímatelem), tj.

- zejména poskytnout pronajímateli nezbytnou součinnost při provádění oprav,

- snášet omezení v užívání předmětného prostoru, která souvisejí s prováděním oprav, pokud nájemce výše uvedené povinnosti nesplní, odpovídá pronajímateli za vzniklou škodu,

d) hradit náklady spojené s obvyklým udržováním a provozováním předmětu nájmu, tj. zejména pravidelně udržovat a čistit předmětný prostor na vlastní náklady, - např. náklady na malování včetně opravy vnitřních omítek, tapetování, náklady na prohlídky a čištění elektrospotřebičů, plynspotřebičů a podobných zařízení, která vyžadují pravidelnou údržbu, náklady na pravidelné prohlídky a čištění vodovodních výtoků, zápachových uzávěrek, odsavačů par, digestoří, mísících baterií, sprch, ohříváčů vody, bidetů, umyvadel, van, výlevek, dřezů, splachovačů, infrazářičů, vestavěných a přistavěných skříní, etážového topení včetně uzavíracích a regulačních armatur a ovládacích termostátů, apod.,

- e) pečovat o to, aby na předmětném prostoru nevznikla škoda. V případě, že způsobí sám, či jeho zaměstnanci nebo návštěvníci škodu na pronajatých prostorách, pak je povinen k jejímu odstranění na svůj náklad.
- f) nájemce odpovídá za zničení, odcizení a za jakékoliv znehodnocení věcí nalézajících se v předmětu nájmu,
- g) plnit povinnosti uložené na základě zvláštních právních předpisů, zejména na úseku požární ochrany, hygieny, bezpečnosti provozu a provozu speciálních zařízení apod.,
- h) dodržovat klid a zamezit nadměrnému hluku,
- i) veškeré opravy a údržbu jim prováděné projednat a řešit ve spolupráci se správcem,
- j) nájemce je povinen si svůj majetek umístěný v předmětu nájmu pojistit. Pojištění věcí ve vlastnictví nájemce umístěné v předmětu nájmu jde k tíži nájemce,
- k) nájemce je povinen se chovat tak, aby svou činností nerušil okolí.

2/ Nájemce je oprávněn:

- a) užívat předmětný prostor a společné prostory sportovního areálu přiměřeně jeho povaze a určení,
- b) požadovat na pronajímateli opravy, ke kterým je pronajímatel povinen.

Čl. X. – Zástavní právo na zajištění nájemného – se zrušuje.

Čl. XI. – Skončení nájmu – se mění tak, že nově zní:

1/ Nájemní poměr zaniká:

- a) zánikem předmětu nájmu,
- b) zánikem nájemce (právnícké osoby) s výjimkou případů, kdy nájemce zanikne s právním nástupcem (tzn. pokud nájemce zanikne s právním nástupcem, nájemní poměr nezaniká a právní nástupce nájemce vstupuje do všech práv a povinností nájemce vyplývajících z této smlouvy),
- c) odstoupením od smlouvy (viz článek XIII. této smlouvy),
- d) jinými způsoby stanovenými zákonem.

2/ Nájemce je povinen předat pronajímateli předmětný prostor ke dni skončení nájmu vyklizený, čistý a kompletní ve stavu odpovídajícím běžnému opotřebení a sjednanému způsobu užívání, který umožňuje jeho další bezprostřední pronajmutí. Dojde-li k poškození nebo nadměrnému opotřebení předmětu nájmu, je nájemce povinen uhradit pronajímateli vzniklou škodu.

3/ Smluvní strany se dohodly, že v případě, že nájemce nepředá pronajímateli po skončení nájmu předmětný prostor řádně a včas, je nájemce povinen uhradit pronajímateli i smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý den svého prodlení s předáním předmětu nájmu. Smluvní pokuta nekryje případnou náhradu škody pronajímateli vzniklou nemožností užívání předmětného prostoru.

Čl. XII. – Výpověď nájmu – se zrušuje.

Čl. XIII. – Odstoupení od smlouvy se mění tak, že nově zní:

1/ Nájemce je oprávněn od smlouvy odstoupit jestliže:

- a) ztratí způsobilost k provozování činnosti, pro kterou si předmět nájmu najal,
- b) předmět nájmu se stane bez zavinění nájemce nezpůsobilý ke smluvenému užívání,
- c) pronajímatel neodevzdá předmětný prostor nájemci ve stavu způsobilém k smluvenému užívání, neudrží svým nákladem prostor ve stavu způsobilém k smluvenému užívání nebo nezabezpečuje řádné plnění služeb, ke kterým se zavázal a jejichž poskytování je s užíváním předmětného prostoru spojeno,

- d) předmětný prostor se v průběhu trvání smlouvy stane neupotřebitelným,
- e) předmětný prostor se stane zdraví závadným,
- f) třetí osoba uplatňuje k předmětnému prostoru taková práva, která jsou neslučitelná s právy nájemce a pronajímatel v přiměřené lhůtě neučiní opatření k ochraně nájemce, nebo tato jeho opatření nejsou úspěšná.

2/ Pronajímatel je oprávněn od smlouvy odstoupit jestliže:

- a) nájemce dá předmět nájmu nebo jeho část do podnájmu bez souhlasu pronajímatele,
- b) nájemce provádí na předmětném prostoru změny bez souhlasu pronajímatele a pronajímatel v důsledku prováděných změn hrozí škoda,
- c) nájemce přes písemnou výstrahu užívá předmětný prostor takovým způsobem, že pronajímatel vzniká škoda, nebo mu hrozí značná škoda.

3/ Smluvní strany se dohodly, že odstoupením od smlouvy smlouva zaniká ke dni odstoupení. Odstoupením od smlouvy zanikají všechna práva a povinnosti smluvních stran z této smlouvy. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy, ani nároku na smluvní pokutu. Smluvní strany jsou povinny si vydat případné bezdůvodné obohacení.

Čl. XIV. – Podnájem – se mění tak, že nově zní:

Nájemce není oprávněn přenechat předmět nájmu nebo jeho část do podnájmu a ani jiným smluvním vztahem předmětný prostor zatížit bez písemného souhlasu pronajímatele. Pokud pronajímatel povolí vznik podnájemního vztahu, je zároveň oprávněn stanovit jeho podmínky. Smluvní strany dohodly, že veškeré příjmy za podnájem a služby s ním spojené bude nájemce odvádět pronajímatel, vždy do konce následujícího kalendářního měsíce po jejich obdržení.

Čl. XVI. – Závěrečná ustanovení se mění tak, že nově zní:

1/ Veškerá práva a povinnosti touto smlouvou neupravená se řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména ustanoveními zákona o nájmu a podnájmu nebytových prostor a občanského zákoníku.

2/ Veškeré změny této smlouvy je možno provést pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

3/ Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum pozdějšího podpisu a účinností 1.5.2004.

4/ Obě smluvní strany uzavírají tuto smlouvu svobodně a vážně, obsah této smlouvy je pro ně určitý a srozumitelný a na důkaz toho připojují své podpisy.

5/ Smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, přičemž nájemce obdrží jedno vyhotovení a pronajímatel tři vyhotovení.

6/ Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy č. 1 a 2.

B. Závěrečná ustanovení dodatku č. 6

1/ Ustanovení Smlouvy o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/HŮ, ve znění dodatků pod č. 1 až 5, pokud nebyla tímto dodatkem výslovně změněna či zrušena, zůstávají v platnosti.

2/ O uzavření tohoto dodatku rozhodla Rada města svým usnesením pod. č. 2835 ze dne 24.08.2016.

3/ Tento dodatek nabývá platnosti okamžikem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od data 01.09.2016.

4/ Tento dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

5/ Tento dodatek je projevem pravé a svobodné vůle smluvních stran a tyto na důkaz souhlasu s jeho obsahem k němu připojily své podpisy.

Přílohy: č. 1. Geometrický plán se situačním snímek
č. 2. Popis předmětu nájmu s inventárními soupisy

V Karviné dne 30.08.2016

Za pronajímatele:

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového

Za nájemce:

.....
Ing. Jan Wolf
předseda

GEOMETRICKÝ PLÁN pro změnu pozemků, změnu úhrnů budovy	Geometrický plán vytvořil a předal svým vlastním podpisem:	Měřítko a číslo měřičské technické jednotky:
	Jméno a příjmení: Ing. David Burdík	Jméno a příjmení: Ing. David Borlov
	Číslo zeměpisné souřadnice měřičské jednotky: 1863/99	Číslo přílohy: 1863/99
Datum: 7. července 2016	Číslo: 143/2016	Datum: 20.7.2016
Měřítko a číslo měřičské jednotky:	Datum a číslo měřičské jednotky:	Datum a číslo měřičské jednotky:
Vypracoval: Geodet, s. r. o. Krimelínská 344/104 Guzava-Motá BŘEŽ 724 00 IČO 25337176	Katastrální úřad pro územní plánování:	Datum a číslo měřičské jednotky:
Číslo plánu: 3185-79/2016	Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj Katastrální pracoviště Karviná Bc. Bohunka Filová PGP: 868/2016-803 2016.07.19 13:46:27 CEST	Datum a číslo měřičské jednotky:
Měřítko: Karviná		
Měřítko: Karviná		
Měřítko: Kaj		
Datum a číslo měřičské jednotky: 0-1/21 0-1/22		
Datum a číslo měřičské jednotky:		

VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ

Dosavadní stav				Nový stav												
Označení pozemku podle čísel	Výměra parcely		Druh pozemku	Označení pozemku parc. čísel	Výměra parcely		Druh označení	Typ stavby	Způsob určení výměry	Porovnání se stavem existujícího právního vztahu						
	ha	m ²			Způsob využití	Způsob využití				Číslo listu vlastnický	Výměra dílu		Označení dílu			
				ha	m ²			ha	m ²							
594/1	*2)	2	09	60	594/1	96	94	ostatní plocha	2	594/1	10001	96	94			
					594/31	18	63	ostatní plocha	2	594/1	10001	16	33	m		
					594/16				2	594/16	10001		1	a		
					594/19				2	594/19	10001		15	k		
					594/21				2	594/21	10001		2	14	l+n+p	
					594/32	26	02	zast. pl.	2	594/1	10001		18	63		
					594/33	16	66	ostatní plocha	2	594/1	10001		16	59	q	
					594/34	*1)	16	81	ostatní plocha	2	594/15	10001		6	r	
					594/35		10	53	ostatní plocha	2	594/27	10001		1	v	
					594/36	1	17	ostatní plocha	2				16	66		
					594/48	*1)	5	33	ostatní plocha	2	594/1	10001		4	95	z
					594/49	4	00	ostatní plocha	2	594/8	10001			91	z	
					594/50	3	39	ostatní plocha	2	594/16	10001			40	k	
					594/51	6	67	ostatní plocha	2	594/21	10001			10	54	k
594/52	18	61	ostatní plocha	2	*1)	16	80									
594/8	*4)	1	11	zast. plocha	2	594/1	10001		7	98	z					
594/12	*2)	15	49	ostatní plocha	2	594/21	10001		4	31	z					
594/12					2	601/2	10001		1	94	z					
594/12					2	601/3	10001		54	41	z					
594/12					2	601/4	10001		5	61	z					
594/12					2	594/1	10001		10	55						
594/12					2	594/1	10001		3	30	y					
594/12					2	394/21	10001		4	31	x					
594/12					2	594/1	10001		*1)	5	54					
594/12					2	594/1	10001		4	60						
594/12					2	594/1	10001		3	39						
594/12					2	594/1	10001		6	67						
594/12					2	594/1	10001		5	54	u					
594/12					2	594/21	10001		7	37	v					
594/12					2	601/3	10001			31	w					
594/12					2	601/4	10001		4	13	x					
594/12					2	601/5	10001			91	celá					
594/12					2	601/6	10001		33	celá						
594/12					2				18	61						
594/14		32	80	ostatní plocha	2	594/12	10001		12	60						
594/14					2	594/39	10001		1	58						
594/14					2	594/40	10001		1	26						
594/14					2	594/41	10001			6						
594/14					2	594/14	10001		9	14						
594/14					2	594/37	10001		9	87						
594/14					2	601/1	10001		5	67	g					
594/14					2				4	25	h					
594/14					2	594/38	10001		9	87						
594/14					2	594/44	10001			5						

VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ

Dosavadní stav				Nový stav				Porovnání se stavem evidence právních vztahů							
Označení pozemku parc. číslo	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Označení pozemku parc. číslo	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Typ stavby Způsob využití	Způsob určení výměry	Účetní jednotka z pozemku označeného v katastru nemovitostí		Účetní jednotka z pozemku evidovaného v evidenci		Označení úlu	
	ha	m ²			ha	m ²				ha	m ²				
594/15	9	64	zast. pl.	594/45	29	zast. pl.	zast. komunikace	E.P. pauz. st.	2	594/14	10001	29			
				594/46	68	zast. pl.	zast. komunikace			594/14	10001	68			
				594/47	7	77	zast. pl.				594/14	10001	7	77	
				594/15	21	37	zast. pl.				594/1	10001	11	95	o1
594/16	9	17	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	E.P. pauz. st.	2	594/15	10001	9	58	p1	
										594/27	10001	74	q1		
												21	37		
594/19	1	19	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace									
594/21	1	31	91	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	E.P. pauz. st.	2	594/1	10001	2	17	c	
										594/8	10001	19	f		
										594/16	10001	8	76	d	
										594/19	10001	1	94	b	
										594/21	10001	1	31	50	a1+e
594/27	4	98	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace	E.P. pauz. st.	2	594/27	10001	2	84		
										594/42	10001	96			
										594/43	10001	43			
601/1	20	67	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace	E.P. pauz. st.	0	594/14	10001	1	87	r1+u1	
										601/1	10001	7	16	s1+v1	
												9	13		
										594/14	10001	4	59	j1	
										601/1	10001	3	32	l1	
												7	91		
										594/14	10001	22	l1		
										601/1	10001	16	k1		
												38			
										594/14	10001	1	20	n1	
601/1	10001	2	09	m1											
		3	29												
601/11	4	00	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace	E.P. pauz. st.	2	594/14	10001	70	v1		
										601/1	10001	3	30	w1	
												4	00		
601/12		38	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace		2	601/1	10001	38			
601/13		1	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace		2	601/1	10001	1			
601/2	3	78	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace		2	601/2	10001	1	63		
601/3	2	12	zast. pl.	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace	E.P. pauz. st.	0	601/2	10001	13			
										594/1	10001	1	31	a1	
										601/3	10001	1	27	x	
										601/4	10001	29	y		
		3	15												
601/4	*5j	4	48	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace								
601/5		91	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace									
601/6		35	zast. pl.	zast. pl.	zast. komunikace	zast. komunikace									

VÝKAZ DŮSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ

Dosavadní stav				Nový stav											
Číslo listu pozemku parc. číslo	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Číslo listu pozemku parc. číslo	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Typ stavby Způsob využití	Způsob určení výměry	Potvrzení ze stavu evidence právnických vztahů					
	ha	m ²			ha	m ²				Di přechází z pozemku označeného v katastru nemovitostí	stávající poz. evidenci	Číslo listu vlastnický	Výměra stb. ha m ²	Číslo listu	
1533/1	2	53	20	1533/1	2	50	51	ostatní plocha	0	1533/1		714	2	50	51
				1533/26		1	58	ostatní plocha ostatní plocha	2	1533/1		714		1	58
				1533/29			59	ostatní plocha ostatní plocha	2	1533/1		714			59
				1533/30			52	ostatní plocha	2	1533/1		714			52
	7	21	32		7	21	33								

*1) Rozdíl +1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy katastrální vyhlášky) u dílů nové parcely č. 594/34, 594/48.

*2) Rozdíl +1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy katastrální vyhlášky) u dosavadní parcely č. 594/1, 594/12

*3) Rozdíl -1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy katastrální vyhlášky) u dílů nové parcely č. 601/8

*4) Rozdíl -1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy katastrální vyhlášky) u dosavadní parcely č. 594/8

*5) Změna výměry -1 m² podle §37 odst. (1) katastrální vyhlášky u parcely č. 601/4

Seznam souřadnic (S-JTSK)

Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN			Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN		
	Y	X	Kód kv.		Y	X	Kód kv.
k.č. Ráj 16639811				32	450497.39	1102059.38	3
12-111	450658.88	1102153.96	3	33	450485.60	1102070.11	3
13-152	450590.43	1102038.14	3	34	450458.53	1102098.32	3
13-153	450513.46	1102047.73	3	35	450455.18	1102102.73	3
13-355	450484.90	1102231.73	3	36	450452.94	1102197.75	3
13-404	450450.08	1102184.00	3	37	450454.28	1102108.11	3
13-459	450585.02	1102256.35	3	38	450456.65	1102103.02	3
328-1	450586.19	1102254.24	3	39	450459.58	1102099.21	3
1378-17	450598.24	1102247.04	3	40	450486.57	1102071.07	3
1731-5	450704.49	1102188.20	3	41	450498.15	1102060.57	3
1731-10	450630.32	1102132.87	3	42	450499.31	1102062.46	3
1732-343	450677.56	1102206.70	3	43	450499.22	1102062.85	3
1732-345	450585.39	1102099.59	3	44	450465.85	1102103.88	3
1732-346	450614.14	1102120.89	3	45	450464.62	1102105.82	3
1732-363	450696.74	1102182.38	3	46	450463.09	1102109.44	3
1732-364	450669.52	1102161.95	3	47	450467.06	1102111.71	3
1732-378	450584.55	1102270.09	6	48	450469.26	1102106.95	3
1732-386	450532.97	1102061.80	3	49	450470.93	1102104.84	3
1732-387	450520.97	1102053.15	3	50	450466.43	1102115.24	3
1734-34	450589.01	1102246.83	3	51	450466.67	1102118.75	3
2368-21	450606.28	1102139.55	3	52	450468.00	1102123.05	3
2368-22	450616.47	1102134.69	3	53	450492.64	1102175.38	3
2368-30	450594.28	1102123.06	3	54	450515.52	1102223.81	3
2368-39	450602.44	1102121.65	3	55	450513.20	1102229.42	3
2368-42	450609.50	1102117.45	3	56	450508.54	1102219.54	3
3178-8	450716.18	1102186.47	3	57	450507.86	1102218.19	3
3178-9	450713.75	1102186.22	3	58	450489.24	1102178.59	3
3178-10	450711.93	1102185.53	3	59	450486.69	1102173.15	3
3178-24	450683.72	1102207.95	3	60	450465.34	1102127.91	3
3178-25	450617.31	1102252.13	3	61	450464.71	1102126.58	3
3178-26	450617.08	1102252.00	3	62	450463.24	1102123.46	3
3178-27	450623.61	1102243.42	3	63	450462.40	1102120.40	3
3178-28	450673.62	1102210.18	3	64	450462.01	1102117.20	3
3178-29	450683.64	1102207.71	3	65	450462.17	1102113.32	3
3178-30	450710.75	1102184.70	3	66	450453.77	1102131.66	3
3178-32	450641.83	1102231.27	3	67	450453.18	1102113.47	3
3178-33	450610.39	1102256.74	3	68	450451.83	1102113.19	3
3178-34	450608.90	1102257.35	3	69	450452.40	1102132.28	3
3178-35	450607.30	1102257.33	3	70	450447.39	1102134.64	3
3178-36	450605.85	1102256.66	3	71	450448.93	1102137.36	3
3178-37	450605.13	1102255.87	3	72	450444.13	1102139.46	3
1	450549.46	1102076.72	3	73	450454.45	1102134.58	3
2	450546.23	1102074.50	3	74	450454.07	1102133.17	3
3	450539.72	1102076.21	3	75	450459.07	1102132.40	3
4	450532.19	1102079.77	3	76	450478.72	1102174.00	3
5	450531.22	1102077.71	3	77	450474.48	1102175.98	3
6	450519.73	1102083.13	3	78	450474.26	1102176.67	3
7	450520.69	1102085.19	3	79	450475.16	1102178.58	3
8	450516.88	1102086.99	3	80	450476.92	1102177.95	3
9	450515.90	1102084.93	3	81	450479.47	1102183.18	3
10	450500.57	1102092.10	3	82	450477.74	1102184.02	3
11	450501.55	1102094.23	3	83	450478.46	1102185.57	3
12	450490.04	1102099.66	3	84	450479.15	1102185.81	3
13	450489.07	1102097.62	3	85	450483.39	1102183.77	3
14	450485.24	1102099.41	3	86	450469.20	1102192.44	3
15	450486.21	1102101.48	3	87	450473.46	1102190.40	3
16	450478.54	1102105.08	3	88	450473.71	1102189.76	3
17	450575.60	1102094.97	3	89	450472.64	1102189.03	3
18	450565.26	1102097.76	3	90	450471.29	1102189.19	3
19	450553.05	1102079.33	3	91	450463.20	1102193.04	3
20	450550.74	1102080.44	3	92	450461.71	1102194.07	3
21	450525.35	1102056.31	3	93	450460.61	1102195.87	3
22	450523.24	1102057.31	3	94	450460.27	1102196.98	3
23	450503.17	1102066.73	3	95	450460.27	1102197.99	3
24	450501.44	1102067.77	3	96	450451.20	1102195.57	3
25	450499.94	1102069.12	3	97	450455.02	1102184.01	3
26	450477.03	1102097.31	3	98	450466.54	1102179.32	3
27	450498.80	1102085.41	3	99	450467.54	1102178.31	3
28	450527.03	1102070.31	3	100	450467.68	1102177.02	3
29	450531.55	1102072.18	3	101	450467.82	1102176.78	3
30	450538.56	1102068.86	3	102	450462.77	1102178.81	3
31	450512.29	1102046.87	3	103	450474.49	1102108.08	3

Číslo bodu Souřadnice pro zápis do KN				Číslo bodu Souřadnice pro zápis do KN			
	Y	X	Kód kv.		Y	X	Kód kv.
104	450471.87	1102112.42	3	174	450521.98	1102237.12	3
105	450471.12	1102117.44	3	175	450517.85	1102234.71	3
106	450472.36	1102122.34	3	176	450515.04	1102231.95	3
107	450474.18	1102126.19	3	177	450488.79	1102229.13	3
108	450472.13	1102127.16	3	178	450487.39	1102226.31	3
109	450479.35	1102142.49	3	179	450485.66	1102227.17	3
110	450481.40	1102141.52	3	180	450500.42	1102219.83	3
111	450486.80	1102152.98	3	181	450499.80	1102220.15	3
112	450484.75	1102153.96	3	182	450500.50	1102221.68	3
113	450486.57	1102157.78	3	183	450574.89	1102210.06	3
114	450488.61	1102156.81	3	184	450594.02	1102201.02	3
115	450492.22	1102164.47	3	185	450597.83	1102199.24	3
116	450490.18	1102165.42	3	186	450601.89	1102196.20	3
117	450497.38	1102180.76	3	187	450604.60	1102191.85	3
118	450503.05	1102187.45	3	188	450596.99	1102189.05	3
119	450501.01	1102188.43	3	189	450603.94	1102190.47	3
120	450502.83	1102192.23	3	190	450603.42	1102190.02	3
121	450510.27	1102202.77	3	191	450604.96	1102188.05	3
122	450508.24	1102203.73	3	192	450606.33	1102188.97	3
123	450515.47	1102219.05	3	193	450608.55	1102189.95	3
124	450499.44	1102179.79	3	194	450610.74	1102190.33	3
125	450504.84	1102191.26	3	195	450612.24	1102190.33	3
126	450517.50	1102218.10	3	196	450613.81	1102190.18	3
127	450519.28	1102221.89	3	197	450614.02	1102191.67	3
128	450522.30	1102226.02	3	198	450613.70	1102192.89	3
129	450526.84	1102228.62	3	199	450612.66	1102193.52	3
130	450531.67	1102229.38	3	200	450611.45	1102193.11	3
131	450536.59	1102228.15	3	201	450610.85	1102191.93	3
132	450540.43	1102226.33	3	202	450615.83	1102189.61	3
133	450541.39	1102228.37	3	203	450618.09	1102188.34	3
134	450545.22	1102226.55	3	204	450620.05	1102186.53	3
135	450544.25	1102224.53	3	205	450621.88	1102183.56	3
136	450551.91	1102220.91	3	206	450622.75	1102179.04	3
137	450552.87	1102222.96	3	207	450623.31	1102174.22	3
138	450556.70	1102221.16	3	208	450623.47	1102168.67	3
139	450555.73	1102219.11	3	209	450622.91	1102162.61	3
140	450559.56	1102217.30	3	210	450622.22	1102156.15	3
141	450560.54	1102219.36	3	211	450624.12	1102155.79	3
142	450575.87	1102212.10	3	212	450625.01	1102162.20	3
143	450582.56	1102206.45	3	213	450625.41	1102168.60	3
144	450583.51	1102208.48	3	214	450620.10	1102147.52	3
145	450594.99	1102203.08	3	215	450617.45	1102140.31	3
146	450603.45	1102201.26	3	216	450615.74	1102135.32	3
147	450589.10	1102213.05	3	217	450621.29	1102132.55	3
148	450543.75	1102234.41	3	218	450624.11	1102128.27	3
149	450546.37	1102238.23	3	219	450640.07	1102140.07	3
150	450549.30	1102241.44	3	220	450640.56	1102141.63	3
151	450554.71	1102243.96	3	221	450640.55	1102143.26	3
152	450565.14	1102246.62	3	222	450639.78	1102145.16	3
153	450571.59	1102248.79	3	223	450636.84	1102149.47	3
154	450577.99	1102251.82	3	224	450635.49	1102153.03	3
155	450584.88	1102256.24	3	225	450635.23	1102157.30	3
156	450586.40	1102268.74	6	226	450635.94	1102160.66	3
157	450586.53	1102267.21	3	227	450637.84	1102164.13	3
158	450586.11	1102264.84	3	228	450640.65	1102166.89	3
159	450584.82	1102262.34	3	229	450648.06	1102172.32	3
160	450582.92	1102260.39	3	230	450654.42	1102177.19	3
161	450577.43	1102256.69	3	231	450650.63	1102178.98	3
162	450570.71	1102253.29	3	232	450652.56	1102183.06	3
163	450561.80	1102250.41	3	233	450652.32	1102150.19	3
164	450555.90	1102248.59	3	234	450649.55	1102149.49	3
165	450550.68	1102247.20	3	235	450646.97	1102149.64	3
166	450546.06	1102244.21	3	236	450645.07	1102150.51	3
167	450540.08	1102240.83	3	237	450643.48	1102152.02	3
168	450533.38	1102239.68	3	238	450642.31	1102154.40	3
169	450525.46	1102238.30	3	239	450642.27	1102157.22	3
170	450528.84	1102238.72	3	240	450643.21	1102159.62	3
171	450532.44	1102238.57	3	241	450644.68	1102161.24	3
172	450536.29	1102237.56	3	242	450650.12	1102164.99	3
173	450540.36	1102236.02	3	243	450650.66	1102165.00	3

Číslo bodu Souřadnice pro zápis do KN
Y X Kód kv.

Číslo bodu Souřadnice pro zápis do KN
Y X Kód kv.

244	450650.79	1102164.50	3
245	450648.99	1102153.10	3
246	450652.44	1102152.54	3
247	450660.56	1102158.59	3
248	450662.43	1102170.56	3
249	450663.59	1102173.57	3
250	450665.10	1102175.45	3
251	450667.55	1102177.31	3
252	450669.49	1102178.09	3
253	450671.86	1102178.16	3
254	450673.97	1102177.38	3
255	450676.07	1102179.62	3
256	450677.32	1102179.08	3
257	450677.64	1102171.88	3
258	450677.45	1102169.63	3
259	450676.27	1102167.53	3
260	450692.13	1102178.92	3
261	450701.88	1102186.24	3
262	450703.79	1102188.68	3
263	450704.30	1102191.44	3
264	450703.57	1102194.00	3
265	450701.63	1102196.11	3
266	450701.73	1102190.11	3
267	450681.81	1102203.18	3
268	450671.52	1102205.85	3
269	450613.90	1102244.15	3
270	450602.53	1102251.86	3
271	450602.86	1102242.10	3
272	450646.14	1102221.73	3
273	450675.72	1102202.06	3
274	450670.42	1102193.96	3
275	450669.67	1102191.60	3
276	450670.34	1102188.56	3
277	450671.73	1102186.89	3
278	450683.57	1102179.08	3
279	450686.35	1102177.91	3
280	450687.11	1102177.91	3
281	450689.15	1102177.85	3
282	450700.24	1102187.57	3
283	450580.66	1102102.29	3
284	450585.60	1102099.75	3
285	450599.86	1102116.23	3
286	450599.15	1102114.56	3
287	450598.16	1102113.15	3
288	450596.24	1102112.21	3
289	450593.92	1102112.47	3
290	450592.56	1102113.53	3
291	450591.79	1102115.30	3
292	450591.96	1102117.33	3
293	450592.98	1102119.45	3
294	450594.56	1102122.93	3
295	450595.96	1102190.75	3
296	450594.43	1102191.93	3
297	450553.97	1102211.06	3
298	450333.22	1102220.87	3
299	450531.25	1102221.30	3
300	450529.35	1102221.04	3
301	450527.70	1102220.03	3
302	450526.56	1102218.48	3
303	450510.91	1102185.31	3
304	450494.50	1102180.45	3
305	450479.62	1102118.89	3
306	450479.14	1102117.02	3
307	450479.44	1102115.12	3
308	450480.46	1102113.45	3
309	450482.00	1102112.30	3
310	450512.02	1107099.14	3
311	450543.26	1102083.41	3
312	450545.15	1102082.95	3
313	450547.15	1102083.27	3

314	450568.69	1102103.28	3
315	450570.47	1102106.95	3
316	450569.40	1102120.11	3
317	450571.10	1102119.32	3
318	450571.46	1102120.07	3
319	450569.01	1102121.22	3
320	450573.26	1102130.30	3
321	450576.17	1102128.94	3
322	450580.27	1102137.60	3
323	450577.37	1102139.03	3
324	450581.66	1102148.05	3
325	450584.13	1102146.92	3
326	450584.42	1102147.62	3
327	450582.74	1102148.45	3
328	450596.49	1102177.60	3
329	450598.37	1102177.74	3
330	450598.28	1102179.95	3
331	450598.74	1102182.86	3
332	450599.72	1102185.50	3
333	450601.53	1102188.15	3
334	450603.37	1102186.50	3
335	450601.97	1102184.34	3
336	450601.16	1102182.06	3
337	450600.78	1102178.87	3
338	450601.38	1102172.13	3
339	450601.24	1102165.09	3
340	450600.57	1102159.95	3
341	450599.41	1102154.93	3
342	450609.46	1102150.06	3
343	450610.71	1102147.80	3
344	450610.46	1102145.36	3
345	450607.46	1102138.99	3
346	450517.06	1102226.85	3
347	450519.08	1102229.37	3
348	450521.31	1102231.27	3
349	450524.39	1102232.91	3
350	450527.49	1102233.81	3
351	450530.70	1102233.99	3
352	450533.52	1102233.65	3
353	450536.41	1102232.75	3
354	450594.09	1102223.57	3
373	450640.59	1102224.35	3
374	450652.16	1102217.73	3
376	450604.83	1102250.30	3
381	450648.66	1102172.77	3
382	450619.11	1102193.66	3
383	450621.39	1102197.79	3
384	450608.19	1102199.02	3
385	450605.13	1102205.47	3
386	450610.12	1102190.22	3
387	450619.06	1102144.67	3
388	450616.19	1102137.59	3
389	450604.15	1102152.63	3
390	450617.02	1102134.45	3
391	450618.53	1102133.78	3

POPIS PŘEDMĚTU NÁJMU S INVENTÁRNÍMI SOUPISY
HLAVNÍ TRIBUNA S BUDOVOU ZÁZEMÍ, OCHOZY A HŘIŠTĚM

	Č.M.	NÁZEV MÍSTNOSTI	PLOCHA [M2]
1.PP	B0.01	MIX-ZÓNA	70,34
	B0.02	DELEGÁT	9,39
	B0.03	ŠATNA - ROZHODČÍ M	16,85
	B0.04	WC, SPRCHY - ROZHODČÍ	8,16
	B0.05	WC, SPRCHY - ROZHODČÍ	6,92
	B0.06	ROZHODČÍ - Ž	16,44
	B0.07	ŠATNA - DOMÁCÍ A	60,94
	B0.08	CHODBA	43,23
	B0.09	INTERVIEW	5,01
	B0.10	ŠATNA - DOMÁCÍ B	26,99
	B0.11	CHODBA	29,9
	B0.12	PŘEDZÁPASOVÁ PŘÍPRAVA	14,88
	B0.13	ANTIDOPING	17,99
	B0.14	OŠETŘOVNA	37,15
	B0.15	WC, SPRCHY	5,15
	B0.16	ŠATNA - HOSTÉ B	58,89
	B0.17	WC	2,01
	B0.18	ÚKLID	1,77
	B0.19	ŠATNA - HOSTÉ A	26,76
	B0.20	MYTÍ KOPAČEK - DOMÁCÍ	4,65
	B0.21	MYTÍ KOPAČEK - HOSTÉ	4,72
	B0.22	MASÉR	12,15
	B0.23	SPRCHY	13,48
	B0.24	MASÉR	11,63
	B0.25	SPRCHY	10,25
	B0.26	WC, SPRCHY	5,19
	B0.27	MASÉR	12,18
	B0.28	SPRCHY	13,45
	B0.29	MASÉR	11,63
	B0.30	SPRCHY	10,87
	B0.31	WC	11,72
	B0.32	WC	11,79
	B0.33	WC	11,62
	B0.34	WC	12,5
	B0.35	KOMORA	2,27
	Celkový součet 1.PP		618,87
	A1.01	CHODBA	19,11
	A1.02	WC MUŽI	8,28
	A1.03	VÍŘIVKA	10,09
	A1.04	ŠATNA DOROST	38,03
	A1.05	ŠATNA DOROST	35,38
	A1.06	PŘEDSÍŇ	3,7
	A1.07	AKREDITACE NOVINÁŘŮ	22,57
	A1.08	SCHODIŠTĚ	23,98
	A1.09	SPRCHY MUŽI	21,51
	A1.10	ÚKLID	2,58

1.NP	A1.11	ŠATNA PŘÍPRAVKA	12,15
	A1.12	MÍSTNOST TRENÉRŮ	16,44
	A1.13	PŘEDSÍŇ	2,1
	A1.14	CHODBA	11,51
	A1.15	WC	1,61
	B1.01	CHODBA	29,21
	B1.02	ÚDRŽBA	38,75
	B1.03	ZAHRADNÍ TECHNIKA	38,39
	B1.04	ROZVADĚČ ČEZ	38,15
	B1.05	SKLAD ODPADKŮ	32,17
	B1.06	WC, SPRCHY	3,8
	B1.07	OŠETŘOVNA	38,98
	B1.08	SKLAD	38,2
	B1.09	ROZVODNA	38,63
B1.10	ROZVODNA SLABOPROUD	38,88	
B1.12	CHODBA	13,81	
Celkový součet 1.NP			578,01
2.NP	A2.01	CHODBA	22,2
	A2.02	PRESS ROOM	97,08
	A2.03	SÁL - PRACOVNÍ PROSTOR MÉDIÍ	56,01
	A2.04	SCHODIŠTĚ	28,66
	A2.05	WC ŽENY	7,76
	A2.06	ÚKLID	3,28
	A2.07	CHODBA	8,31
	A2.08	WC MUŽI	10,46
	A2.09	OBČERSTVENÍ - NOVINÁŘI	15,02
	A2.10	WC	2,94
	A2.11	KOPÍRKA	6,11
	A2.12	PŘEDSÍŇ	3,42
	A2.13	PŘEDSÍŇ	3,62
	B2.01	CHODBA	102,38
	B2.02	VIP BOX	20,05
	B2.03	VIP BOX	27,17
	B2.04	VIP BOX	30,36
	B2.05	VELÍN	30,14
	B2.06	KAMERY	14,11
	B2.07	VELÍN	45,98
	B2.08	HLASATEL	14,88
B2.09	TV STUDIO	30,34	
B2.10	TV STUDIO	22,35	
B2.11	VZT	12,61	
Celkový součet 2.NP			615,24
TRIBUNY		TRIBUNY	770,41
	Celkový součet tribuny		
HŘIŠTĚ		HŘIŠTĚ	9694
	Celkem hřiště		
PŘEDMĚT NÁJMU CELKEM			12276,63

INVENTURNÍ SOUPIS dlouhodobého majetku a drobného majetku dle místnosti

IČO: 00297539

Období: 08/16

Název org.: statutární město Karviná

Inv. číslo Jedn.cena	Název složky majetku ks	Cena	Oprávk	Zúst.hod.	Datum zař. Měs:odp.	07-CPA/CC* Oopr
Středisko:	26 - OM-MSK	(org.298,200729)				
Místnost:	0 -					
21/30-935	Městský stadion Karviná - budova stadionu a hla				3/04	126521*
209380037,79	1	209380037,79	8460667,00	200919370,79	56783	454264
21/80-949	Městský stadion Karviná - hlavní fotbalové hřiš				3/04	241112*
19744169,11	1	19744169,11	43508,00	19700661,11	292	2336
21/70-955	MSK - areálový rozvod plynu				3/04	222112*
842578,58	1	842578,58	298,00	842280,58	2	16
21/70-959	MSK - areálová dešťová kanalizace				3/04	222319*
14654312,48	1	14654312,48	15049,00	14639263,48	101	808
21/70-960	MSK - areálová splašková kanalizace				3/04	222311*
1013613,76	1	1013613,76	4917,00	1008696,76	33	264
21/70-961	MSK - areálový vodovodní řád				3/04	222211*
1992423,60	1	1992423,60	5537,00	1986886,60	49	320
22/50-1558	MSK - Domáci rozhlas				8/16	26.30.23
2505909,47	1	2505909,47	0,00	2505909,47	0	0
22/50-1556	MSK - Telefonní a datové rozvody				8/16	26.30.23
169972,44	1	169972,44	0,00	169972,44	0	0
22/50-1557	MSK - Elektronický zabezpečovací systém				8/16	26.30.50
560477,69	1	560477,69	0,00	560477,69	0	0
22/50-1558	MSK - Elektronická kontrola vstupu				8/16	26.30.50
3455462,18	1	3455462,18	0,00	3455462,18	0	0
22/50-1559	MSK - Kamerový systém				8/16	26.40.33
2099800,81	1	2099800,81	0,00	2099800,81	0	0
22/50-1560	MSK - Elektronický požární systém				8/16	26.30.50
837452,66	1	837452,66	0,00	837452,66	0	0
22/70-1561	MSK - Chlazený stůl 570l se zadním lincem - obč				8/16	31.02.10
45914,35	1	45914,35	0,00	45914,35	0	0
22/70-1562	MSK - Chlazený stůl 570l se zadním lincem - obč				8/16	31.02.10
45914,35	1	45914,35	0,00	45914,35	0	0
22/70-1563	MSK - Chlazený stůl 570l se zadním lincem - obč				8/16	31.02.10
45914,35	1	45914,35	0,00	45914,35	0	0
22/50-1564	MSK - Centrální jednotka nouzového osvětlení CB				8/16	
198529,82	1	198529,82	0,00	198529,82	0	0
22/50-1565	MSK - Centrální jednotka nouzového osvětlení CB				8/16	27.12.31
196999,48	1	196999,48	0,00	196999,48	0	0
22/50-1566	MSK - Náhradní zdroj - dieselagregát				8/16	27.11.32
1284415,00	1	1284415,00	0,00	1284415,00	0	0
22/50-1567	MSK - Traťstanice				8/16	222441*
1256565,64	1	1256565,64	0,00	1256565,64	0	0
22/50-1568	MSK - Zařízení č. 14/14A - zázemí 1.NP+2.NP - V				8/16	28.25.12
308539,07	1	308539,07	0,00	308539,07	0	0
22/50-1569	MSK - Zařízení č. 3/3A - zázemí "B"-část D - VZ				8/16	28.25.12
220921,79	1	220921,79	0,00	220921,79	0	0
22/50-1570	MSK - Zařízení č.23 - VIP boxy - přívod - VZT j				8/16	28.25.12
201836,85	1	201836,85	0,00	201836,85	0	0
22/50-1571	MSK - Zařízení CH9 - UPS - chlazení - SPLIT sys				8/16	28.25.12
88658,94	1	88658,94	0,00	88658,94	0	0

INVENTURNÍ SOUPIS dlouhodobého majetku a drobného majetku dle místnosti

IČO: 00297534

Období: 08/16

Název org.: statutární město Karviná

inv. číslo Jedn.cena	Název složky majetku ks	Cena	Oprávký	Zůst.hod.	Datum zař. Měs.odp.	C2-CPA/CC* Oopr
22/50-1572 88658,94	MSK - Zařízení CH9 - UPS - chlazení - SPLIT sys	1 88658,94	0,00	88658,94	8/16	28.25.12 0
22/50-1573 372652,52	MSK - Zařízení CH23 - VIP hoxý - VRV systém	1 372652,52	0,00	372652,52	8/16	0 0
22/50-1574 77705,13	MSK - Zařízení CH25 - rozvodná SLB Bl.10 SPLIT	1 77705,13	0,00	77705,13	8/16	0 0
22/50-1575 46090,60	MSK - Zařízení CH28 - rozvodná D0.05.SPLIT syst	1 46090,60	0,00	46090,60	8/16	0 0
22/50-1576 46090,60	MSK - Zařízení CH32 - chlazení m. č. Bl.09.SPLI	1 46090,60	0,00	46090,60	8/16	0 0
22/50-1577 265163,94	MSK - Zařízení č. 1/1A - Fitness - VZT jednotka	1 265163,94	0,00	265163,94	8/16	0 0
22/50-1578 328491,04	MSK - Zařízení č. 2/2A - zářeni "A" - část C -	1 328491,04	0,00	328491,04	8/16	0 0
22/50-1579 253019,36	MSK - Zařízení č. 4/4A - Prádelna - VZT jednot	1 253019,36	0,00	253019,36	8/16	0 0
22/50-1580 395288,30	MSK - Zařízení č. 13/13A - Vstupní hala - VZT j	1 395288,30	0,00	395288,30	8/16	0 0
22/50-1581 257583,28	MSK - Zařízení č. 17 - VIP recepce - VZT jednot	1 257583,28	0,00	257583,28	8/16	0 0
22/50-1582 360588,61	MSK - Zařízení č. 21/21A - VIP bar - VZT jednot	1 360588,61	0,00	360588,61	8/16	0 0
22/50-1583 67693,91	MSK - Zařízení č. 24 - Chodby - VZT jednotka	1 67693,91	0,00	67693,91	8/16	0 0
22/50-1584 46090,60	MSK - Zařízení CH29 - Chlazení místnosti CC.13	1 46090,60	0,00	46090,60	8/16	0 0
22/50-1585 83072,77	MSK - Zařízení CH30 - Chlazení m. č. C2.29, C1.	1 83072,77	0,00	83072,77	8/16	0 0
22/50-1586 343913,39	MSK - Zařízení č.12/12A - Restaurace - klient -	1 343913,39	0,00	343913,39	8/16	0 0
22/50-1587 398153,66	MSK - Zařízení č.15/15A - Kuchyň - klient - VZT	1 398153,66	0,00	398153,66	8/16	0 0
22/50-1588 587315,12	MSK - Reverzibilní plynové tepelné čerpadlo (ze	1 587315,12	0,00	587315,12	8/16	0 0
22/50-1589 587315,12	MSK - Reverzibilní plynové tepelné čerpadlo (ze	1 587315,12	0,00	587315,12	8/16	0 0
22/50-1590 587315,12	MSK - Reverzibilní plynové tepelné čerpadlo (ze	1 587315,12	0,00	587315,12	8/16	0 0
22/50-1591 587315,12	MSK - Reverzibilní plynové tepelné čerpadlo (ze	1 587315,12	0,00	587315,12	8/16	0 0
22/50-1593 587315,12	MSK - Reverzibilní plynové tepelné čerpadlo (ze	1 587315,12	0,00	587315,12	8/16	0 0
22/50-1592 587315,12	MSK - Reverzibilní plynové tepelné čerpadlo (ze	1 587315,12	0,00	587315,12	8/16	0 0
22/50-1594 127042,26	MSK - Hydraulický modul	1 127042,26	0,00	127042,26	8/16	0 0
22/50-1595 127042,26	MSK - Hydraulický modul	1 127042,26	0,00	127042,26	8/16	0 0
22/50-1596	MSK - Hydraulický modul				8/16	28.12.16

INVENTURNÍ SOUPIS dlouhodobého majetku a drobného majetku dle místnosti

ICU: 00297534

Období: 08/16

Název org.: statutární město Karviná

Inv. číslo Jedn.cena	Název složky majetku ks Cena	Oprávy	Zúst.hod.	Datum zař. Měs.odp.	CZ-CPA/CG* Dop.
127042,26	1 127042,26	0,00	127042,26	8/16	0 28.12.16
22/50-1597	MSK - Hydraulický modul				
127042,26	1 127042,26	0,00	127042,26	8/16	0 28.12.16
22/50-1598	MSK - Hydraulický modul				
127042,26	1 127042,26	0,00	127042,26	8/16	0 28.12.16
22/50-1599	MSK - Hydraulický modul				
127042,26	1 127042,26	0,00	127042,26	8/16	0 27.12.31
22/50-1600	MSK - Třífázová on-line UPS 200kVA/400V - náhra				
1281281,40	1 1281281,40	0,00	1281281,40	8/16	0 27.12.31
22/50-1601	MSK - Třífázová on-line UPS 40kVA/400V - náhrad				
641761,51	1 641761,51	0,00	641761,51	8/16	0 27.12.31
22/50-1602	MSK - Centrální jednotka nouzového osvětlení CB				
109255,32	1 109255,32	0,00	109255,32	8/16	0 26.20.13
22/50-1603	MSK - BMS (Building management system)				
127634,58	1 127634,58	0,00	127634,58	8/16	0 26.20.14
13/00-1604	MSK - Software - BMS (Building management syste				
271037,10	1 271037,10	0,00	271037,10	8/16	0 176521*
21/60-1605	MSK - Tribuny				
89124010,87	1 89124010,87	0,00	89124010,87	8/16	0 242052*
21/80-1609	MSK - opěrné stěny				
2895155,25	1 2895155,25	0,00	2895155,25	8/16	0 0
28/00-112060	Zařízení CH61 - Rozvodna F.14 SPLIT systém				
22410,40	1 22410,40	0,00	22410,40	8/16	0 0
28/00-112061	Zařízení CH62 - Rozvodna F.13 SPLIT systém				
22410,40	1 22410,40	0,00	22410,40	8/16	0 0
28/00-112062	Zařízení CH63 - Rozvodna F.54 SPLIT systém				
21804,38	1 21804,38	0,00	21804,38	8/16	0 0
28/00-112063	Zařízení CH64 - Rozvodna F.53 SPLIT systém				
17712,28	1 17712,28	0,00	17712,28	8/16	0 0
28/00-112064	Kompaktní dotyková pokladna - občerstvení E				
38261,95	1 38261,95	0,00	38261,95	8/16	0 0
28/00-112065	Kompaktní dotyková pokladna - občerstvení E				
38261,95	1 38261,95	0,00	38261,95	8/16	0 0
28/00-112066	Výčepní stůl - občerstvení E				
27329,97	1 27329,97	0,00	27329,97	8/16	0 0
28/00-112067	Výčepní stůl - občerstvení E				
27329,97	1 27329,97	0,00	27329,97	8/16	0 0
28/00-112068	Chladicí skříň - občerstvení E				
19677,58	1 19677,58	0,00	19677,58	8/16	0 0
28/00-112069	Chladicí skříň - občerstvení E				
19677,58	1 19677,58	0,00	19677,58	8/16	0 0
28/00-112070	Kávovar - občerstvení E				
38261,95	1 38261,95	0,00	38261,95	8/16	0 0
28/00-112071	Mycí stůl se 2 dřezy vč. stojánkové baterie -				
16179,35	1 16179,35	0,00	16179,35	8/16	0 0
28/00-112072	Chladicí skříň - občerstvení E				
17491,18	1 17491,18	0,00	17491,18	8/16	0 0
28/00-112073	Chladicí skříň - občerstvení E				
17491,18	1 17491,18	0,00	17491,18	8/16	0 0

INVENTURNÍ SOUPIS dlouhodobého majetku a drobného majetku dle místnosti

IČO: 00297534

Období: 08/16

Název org.: statutární město Karviná

Inv. číslo	Název složky majetku	Datum zař.	CS-CPA/UC*
Jedn.cena	ks	Cena	Úpravy
		Zůst.hod.	Měs.odp.
			Oppr
28/00-112074	Mikrovlnná trouba, objem 26l - občerstvení E	8/16	
10931,99	1	10931,99	0
28/00-112075	Hot Dog třítrnový s nádobkou pro ohřev - občers	8/16	
6012,60	1	6012,60	0
28/00-112076	Kompaktní dotyková pokladna - občerstvení F	8/16	
38261,95	1	38261,95	0
28/00-112077	Kompaktní dotyková pokladna - občerstvení F	8/16	
38261,95	1	38261,95	0
28/00-112078	Výčepní stůl - občerstvení F	8/16	
27329,97	1	27329,97	0
28/00-112079	Výčepní stůl - občerstvení F	8/16	
27329,97	1	27329,97	0
28/00-112080	Chladicí skříň - občerstvení F	8/16	
19677,58	1	19677,58	0
28/00-112081	Chladicí skříň - občerstvení F	8/16	
19677,58	1	19677,58	0
28/00-112082	Kávovar - občerstvení F	8/16	
38261,95	1	38261,95	0
28/00-112083	Mycí stůl se 2 dřezy vč. stojánková baterie -	8/16	
16179,35	1	16179,35	0
28/00-112084	Chladicí skříň - občerstvení F	8/16	
17491,18	1	17491,18	0
28/00-112085	Chladicí skříň - občerstvení F	8/16	
17491,18	1	17491,18	0
28/00-112086	Mikrovlnná trouba - občerstvení F	8/16	
10931,99	1	10931,99	0
28/00-112087	Hot Dog třítrnový s nádobkou pro ohřev - občers	8/16	
6012,60	1	6012,60	0
28/00-112088	Kompaktní dotyková pokladna - občerstvení G	8/16	
38261,95	1	38261,95	0
28/00-112089	Kompaktní dotyková pokladna - občerstvení G	8/16	
38261,95	1	38261,95	0
28/00-112090	Výčepní stůl - občerstvení G	8/16	
27329,97	1	27329,97	0
28/00-112091	Výčepní stůl - občerstvení G	8/16	
27329,97	1	27329,97	0
28/00-112092	Chladicí skříň - občerstvení G	8/16	
19677,58	1	19677,58	0
28/00-112093	Chladicí skříň - občerstvení G	8/16	
19677,58	1	19677,58	0
28/00-112094	Kávovar - občerstvení G	8/16	
38261,95	1	38261,95	0
28/00-112095	Mycí stůl se 2 dřezy vč. stojánkové baterie - o	8/16	
16179,35	1	16179,35	0
28/00-112096	Chladicí skříň - občerstvení G	8/16	
17491,18	1	17491,18	0
28/00-112097	Chladicí skříň - občerstvení G	8/16	
17491,18	1	17491,18	0
28/00-112098	Mikrovlnná trouba, objem 26l - občerstvení G	8/16	

INVENTURNÍ SOUPIS dlouhodobého majetku a drobného majetku dle místnosti

IC: 00297534

Období: 08/16

Název org.: statutární město Karviná

Inv. číslo Jedn.cena	Název složky majetku ks	Cena	Oprávký	Zůst.hod.	Datum zař. Měs.odp.	CZ-GPA/CC* Oppr
10931,99	1	10931,99	0,00	10931,99	0	0
28/00-112099	Hot Dog třítrnový s nádobkou pro ohřev - občers				8/16	
6012,60	1	6012,60	0,00	6012,60	0	0
28/00-112100	Elektroohřivač Ariston Adris LUX 15 U - občerst				8/16	
7865,00	1	7865,00	0,00	7865,00	0	0
28/00-112101	Elektroohřivač Ariston Adris LUX 13 U - občerst				8/16	
7865,00	1	7865,00	0,00	7865,00	0	0
28/00-112102	Elektroohřivač Ariston Adris LUX 15 U - občerst				8/16	
7865,00	1	7865,00	0,00	7865,00	0	0
28/00-112103	Projekční deska bílá				8/16	
1426,16	1	1426,16	0,00	1426,16	0	0
28/00-112104	Konferenční systém se 3 mikrofony				8/16	
9670,12	1	9670,12	0,00	9670,12	0	0
28/00-112105	Stolek s kolečky pro systém ozvučení pressroomu				8/16	
781,25	1	781,25	0,00	781,25	0	0
28/00-112106	Zařízení 23A - VIP boxy - odvod - VZT jednotka				8/16	
35000,96	1	35000,96	0,00	35000,96	0	0
28/00-112107	Kuchyňská digestoř š. 600mm - 2,NP				8/16	
1904,61	1	1904,61	0,00	1904,61	0	0
28/00-112108	Kuchyňská digestoř š. 600mm - 2,NP				8/16	
1904,61	1	1904,61	0,00	1904,61	0	0
28/00-112109	Akumulační nádoba PN10, objem 1000l, 8 napojova				8/16	
32702,13	1	32702,13	0,00	32702,13	0	0
Míst.0	cel. 364339001,22	8529976,00	355809025,22	57260	458008	
Scř. 26	cel. 364339001,22	8529976,00	355809025,22	57260	458008	
CELKOVÝ součet:	364339001,22	8529976,00	355809025,22	57260	458008	

Sestava je za tyto omezující podmínky:

1. podmínka

inventurní číslo: od 1555 do 1604

středisko = 26

2. podmínka

inventurní číslo: od 112060 do 112109

středisko = 26

3. podmínka

inventurní číslo = 1605

středisko = 26

4. podmínka

inventurní číslo = 1609

středisko = 26

INVENTURNÍ SOUPIS dlouhodobého majetku a drobného majetku dle místnosti

IČO: 00297534

Období: 08/16

Název org.: statutární město Karviná

Inv. číslo	Název složky majetku	Datum zař. CZ-CFA/CC*				
Jedn.cena	ks	Cena	Doprávky	Zůst.hod.	Měs.odp.	Opř

5. podmínka

inventurní číslo = 949

středisko = 26

6. podmínka

inventurní číslo = 961

středisko = 26

7. podmínka

inventurní číslo = 960

středisko = 26

8. podmínka

inventurní číslo = 959

středisko = 26

9. podmínka

inventurní číslo = 955

středisko = 26

10. podmínka

inventurní číslo = 935

středisko = 26

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno od 05.04.2017 do 21.04.2017
schváleno usnesením Rady/Zastupitelstva města Karviné č. 3665 ze dne 10.05.2017
Vyhotožil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, Bc. Iveta Nohelová
datum: 10.05.2017 Podpis :

Dodatek č. 7 ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü

Smluvní strany:

Statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupen: Tomáš Hanzel, primátor města

k podpisu oprávněna ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí odboru majetkového MMK

na základě pověření ze dne 14.12.2016

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s. pobočka Karviná

číslo výdajového účtu: 27 – 17 21 54 23 49/0800

číslo příjmového účtu: 19 – 17 21 54 23 49/0800

(dále jen „**pronajímatel**“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z. s. (dříve Městský fotbalový klub Karviná)

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Jan Wolf, předsedou

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

bankovní spojení: Komerční banka a.s. pobočka Karviná

číslo účtu: 27 – 72 94 04 0287/0100

(dále jen „**nájemce**“)

uzavřely dne 29.04.2004 smlouvu o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü, ke které následně uzavřely dodatky č. 1 až 6.

Předmět dodatku č. 7

Čl. II. – Předmět nájmu - se mění tak, že nově zní:

1/ Pronajímatel je vlastníkem níže uvedených nemovitostí:

- parc. č. 594/1 - ostatní plocha – sportoviště a rekreační plocha
- parc. č. 594/15 jehož součástí je budova č.p. 1700 - víceúčelová stavba,
- parc. č. 594/24 - ostatní plocha – travnaté tréninkové hřiště
- parc. č. 594/25 - ostatní plocha – tréninkové hřiště s umělým povrchem
- parc. č. 594/27 ostatní plocha komunikace
- parc. č. 594/32, jehož součástí je stavba bez č.p./č.e. - jiná stavba na parc.594/32,
- parc. č. 594/33 - ostatní plocha – komunikace, opěrná zeď
- parc. č. 594/44 - ostatní plocha
- parc. č. 594/45 - ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/46 - ostatní plocha – komunikace

vše v katastrálním území Ráj, obec Karviná, když tyto nemovitosti tvoří nově areál městského stadionu v Karviné – Ráji. (Dále jen „**předmět nájmu**“).

Geometrický plán č. 318579/2016 ze dne 19.7.2016, na kterém je předmět nájmu zakreslen, je nedílnou součástí této smlouvy jako příloha 1/.

2/ V předmětu nájmu je umístěna travnatá plocha hřiště, zázemí pro hráče a rozhodčí, tribuny a ochozy, restaurace a obslužné místnosti. Konkrétní popis předmětu nájmu spolu s inventárními soupisy jeho vybavení je uveden v příloze č. 2/, která je nedílnou součástí této smlouvy.

3/ Pronajímatel pronajímá a předává a nájemce najímá a přebírá předmět nájmu uvedený v tomto článku výše, nezátížený jakýmkoliv faktickými i právními vadami a břemeny a obě smluvní strany si nejsou vědomy jiných vad, které by bránily řádnému užívání předmětu nájmu a jeho účelu v souladu s podmínkami této smlouvy.

4/ Předmětem nájmu není osvětlení hrací plochy (4 stožáry včetně svítidel a 18 svítidel na hlavní tribuně včetně kabeláže a rozvaděčů).

Čl. VI. – Nájemné, splatnost a způsob platby se mění tak, že zní:

1/ Pronajímatel se dohodl s nájemcem na nájemném za kalendářní čtvrtletí daného roku nájmu ve výši, která je součtem částky 3.099,-Kč a příjmů nájemce, vybraných za podnájem areálu v daném kalendářním čtvrtletí. Přehled příjmů z podnájemů za dané kalendářní čtvrtletí předloží nájemce písemně pronajímateli do 5ti kalendářních dnů po uplynutí daného čtvrtletí. Pronajímatel na základě přehledu vystaví daňový doklad se splatností 21 dní od jeho vystavení.

2/ Nájemce je povinen vybrat od podnájemců úhradu za služby, které tyto spotřebují, a to jednak dle skutečných odběrů (v prostorách, osazených poměrovými měřidly) a v ostatních případech podle ceníku služeb, vydaného pronajímatelem pro příslušné období. Nájemce je povinen platný ceník služeb učinit součástí všech podnájemních smluv. Veškeré takto vybrané úhrady budou součástí fakturace nájemného.

3/ Nájemce je povinen při sjednávání podnájmů postupovat s péčí řádného hospodáře a podnájemní smlouvy uzavírat pouze s osobami, u nichž je předpoklad, že své závazky splní. Pokud dojde k nezaplacení úhrady za podnájem či za služby s ním spojené, je povinen učinit všechny kroky k jejímu vymáhání, včetně vymáhání soudní cestou.

4/ Pronajímatel a nájemce provedou vždy nejpozději do konce měsíce února roku následujícího inventarizaci nezaplacených podnájmů a služeb s nimi spojených za předchozí kalendářní rok a dohodnou společně další postup.

Čl. XIV – Podnájem – se mění tak, že nově zní:

1/ Nájemce není oprávněn přenechat předmět nájmu nebo jeho část do podnájemů a ani jiným smluvním vztahem předmětný prostor zatížit bez písemného souhlasu pronajímatele. Pokud pronajímatel povolí vznik podnájemního vztahu je zároveň oprávněn stanovit jeho podmínky.

2/ Nájemce se zavazuje kopie všech podnájemních smluv předat pronajímateli ve lhůtě do 14ti dnů od jejich podpisu.

3/ Pronajímatel uděluje nájemci souhlas s umístěním reklam v pronajatém objektu za předpokladu, že tyto budou umístěny na vlastních nosičích a budou instalovány a udržovány na náklady nájemce. Nájemce je srozuměn s tím, že na výzvu pronajímatele je povinen tyto reklamy neprodleně z pronajatého objektu odstranit.

Čl. XVI. – Závěrečná ustanovení se mění tak, že nově zní:

1/ Veškerá práva a povinnosti touto smlouvou neupravená se řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména ustanoveními zákona o nájmu a podnájemů nebytových prostor a občanského zákoníku.

2/ Veškeré změny této smlouvy je možno provést pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

3/ Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, přičemž rozhodné je datum pozdějšího podpisu a účinnosti 1.5.2004.

4/ Obě smluvní strany uzavírají tuto smlouvu svobodně a vážně, obsah této smlouvy je pro ně určitý a srozumitelný a na důkaz toho připojují své podpisy.

5/ Smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, přičemž nájemce obdrží jedno vyhotovení a pronajímatel tři vyhotovení.

6/ Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy č. 1 a č. 2. Smluvní strany se dohodly, že inventární soupis majetku, který je uveden v příloze č. 2 bude každoročně na základě inventury aktualizován a jeho aktualizované znění se automaticky stane přílohou č. 2 této smlouvy s označením roku inventury (příloha č. 2/ 2016, příloha č. 2/ 2017, atd.).

B. Závěrečná ustanovení dodatku č. 7

1/ Ustanovení Smlouvy o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hu, ve znění dodatků pod č. 1 až 6, pokud nebyla tímto dodatkem výslovně změněna či zrušena, zůstávají v platnosti.

2/ O uzavření tohoto dodatku rozhodla Rada města svým usnesením pod. č. 3665 ze dne 10.05.2017.

3/ Tento dodatek nabývá platnosti okamžikem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od data 01.06.2017.

4/ Tento dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

5/ Tento dodatek je projevem pravé a svobodné vůle smluvních stran a tyto na důkaz souhlasu s jeho obsahem k němu připojily své podpisy.

Přílohy: č.1 Geometrický plán a oznámení o změně zápisu se situačním snímkem
č.2 Popis předmětu nájmu se soupisem majetku


V Karviné dne 24.05.2017

Za pronajímatele:

Za nájemce:

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového

.....
Ing. Jan Wolf
předseda

GEOMETRICKÝ PLÁN pro rozdělení pozemku, změnu obvodu budovy		Geometrický plán ověřil úředně oprávněný zeměměřičský inženýr:	Stejnopis ověřil úředně oprávněný zeměměřičský inženýr:
		Jméno příjmení Ing. David Bartoš	Jméno, příjmení [REDAKCE]
		Číslo položky seznamu úředně oprávněných zeměměřičských inženýrů 1863/99	Číslo položky seznamu úředně oprávněných zeměměřičských inženýrů 1863/99
		Dne 7. července 2016 Číslo 140/2016	Dne 20.7.2016 Číslo 146/2016
		Naléhavost a přetvárnost odpovídá právnímu předpisům	Tento stejnopis odpovídá geometrickému plánu v elektronické podobě uloženému v dokumentaci Katastrálního úřadu
Vyhotovitel Geodak, s.r.o., Krušelínská 344/300 Ostrava-Nová Bělá, 724 00 IČO 25397176  Číslo plánu 3185-79/2016 Okres Karviná Obec Karviná Katastrální území Ráj Mapaový list Ostrava 0-1/21.0-1/22 Dostupným způsobem prozradit byla poskytnuta možnost seznámit se s terénním průběhem navrhovaných nových hranic, které byly rovněž předloženy m. j. přílohou obrubník, zdmi		Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj Katastrální pracoviště Karviná Bc. Bohunka Filová PGP-868/2016-803 2016.07.19 13:46:27 CEST	Ověření stejnopisu geometrického plánu v listinné podobě. [REDAKCE]

VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ

Dosavadní stav				Nový stav										
Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely			Druh pozemku	Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku	Typ stavby	Způsob určení výměry	Porovnání se stavem evidence právních vztahů			
	ha	m ²	Způsob využití			ha	m ²				Způsob využití	Způsob využití	Díl přechází z pozemku označeného v katastru nemovitostí	Číslo listu vlastnictví
												ha	m ²	
594/1	*2)	2 09 60	ostat. pl. sport a rekre. pl.	594/1	96 94	ostat. pl. sport a rekre. pl.				2	594/1	10001	96 94	
				594/31	18 63	ostat. pl. ostat. komunikace				2	594/1	10001	16 33	m
											594/16	10001	1	o
											594/19	10001	15	k
											594/21	10001	2 14	I+n+p
				594/32	26 02	zast. pl.		bez op.čr. jiná st.		2	594/1	10001	18 63	
				594/33	16 66	ostat. pl. jiná plocha				2	594/1	10001	16 59	q
											594/15	10001	6	s
											594/27	10001	1	r
				594/34	*1) 16 81	ostat. pl. ostat. komunikace				2	594/1	10001	16 66	
											594/1	10001	4 95	i
											594/8	10001	91	j
											594/16	10001	40	g
											594/21	10001	10 54	h
				594/35	10 55	ostat. pl. jiná plocha				2	*1) 594/1	10001	16 80	
											594/1	10001	7 98	fl
											594/21	10001	4	bl
											601/2	10001	1 94	el
											601/3	10001	54	dl
											601/4	10001	5	cl
				594/36	1 17	ostat. pl. ostat. komunikace				2	594/1	10001	10 55	
											594/1	10001	1 17	
				594/48	*1) 5 55	ostat. pl. zeleň				2	594/1	10001	5 50	yl
											594/21	10001	4	xl
											*1) 594/1	10001	5 54	
				594/49	4 00	ostat. pl. zeleň				2	594/1	10001	4 00	
				594/50	3 39	ostat. pl. zeleň				2	594/1	10001	3 39	
				594/51	6 67	ostat. pl. zeleň				2	594/1	10001	6 67	
				594/52	18 61	ostat. pl. zeleň				2	594/1	10001	5 54	u
											594/21	10001	7 37	t
											601/3	10001	31	w
											601/4	10001	4 13	v
											601/5	10001	91	celá
											601/6	10001	35	celá
												18 61		
594/8	*4)	1 11	ostat. pl. jiná plocha	zaniká										
594/12	*2)	15 49	ostat. pl. sport a rekre. pl.	594/12	12 60	ostat. pl. ostat. komunikace				2	594/12	10001	12 60	
				594/39	1 58	ostat. pl. ostat. komunikace				2	594/12	10001	1 58	
				594/40	1 26	ostat. pl. jiná plocha				2	594/12	10001	1 26	
				594/41	6	ostat. pl. jiná plocha				2	594/12	10001	6	
594/14		32 80	ostat. pl. zeleň	594/14	9 14	ostat. pl. jiná plocha				2	594/14	10001	9 14	
				594/37	9 87	ostat. pl. ostat. komunikace				2	594/14	10001	5 62	gl
											601/1	10001	4 25	hl
												9 87		
				594/38	67	ostat. pl. ostat. komunikace				2	594/14	10001	67	
				594/44	5	ostat. pl. jiná plocha				2	594/14	10001	5	

VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ

Dosavadní stav				Nový stav											
Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku Způsob využití	Typ stavby Způsob využití	Způsob určení výměr	Porovnání se stavem evidence právních vztahů					
	ha	m ²			ha	m ²				Díl přechází z pozemku označeného v katastru nemovitostí	dřívější poz. evidenci	Číslo listu vlastnictví	Výměra dílu		Označení dílu
												ha	m ²		
1533/1	2	53	ostat. pl. silnice	1533/1	2	50	51	ostat. pl. silnice		0	1533/1	714	2	50	51
				1533/26		1	58	ostat. pl. ostat. komunikace		2	1533/1	714		1	58
				1533/29			59	ostat. pl. ostat. komunikace		2	1533/1	714			59
				1533/30			52	ostat. pl. silnice		2	1533/1	714			52
	7	21	32		7	21	33								

*1) Rozdíl +1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy katastrální vyhlášky) u dílů nové parcely č. 594/34, 594/48,

*2) Rozdíl +1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy katastrální vyhlášky) u dosavadní parcely č. 594/1, 594/12

*3) Rozdíl -1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy katastrální vyhlášky) u dílů nové parcely č. 601/8

*4) Rozdíl -1 m² vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy katastrální vyhlášky) u dosavadní parcely č. 594/8

*5) Změna výměry -1 m² podle §37odst.(1) katastrální vyhlášky u parcely č. 601/4

Seznam souřadnic (S-JTSK)

Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN			Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN		
	Y	X	Kód kv.		Y	X	Kód kv.
k.ú. Ráj (663981)				32	450497.39	1102059.38	3
12-111	450658.88	1102153.96	3	33	450485.60	1102070.11	3
13-152	450500.43	1102038.14	3	34	450458.53	1102096.32	3
13-153	450513.46	1102047.73	3	35	450455.18	1102102.73	3
13-355	450484.90	1102231.73	3	36	450452.94	1102107.75	3
13-404	450450.06	1102184.00	3	37	450454.28	1102108.11	3
13-459	450585.02	1102256.35	3	38	450456.65	1102103.02	3
928-1	450588.19	1102254.24	3	39	450459.58	1102099.21	3
1378-17	450599.24	1102247.04	3	40	450486.57	1102071.07	3
1731-5	450704.49	1102188.20	3	41	450498.15	1102060.57	3
1731-10	450630.32	1102132.87	3	42	450499.31	1102062.46	3
1732-343	450677.56	1102206.70	3	43	450499.22	1102062.85	3
1732-345	450585.39	1102099.59	3	44	450465.85	1102103.88	3
1732-346	450614.14	1102120.89	3	45	450464.62	1102105.82	3
1732-363	450696.74	1102182.38	3	46	450463.09	1102109.44	3
1732-364	450669.52	1102161.95	3	47	450467.06	1102111.71	3
1732-378	450584.55	1102270.09	6	48	450469.26	1102106.95	3
1732-386	450532.97	1102061.80	3	49	450470.93	1102104.84	3
1732-387	450520.97	1102053.15	3	50	450466.43	1102115.24	3
1734-34	450589.01	1102266.83	3	51	450466.67	1102118.75	3
2368-21	450606.28	1102139.55	3	52	450468.00	1102123.05	3
2368-22	450616.47	1102134.69	3	53	450492.64	1102175.38	3
2368-30	450594.28	1102123.06	3	54	450515.52	1102223.81	3
2368-39	450602.44	1102121.65	3	55	450513.20	1102229.42	3
2368-42	450609.50	1102117.45	3	56	450508.54	1102219.54	3
3178-8	450716.18	1102186.47	3	57	450507.86	1102218.19	3
3178-9	450713.75	1102186.22	3	58	450489.24	1102178.59	3
3178-10	450711.93	1102185.53	3	59	450486.69	1102173.15	3
3178-24	450683.72	1102207.95	3	60	450465.34	1102127.91	3
3178-25	450617.31	1102252.13	3	61	450464.71	1102126.58	3
3178-26	450617.08	1102252.00	3	62	450463.24	1102123.46	3
3178-27	450623.61	1102243.42	3	63	450462.40	1102120.40	3
3178-28	450673.62	1102210.18	3	64	450462.01	1102117.20	3
3178-29	450683.64	1102207.71	3	65	450462.17	1102113.32	3
3178-30	450710.75	1102184.70	3	66	450453.77	1102131.66	3
3178-32	450641.83	1102231.27	3	67	450453.18	1102113.47	3
3178-33	450610.39	1102256.74	3	68	450451.83	1102113.19	3
3178-34	450608.90	1102257.35	3	69	450452.40	1102132.28	3
3178-35	450607.30	1102257.33	3	70	450447.39	1102134.64	3
3178-36	450605.85	1102256.66	3	71	450448.53	1102137.36	3
3178-37	450605.13	1102255.87	3	72	450444.13	1102139.46	3
1	450549.46	1102076.72	3	73	450454.45	1102134.58	3
2	450546.23	1102074.50	3	74	450454.07	1102133.17	3
3	450539.72	1102076.21	3	75	450459.07	1102132.40	3
4	450532.19	1102079.77	3	76	450478.72	1102174.00	3
5	450531.22	1102077.71	3	77	450474.48	1102175.98	3
6	450519.73	1102083.13	3	78	450474.26	1102176.67	3
7	450520.69	1102085.19	3	79	450475.16	1102178.58	3
8	450516.88	1102086.99	3	80	450476.92	1102177.75	3
9	450515.90	1102084.93	3	81	450479.47	1102183.18	3
10	450500.57	1102092.18	3	82	450477.74	1102184.02	3
11	450501.55	1102094.23	3	83	450478.46	1102185.57	3
12	450490.04	1102099.66	3	84	450479.15	1102185.81	3
13	450489.07	1102097.62	3	85	450483.39	1102183.77	3
14	450485.24	1102099.41	3	86	450469.20	1102192.44	3
15	450486.21	1102101.46	3	87	450473.46	1102190.40	3
16	450478.54	1102105.08	3	88	450473.71	1102189.76	3
17	450575.60	1102094.97	3	89	450472.64	1102189.03	3
18	450565.26	1102087.76	3	90	450471.29	1102189.19	3
19	450553.05	1102079.33	3	91	450463.20	1102193.04	3
20	450550.74	1102080.44	3	92	450461.71	1102194.07	3
21	450525.35	1102056.31	3	93	450460.61	1102195.87	3
22	450523.24	1102057.31	3	94	450460.27	1102196.98	3
23	450503.17	1102066.73	3	95	450460.27	1102197.99	3
24	450501.44	1102067.77	3	96	450451.20	1102185.57	3
25	450499.94	1102069.12	3	97	450455.02	1102184.01	3
26	450477.03	1102097.31	3	98	450466.54	1102179.32	3
27	450498.80	1102085.41	3	99	450467.54	1102178.31	3
28	450527.03	1102070.31	3	100	450467.68	1102177.02	3
29	450531.55	1102072.18	3	101	450467.02	1102176.78	3
30	450538.56	1102068.86	3	102	450462.77	1102178.81	3
31	450512.29	1102046.87	3	103	450474.49	1102108.08	3

Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN			Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN		
	Y	X	Kód kv.		Y	X	Kód kv.
104	450471.87	1102112.42	3	174	450521.98	1102237.12	3
105	450471.12	1102117.44	3	175	450517.85	1102234.71	3
106	450472.36	1102122.34	3	176	450515.04	1102231.95	3
107	450474.18	1102126.19	3	177	450488.79	1102229.13	3
108	450472.13	1102127.16	3	178	450487.39	1102226.31	3
109	450479.35	1102142.49	3	179	450485.66	1102227.17	3
110	450481.40	1102141.52	3	180	450500.42	1102219.83	3
111	450486.80	1102152.98	3	181	450499.80	1102220.15	3
112	450484.75	1102153.96	3	182	450500.50	1102221.68	3
113	450486.57	1102157.78	3	183	450574.89	1102210.06	3
114	450488.61	1102156.81	3	184	450594.02	1102201.02	3
115	450492.22	1102164.47	3	185	450597.83	1102199.24	3
116	450490.18	1102165.42	3	186	450601.89	1102196.20	3
117	450497.38	1102180.76	3	187	450604.60	1102191.85	3
118	450503.05	1102187.45	3	188	450596.99	1102189.05	3
119	450501.01	1102188.43	3	189	450603.94	1102190.47	3
120	450502.83	1102192.23	3	190	450603.42	1102190.02	3
121	450510.27	1102202.77	3	191	450604.96	1102188.05	3
122	450508.24	1102203.73	3	192	450606.33	1102188.97	3
123	450515.47	1102219.05	3	193	450608.55	1102189.95	3
124	450499.44	1102179.79	3	194	450610.74	1102190.33	3
125	450504.84	1102191.26	3	195	450612.24	1102190.33	3
126	450517.50	1102218.10	3	196	450613.81	1102190.18	3
127	450519.28	1102221.89	3	197	450614.02	1102191.67	3
128	450522.30	1102226.02	3	198	450613.70	1102192.89	3
129	450526.64	1102228.62	3	199	450612.66	1102193.52	3
130	450531.67	1102229.38	3	200	450611.45	1102193.11	3
131	450536.59	1102228.15	3	201	450610.85	1102191.93	3
132	450540.43	1102226.33	3	202	450615.83	1102189.61	3
133	450541.39	1102228.37	3	203	450618.09	1102188.34	3
134	450545.22	1102226.55	3	204	450620.05	1102186.51	3
135	450544.25	1102224.53	3	205	450621.88	1102183.56	3
136	450551.91	1102220.91	3	206	450622.75	1102179.04	3
137	450552.87	1102222.96	3	207	450623.31	1102174.22	3
138	450556.70	1102221.16	3	208	450623.47	1102168.67	3
139	450555.73	1102219.11	3	209	450622.91	1102162.61	3
140	450559.56	1102217.30	3	210	450622.22	1102156.15	3
141	450560.54	1102219.36	3	211	450624.12	1102155.79	3
142	450575.87	1102212.10	3	212	450625.01	1102162.20	3
143	450582.56	1102206.45	3	213	450625.41	1102168.60	3
144	450583.51	1102208.48	3	214	450620.10	1102147.52	3
145	450594.99	1102203.08	3	215	450617.45	1102140.31	3
146	450603.45	1102201.26	3	216	450615.14	1102135.32	3
147	450589.10	1102213.05	3	217	450621.29	1102132.55	3
148	450543.75	1102234.41	3	218	450624.11	1102128.27	3
149	450546.37	1102238.23	3	219	450640.07	1102140.07	3
150	450549.90	1102241.44	3	220	450640.56	1102141.63	3
151	450554.71	1102243.96	3	221	450640.55	1102143.26	3
152	450565.14	1102246.62	3	222	450639.78	1102145.16	3
153	450571.59	1102248.79	3	223	450636.84	1102149.47	3
154	450577.99	1102251.82	3	224	450635.49	1102153.03	3
155	450584.88	1102256.24	3	225	450635.23	1102157.30	3
156	450586.40	1102268.74	6	226	450635.94	1102160.66	3
157	450586.53	1102267.21	3	227	450637.84	1102164.13	3
158	450586.11	1102264.84	3	228	450640.65	1102166.89	3
159	450584.82	1102262.34	3	229	450648.08	1102172.32	3
160	450582.92	1102260.39	3	230	450654.42	1102177.19	3
161	450577.43	1102256.69	3	231	450650.63	1102178.98	3
162	450570.71	1102253.29	3	232	450652.56	1102183.06	3
163	450561.80	1102250.41	3	233	450652.32	1102150.19	3
164	450555.90	1102248.99	3	234	450649.55	1102149.49	3
165	450550.68	1102247.20	3	235	450646.97	1102149.64	3
166	450546.06	1102244.21	3	236	450645.07	1102150.51	3
167	450540.08	1102240.83	3	237	450643.48	1102152.02	3
168	450533.38	1102239.68	3	238	450642.31	1102154.40	3
169	450525.46	1102238.30	3	239	450642.27	1102157.22	3
170	450528.84	1102238.72	3	240	450643.21	1102159.62	3
171	450532.44	1102238.57	3	241	450644.68	1102161.24	3
172	450536.29	1102237.56	3	242	450650.12	1102164.99	3
173	450540.36	1102236.02	3	243	450650.66	1102165.00	3

Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN			Číslo bodu	Souřadnice pro zápis do KN		
	Y	X	Kód kv.		Y	X	Kód kv.
244	450650.79	1102164.50	3	314	450568.69	1102103.28	3
245	450648.99	1102153.10	3	315	450570.47	1102106.95	3
246	450652.44	1102152.54	3	316	450569.40	1102120.11	3
247	450660.56	1102158.59	3	317	450571.10	1102119.32	3
248	450662.43	1102170.56	3	318	450571.46	1102120.07	3
249	450663.59	1102173.57	3	319	450569.01	1102121.22	3
250	450665.10	1102175.45	3	320	450573.26	1102130.30	3
251	450667.55	1102177.31	3	321	450576.17	1102128.94	3
252	450669.49	1102178.09	3	322	450580.27	1102137.60	3
253	450671.86	1102178.16	3	323	450577.37	1102139.03	3
254	450673.97	1102177.38	3	324	450581.66	1102148.05	3
255	450676.07	1102175.62	3	325	450584.13	1102146.92	3
256	450677.32	1102174.08	3	326	450584.42	1102147.62	3
257	450677.84	1102171.88	3	327	450582.74	1102148.45	3
258	450677.45	1102169.63	3	328	450596.49	1102177.60	3
259	450676.27	1102167.53	3	329	450598.37	1102177.74	3
260	450692.13	1102178.92	3	330	450598.28	1102179.95	3
261	450701.88	1102186.24	3	331	450598.74	1102182.86	3
262	450703.79	1102188.68	3	332	450599.72	1102185.50	3
263	450704.30	1102191.44	3	333	450601.53	1102188.15	3
264	450703.57	1102194.00	3	334	450603.37	1102186.50	3
265	450701.63	1102196.11	3	335	450601.97	1102184.34	3
266	450701.71	1102190.11	3	336	450601.16	1102182.06	3
267	450681.81	1102203.18	3	337	450600.78	1102178.87	3
268	450671.52	1102205.85	3	338	450601.38	1102172.13	3
269	450613.90	1102244.15	3	339	450601.24	1102165.09	3
270	450602.53	1102251.86	3	340	450600.57	1102159.95	3
271	450602.86	1102242.10	3	341	450599.41	1102154.93	3
272	450646.14	1102221.73	3	342	450609.46	1102150.06	3
273	450675.72	1102202.06	3	343	450610.71	1102147.80	3
274	450670.42	1102193.96	3	344	450610.46	1102145.36	3
275	450669.67	1102191.60	3	345	450607.46	1102138.99	3
276	450670.34	1102188.56	3	346	450517.06	1102226.85	3
277	450671.73	1102186.89	3	347	450519.08	1102229.37	3
278	450683.57	1102179.08	3	348	450521.31	1102231.27	3
279	450686.35	1102177.91	3	349	450524.39	1102232.91	3
280	450687.11	1102177.91	3	350	450527.49	1102233.81	3
281	450689.15	1102177.85	3	351	450530.70	1102233.99	3
282	450700.24	1102187.57	3	352	450533.52	1102233.65	3
283	450580.66	1102102.29	3	353	450536.41	1102232.75	3
284	450585.60	1102099.75	3	370	450594.09	1102223.57	3
285	450599.86	1102116.23	3	373	450640.59	1102224.35	3
286	450599.15	1102114.56	3	374	450652.16	1102217.73	3
287	450598.16	1102113.15	3	376	450604.83	1102250.30	3
288	450596.24	1102112.21	3	381	450648.66	1102172.77	3
289	450593.92	1102112.47	3	382	450619.11	1102193.86	3
290	450592.56	1102113.53	3	383	450621.39	1102197.79	3
291	450591.79	1102115.30	3	384	450608.19	1102199.02	3
292	450591.96	1102117.33	3	385	450605.13	1102205.47	3
293	450592.98	1102119.45	3	386	450610.12	1102190.22	3
294	450594.56	1102122.93	3	387	450619.06	1102144.67	3
295	450595.96	1102190.75	3	388	450616.19	1102137.59	3
296	450594.43	1102191.93	3	389	450604.15	1102152.63	3
297	450553.92	1102211.06	3	390	450617.02	1102134.45	3
298	450533.22	1102220.82	3	391	450618.53	1102133.78	3
299	450531.25	1102221.30	3				
300	450529.35	1102221.04	3				
301	450527.70	1102220.03	3				
302	450526.56	1102218.48	3				
303	450510.91	1102185.31	3				
304	450494.50	1102150.45	3				
305	450479.62	1102118.89	3				
306	450479.14	1102117.02	3				
307	450479.44	1102115.12	3				
308	450480.46	1102113.45	3				
309	450482.00	1102112.30	3				
310	450512.02	1102098.14	3				
311	450543.26	1102083.41	3				
312	450545.15	1102082.95	3				
313	450547.15	1102083.27	3				



Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná

Slámová 183, 733 01 Karviná – Fryštát

tel: 595392444, fax: 595392449, e-mail: uj.karvin@czka.cz, ID dat schránky: syhhu3j

Statutární město Karviná
Fryštátská 72/1
73301 Karviná-Fryštát

Sp.zn.
7-4246/2016-803-1

Vaše č. j.

Za dne

Vyřizuje
Banner Petr, Ing.

Dne
14.11.2016

Věc: Oznámení o změně zápisů v evidenci katastru nemovitostí – sloučení parcel

Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj, katastrální pracoviště Karviná (dále jen katastrální úřad) zjistil v souvislosti s kontrolami neúplných nebo nesprávně strukturovaných zápisů v databázi ISKN, že u budov evidovaných v katastru jako stavby nacházející se na více parcelách došlo ke změnám ve vlastnictví pozemků pod stavbou. Stavba může být evidována na více parcelách pouze v případě, kdy je postavena na pozemcích různých vlastníků nebo je postavena na více pozemcích s různými údaji o právech nebo s různými údaji s právy souvisejícími nebo část stavby zasahuje do pozemku s druhem pozemku vodní plocha nebo do pozemku určenému pro plnění funkci lesa.

Tři vzájemně sousedící pozemky nacházející se pod víceúčelovou stavbou čp. 1700 v katastrálním území Ráj evidované v současné době ve vlastnictví Statutárního města Karviná již nenaplní podmínku pro evidenci těchto pozemků jako samostatných parcel stanovenou podle § 2 písm. a) a b) zákona č. 256/2013 Sb., o katastru nemovitostí (katastrální zákon).

Katastrální úřad Vám oznamuje, že z moci úřední sloučil podle neměřického záznamu č. 3214 v katastrálním území Ráj (viz příloha) pozemek p.č. 594/43 a p.č. 594/47 do parcely č. 594/15, u které byla změněna výměra z 2137 m² na 2957 m².

Stav evidovaných údajů katastru nemovitostí můžete sledovat nahlédnutím do katastru nemovitostí na internetových stránkách Českého úřadu zeměměřického a katastrálního (<http://nahliizenvidajn.cz>)

Příloha:

- orientační výpis z katastru nemovitostí
- kopie katastrální mapy
- kopie části dokumentace neměřického záznamu

Bc. Židková Iva, v.r.
ředitelka katastrálního pracoviště

Za správnost vyhotovení: Meisnerová Beata

VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ
prokazující stav evidovaný k datu 14.11.2016 09:18:23

Okres: CZ0803 Karviná

Obec: 598917 Karviná

Kat.území: 663981 Ráj

List vlastnictví: 10001

V kat. území jsou pozemky vedeny v jedné číselné řadě

A Vlastník, jiný oprávněný	Identifikátor	Podíl
Vlastnické právo Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, Fryštát, 73301 Karviná	00297534	

ČÁSTEČNÝ VÝPIS

B Nemovitosti

Pozemky

Parcela	Výměra[m2]	Druh pozemku	Způsob využití	Způsob ochrany
594/15	2957	zastavěná plocha a nádvoří		
Součástí je stavba: Ráj, č.p. 1700, víceúčel Stavba stojí na pozemku p.č.: 594/15				

B1 Jiná práva - Bez zápisu

C Omezení vlastnického práva

Typ vztahu

Oprávnění pro

Povinnost k

o Věcné břemeno (podle listiny)

- právo vedení, provozování a udržování podzemního elektrického kabelového vedení vysokého napětí 22 kV
- právo vstupu a vjezdu za účelem provádění údržby, oprav nebo odstranění podzemního kabelového vedení (k části pozemku dle GP 3144-648/2015)

ČEZ Distribuce, a. s., Teplická
874/8, Děčín IV-Podmokly, 40502
Děčín, RČ/IČO: 24729035

Parcela: 594/15

Z-3041/2016-803

Listina Smlouva o zřízení věcného břemene - úplatná č.MMK/SML/133/2016/15, č. IV-12-8009110 ze dne 19.04.2016. Právní účinky zápisu ke dni 13.05.2016. Zápis proveden dne 03.06.2016.

V-2938/2016-803

Pořadí k 13.05.2016 09:41

D Jiné zápisy - Bez zápisu

Plomby a upozornění - Bez zápisu

E Nabývací tituly a jiné podklady zápisu

Listina

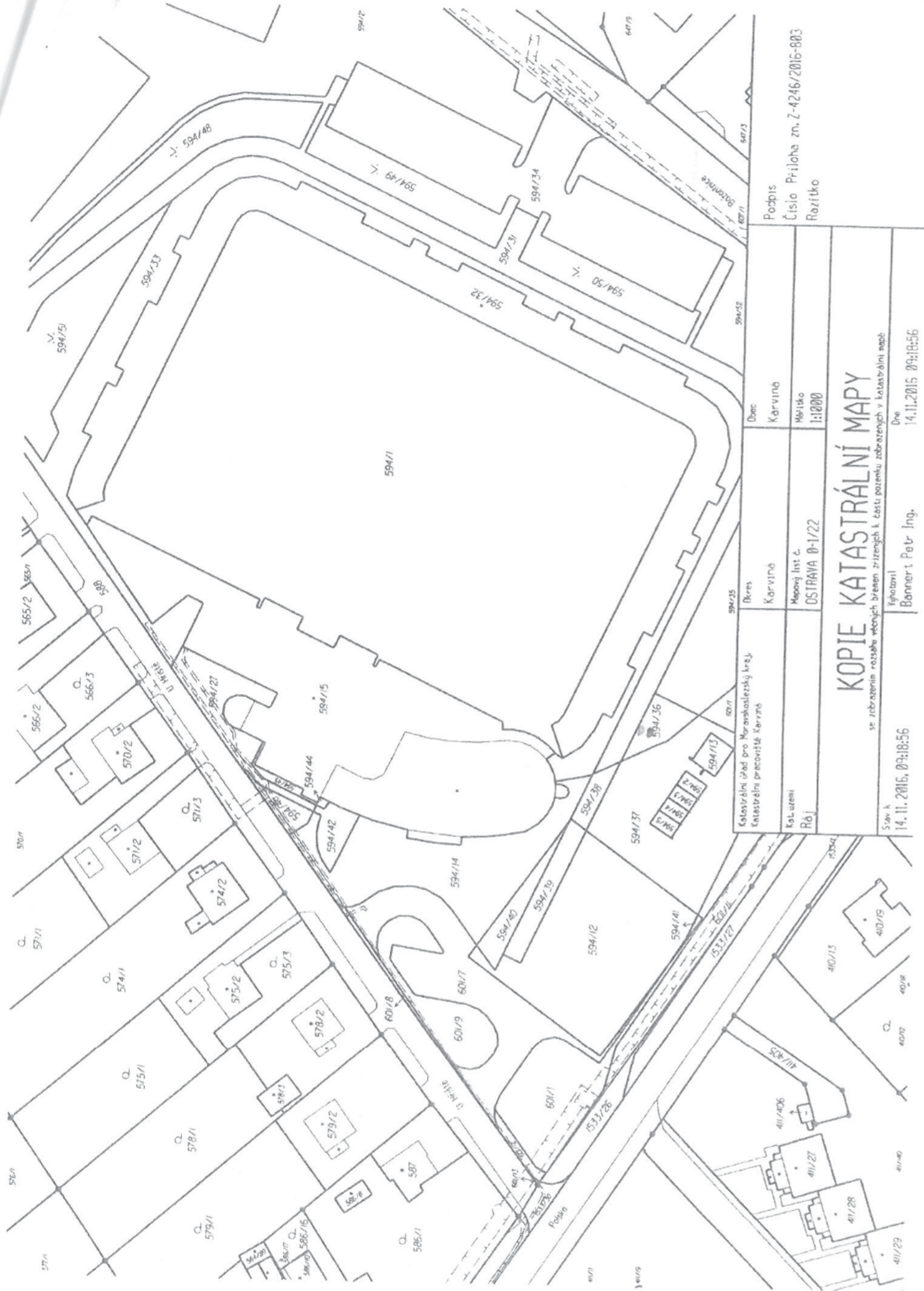
o Smlouva kupní ze dne 15.03.2004. Právní účinky vkladu práva ke dni 29.03.2004.

V-767/2004-803

Pro: Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, Fryštát, 73301
Karviná

RČ/IČO: 00297534

F Vztah bonitovaných půdně ekologických jednotek (BPEJ) k parcelám - Bez zápisu



Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj Katastrální pracoviště Karviná	Okres Karviná	Dec Karviná
Kauzovní Roj	Mapový list č. OSTRAVA 0-1/22	Měřítko 1:1000
KOPIE KATASTRÁLNÍ MAPY		
se zobrazením rozkladu stavebních zřízení k části pozemků zobrazených v katastrální mapě		
Stav k 14. 11. 2016, 09:18:56	Uhotovil Bannert Petr Ing.	Den 14. 11. 2015 09:18:56

Podpis
Číslo Příloha zn. Z-4246/2016-803
Razítko



570/1

562/3

571/1

565/1

565/2

594/

566/2

566/3

588

574/1

U Hřístě

571/2

570/2

571/3

594/27

574/2

575/2

575/3

594/46

2368-10, 2368-17, 2368-16, 2368-15

594/44

594/15

594/42

594/1

2368-11, 2368-12, 2368-13, 2368-14

3185-309, 1140-52

11/8

9 601/7

594/14

594/47

1169-44

594/40

594/59

594/12

594/38

594/37

594/36

594/41

594/5, 594/6, 594/7, 594/8

594/13

601/1, 1533/27

594/35

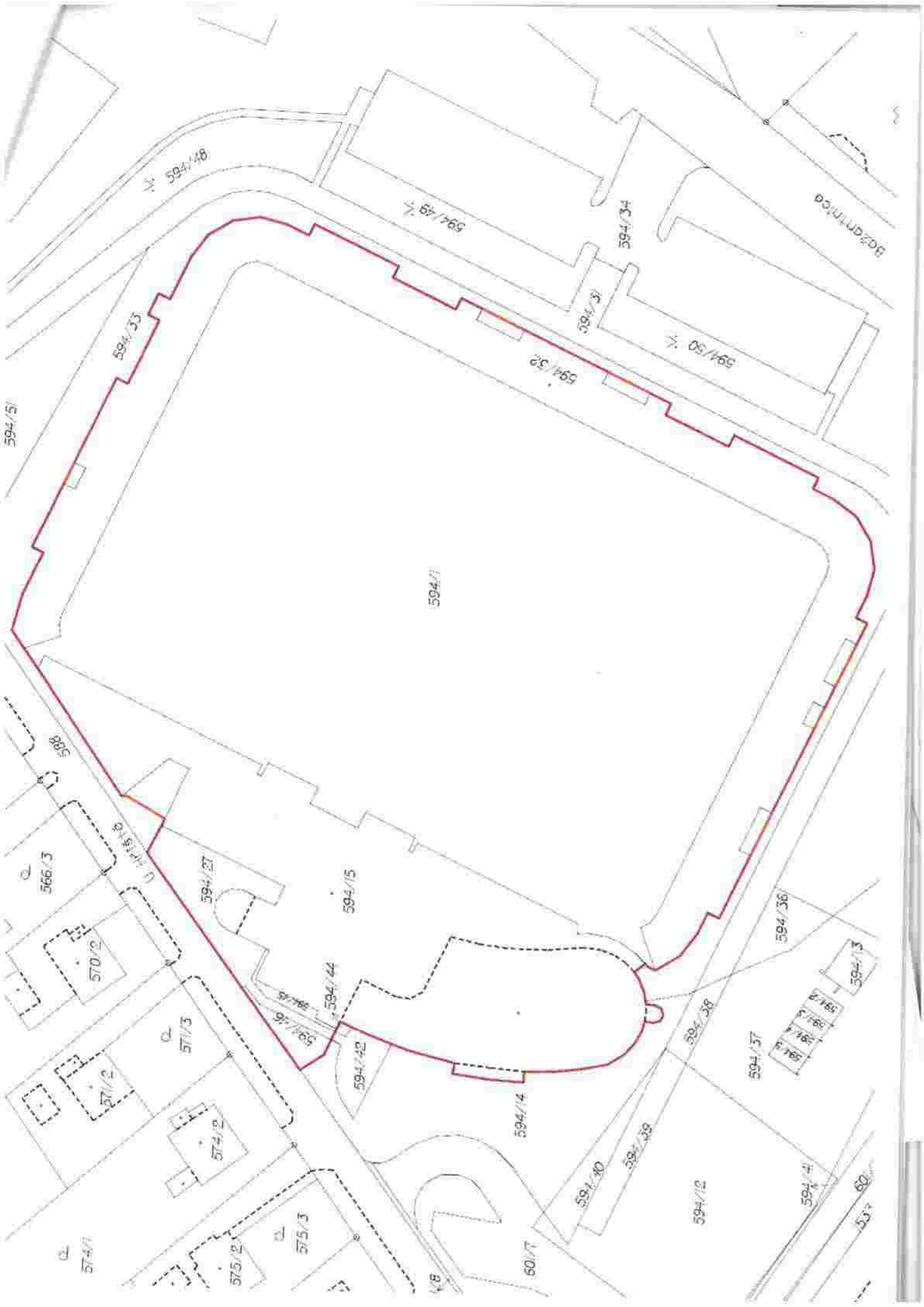
600

601/3

594/52

VÝKAZ DOSAVADNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ

Dosavadní stav			Nový stav											
Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku způsob využití	Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku způsob využití	Typ stavby	Způsob určení výměry	Porovnání se stavem evidence právních vztahů				
	ha	m ²			ha	m ²				Dle přechází z pozemku označeného v katastru nemovitostí	číslo listu vlastnictví	Výměra dílu		Označení dílu
										ha	m ²			
594/15	21	37	zast. pl.	594/15	29	57	zast. pl.	č.p. 1700 všeúčel	2	594/15	10001	21	37	celá
										594/43	10001		43	celá
										594/47	10001	7	77	celá
												29	57	
594/43		43	zast. pl.	zaniká										
594/47		7	zast. pl.	zaniká										
		29				57								



POPIS PŘEDMĚTU NÁJMU S INVENTÁRNÍMI SOUPISY**HLAVNÍ TRIBUNA S BUDOVOU ZÁZEMÍ, OCHOZY A HRŠTĚM**

	Č.M.	NÁZEV MÍSTNOSTI	PLOCHA [M2]
	B0.01	MIX-ZÓNA	70,34
	B0.02	DELEGÁT	9,39
	B0.03	ŠATNA - ROZHODČÍ M	16,85
	B0.04	WC, SPRCHY - ROZHODČÍ	8,16
	B0.05	WC, SPRCHY - ROZHODČÍ	6,92
	B0.06	ROZHODČÍ - Ž	16,44
	B0.07	ŠATNA - DOMÁCÍ A	60,94
	B0.08	CHODBA	43,23
	B0.09	INTERVIEW	5,01
	B0.10	ŠATNA - DOMÁCÍ B	26,99
	B0.11	CHODBA	29,9
	B0.12	PŘEDZÁPASOVÁ PŘÍPRAVA	14,88
	B0.13	ANTIDOPING	17,99
	B0.14	OŠETŘOVNA	37,15
	B0.15	WC, SPRCHY	5,15
	B0.16	ŠATNA - HOSTÉ B	58,89
	B0.17	WC	2,01
	B0.18	ÚKLID	1,77
	B0.19	ŠATNA - HOSTÉ A	26,76
	B0.20	MYTÍ KOPAČEK - DOMÁCÍ	4,65
	B0.21	MYTÍ KOPAČEK - HOSTÉ	4,72
	B0.22	MASÉR	12,15
	B0.23	SPRCHY	13,48
	B0.24	MASÉR	11,63
	B0.25	SPRCHY	10,25
	B0.26	WC, SPRCHY	5,19
	B0.27	MASÉR	12,18
	B0.28	SPRCHY	13,45
	B0.29	MASÉR	11,63
	B0.30	SPRCHY	10,87
	B0.31	WC	11,72
	B0.32	WC	11,79
1.PP	B0.33	WC	11,62
	B0.34	WC	12,5
	B0.35	KOMORA	2,27
	C0.01	CHODBA	29,3
	C0.03	SKLAD	10,83
	C0.04	MYTÍ KOPAČEK	6,18
	C0.05	SKLAD	10,9
	C0.06	STROJOVNA ZÁVLAH	9,3
	C0.07	STROJOVNA VZT	66,54
	C0.08	PRÁDELNA	33,47
	C0.09	SUŠÁRNA	33,82
	C0.10	PLYN / VÝMĚNIKOVÁ STANICE	89,27
	C0.11	VOZÍKY, ZAHRADNÍ TECHNIKA	38,07

C0.12	FITNESS	65,66
C0.13	ROZVADĚČ	6,66
C0.14	CHODBA	35,01
C0.15	ČERPACÍ JÍMKA	9,43
C0.16	SAUNA - PS05	4,63
C0.17	RELAX, MASÁŽE	32,25
C0.18	STROJOVNA	7,23
C0.19	ODPOČÍVÁRNA	20,48
C0.20	SKLAD	10,76
C0.21	SUŠENÍ KOPAČEK	6,62
C0.22	SKLAD	18,92
C0.23	WC	1,79
D0.01	CHODBA	15,82
D0.02	UPS	14,85
D0.03	TRAFOSTANICE + ROZVODNA VN	35,72
D0.04	DIESELAGREGÁT	38,08
D0.05	ROZVODNA NN	20,73
D0.06	VZDUCHOTECHNIKA	34,41
D0.07	VZT KOMORA	10,58
Celkový součet 1.PP		1336,18
A1.01	CHODBA	19,11
A1.02	WC MUŽI	8,28
A1.03	VÍŘIVKA	10,09
A1.04	ŠATNA DOROST	38,03
A1.05	ŠATNA DOROST	35,38
A1.06	PŘEDSÍŇ	3,7
A1.07	AKREDITACE NOVINÁŘŮ	22,57
A1.08	SCHODIŠTĚ	23,98
A1.09	SPRCHY MUŽI	21,51
A1.10	ÚKLID	2,58
A1.11	ŠATNA PŘÍPRAVKA	12,15
A1.12	MÍSTNOST TRENÉRŮ	16,44
A1.13	PŘEDSÍŇ	2,1
A1.14	CHODBA	11,51
A1.15	WC	1,61
B1.01	CHODBA	29,21
B1.02	ÚDRŽBA	38,75
B1.03	ZAHRADNÍ TECHNIKA	38,39
B1.04	ROZVADĚČ ČEZ	38,15
B1.05	SKLAD ODPADKŮ	32,17
B1.06	WC, SPRCHY	3,8
B1.07	OŠETŘOVNA	38,98
B1.08	SKLAD	38,2
B1.09	ROZVODNA	38,63
B1.10	ROZVODNA SLABOPROUD	38,88
B1.12	CHODBA	13,81
C1.01	VSTUPNÍ HALA	239,95
C1.02	ÚKLID	1,59
C1.03	WC ŽENY	17,84
C1.04	WC-PŘEDSÍŇ	10,27

1.NP	C1.06	ZÁDVEŘÍ	9,36	
	C1.07	POKLADNA-IMOBIL	3,56	
	C1.08	POKLADNA	4,84	
	C1.09	FAN SHOP	39,65	
	C1.10	ZÁZEMÍ - RESTAURACE	46,75	
	C1.11	ZÁSBOVACÍ CHODBA	10,76	
	C1.12	CHODBA	15,88	
	C1.13	ZÁZEMÍ - PERSONÁL	7,71	
	C1.14	WC-MUŽI	9,13	
	C1.15	WC-PŘEDSÍŇ	4,62	
	C1.16	WC ŽENY	5,64	
	C1.17	WC-PŘEDSÍŇ	4,56	
	C1.18	RESTAURACE	166,86	
	C1.19	SKLAD	6,07	
	C1.21	WC-MUŽI	21,09	
	C1.22	WC-PŘEDSÍŇ	6,85	
	C1.23	WC HANDICAPOVANÍ	3,98	
	C1.24	WC HANDICAPOVANÍ	3,89	
	C1.25	PŘÍPRAVNA RESTAURACE	6,84	
	C1.26	PŘÍPRAVNA RESTAURACE	5,55	
	C1.27	SKLAD ODPADKŮ	5,93	
	C1.28	SKLAD POTRAVIN	9,06	
	C1.29	MYTÍ STOLNÍHO NÁDOBÍ	10,73	
	C1.31	PŘEDSÍŇ	14,19	
	C1.32	MYTÍ KUCHYŇSKÉHO NÁDOBÍ	6,07	
	C1.35	VSTUPNÍ HALA-RECEPCE	36,15	
	C1.37	SCHODIŠTĚ+VÝTAH	28,2	
	C1.38	PŘEDSÍŇ, ROZVADĚČE	7,36	
	C1.39	PŘEDSÍŇ - WC	4,03	
	C1.40	WC-PERSONÁL 1	1,27	
	C1.41	WC-PERSONÁL 2	1,27	
	C1.45	OBČERSTVENÍ	15,92	
	C1.46	OBČERSTVENÍ-ZÁZEMÍ	4,75	
	C1.47	OBČERSTVENÍ-ZÁZEMÍ	4,99	
	C1.48	OBČERSTVENÍ-WC	1,79	
	Celkový součet 1.NP		1382,96	
		A2.01	CHODBA	22,2
		A2.02	PRESS ROOM	97,08
		A2.03	SÁL - PRACOVNÍ PROSTOR MÉDIÍ	56,01
		A2.04	SCHODIŠTĚ	28,66
		A2.05	WC ŽENY	7,76
		A2.06	ÚKLID	3,28
		A2.07	CHODBA	8,31
		A2.08	WC MUŽI	10,46
		A2.09	OBČERSTVENÍ - NOVINÁŘI	15,02
		A2.10	WC	2,94
		A2.11	KOPÍRKA	6,11
		A2.12	PŘEDSÍŇ	3,42
A2.13		PŘEDSÍŇ	3,62	
B2.01		CHODBA	102,38	

2.NP	B2.02	VIP BOX	20,05
	B2.03	VIP BOX	27,17
	B2.04	VIP BOX	30,36
	B2.05	VELÍN	30,14
	B2.06	KAMERY	14,11
	B2.07	VELÍN	45,98
	B2.08	HLASATEL	14,88
	B2.09	TV STUDIO	30,34
	B2.10	TV STUDIO	22,35
	B2.11	VZT	12,61
	C2.01	SCHODIŠTĚ+VÝTAH	38,85
	C2.02	CHODBA	109,09
	C2.03	V.I.P. BAR A ZÁZEMÍ	48,52
	C2.04	KANCELÁŘ	17,4
	C2.05	KANCELÁŘ	17,6
	C2.06	KANCELÁŘ	18,71
	C2.07	KANCELÁŘ	16,46
	C2.08	MARKETING	28,21
	C2.09	KANCELÁŘ + ARCHIV	47,22
	C2.10	KANCELÁŘ	23,73
	C2.11	SEKRETARIÁT+KUCHYŇKA	22,81
	C2.12	PREZIDENT KLUBU	44,93
	C2.13	ZASEDACÍ MÍSTNOST	28,73
	C2.14	V.I.P. SKYBOXY	85,26
	C2.15	V.I.P. WC ŽENY	9,95
	C2.16	V.I.P. WC MUŽI	14,98
	C2.17	WC MUŽI - ZAMĚSTNANCI	11,32
	C2.18	WC IMOBIL	4,49
	C2.19	WC ŽENY	4
	C2.20	HALA	11,56
	C2.21	KANCELÁŘ	20,52
	C2.22	KANCELÁŘ	13,16
	C2.23	WC	1,6
	C2.24	KUCHYŇKA	7,93
	C2.25	KANCELÁŘ	17,95
	C2.26	PŘEDSÍŇ - WC	4,12
	C2.28	VIP BAR-PŘÍPRAVNA	9,98
	C2.29	VIP BAR - ZÁZEMÍ	5,63
	C2.31	ÚKLID	1,63
	C2.32	CHODBA	75,48
	C2.33	PŘEDSÍŇ - WC	4,22
	C2.34	WC PERSONÁL	1,5
	C2.37	WC-PŘEDSÍŇ	4
	C2.38	WC ŽENY - ZAMĚSTNANCI	7,8
C2.39	PŘEDSÍŇ - SPRCHA	3,34	
C2.40	PŘEDSÍŇ	4,79	
C2.41	GARSONKA	24,02	
C2.42	KOUPELNA	3,95	
Celkový součet 2.NP			1430,68
E.01	JÍMKA		6,69

TRIBUNA + ZÁZEMÍ	F.01	JÍMKA	6,05
	G.01	JÍMKA	6,69
	E.02	KORIDOR	266
	F.02	KORIDOR	423
	G.02	KORIDOR	234
	E,F,G	TRIBUNY	770,41
	E.11	WC-MUŽI	21,98
	E.12	WC-ŽENY	6,11
	E.13	POKLADNA	4,29
	E.21	ŠATNY-ZAMĚST.	10,59
	E.22	CHODBA	2,58
	E.23	ÚKLID	1,35
	E.24	OBCHOD, SLUŽBY	17,75
	E.25	SKLAD	10,59
	E.31	WC-MUŽI	10,59
	E.41	WC-ŽENY	6,11
	E.42	POKLADNA	4,29
	F.11	WC-ŽENY	8,78
	F.12	WC-MUŽI	24,4
	F.13	ROZVODNA ESL.	3,36
	F.14	PBŘ	6,82
	F.21	ÚKLID/SKLAD	5,96
	F.22	POKLADNA	4,44
	F.31	ŠATNY-ZAMĚST.	10,59
	F.32	CHODBA	2,58
	F.33	ÚKLID	1,35
	F.34	OBCHOD, SLUŽBY	17,75
	F.35	SKLAD	10,59
	F.41	OŠETŘOVNA	5,96
	F.42	POKLADNA	4,44
	F.51	WC-MUŽI	24,4
	F.52	WC-ŽENY	8,78
	F.53	ROZVODNA ESL.	3,36
	F.54	PBŘ	6,82
	G.11	POKLADNA	4,84
	G.12	WC-MUŽI	28,34
	G.21	SKLAD	10,59
	G.22	OBCHOD, SLUŽBY	17,75
	G.23	CHODBA	2,58
	G.24	ÚKLID	1,35
	G.25	ŠATNY-ZAMĚST.	10,59
G.31	WC-ŽENY	10,59	
Celkový součet tribuny			2046,08
HŘIŠTĚ		HŘIŠTĚ	9694
	Celkem hřiště		
PŘEDMĚT NÁJMU CELKEM			11740,08

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněno od 21.05.2019 do 07.06.2019

schváleno usnesením Rady města Karviné č. 589 ze dne 12.06.2019

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový,

datum: 17.06.2019 Podpis :

Dodatek č. 8 ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü

Smluvní strany:

Statutární město Karviná

IČ: 00297534

DIČ: CZ00297534

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná – Fryštát

zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města

k podpisu oprávněna Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí odboru majetkového MMK
na základě pověření ze dne 02.01.2019

bankovní spojení:

číslo výdajového účtu:

číslo příjmového účtu:

(dále jen „**pronajímatel**“)

a

Městský fotbalový klub Karviná, z. s. (dříve Městský fotbalový klub Karviná)

se sídlem: ul. Sportovní 898/4, Nové Město, 735 06 Karviná

zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady

IČ: 26618320

DIČ: CZ26618320

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen „**nájemce**“)

uzavřely dne 29.04.2004 smlouvu o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü, ke které následně uzavřely dodatky č. 1 až 7.

A. Předmět dodatku č. 8

Čl. IV. – Doba nájmu - se mění tak, že nově zní:

1/ Pronájem pozemků

- parc. č. 594/1 - ostatní plocha – sportoviště a rekreační plocha
- parc. č. 594/15 jehož součástí je budova č.p. 1700 - víceúčelová stavba,
- parc. č. 594/24 - ostatní plocha – travnaté tréninkové hřiště
- parc. č. 594/27 - ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/32 jehož součástí je stavba bez č.p./č.e. – jiná stavba na parc. 594/32,
- parc. č. 594/33 - ostatní plocha – komunikace, opěrná zeď
- parc. č. 594/44 - ostatní plocha
- parc. č. 594/45 - ostatní plocha – komunikace
- parc. č. 594/46 - ostatní plocha – komunikace,

vše v katastrálním území Ráj, obec Karviná, se tato smlouva uzavírá na dobu určitou do 31.12.2025.

2/ Pro nájem pozemku parc. č. 594/25 – ostatní plocha – tréninkové hřiště s umělým povrchem v katastrálním území Ráj, obec Karviná, se tato smlouva uzavírá na dobu určitou do 31.12.2031.

B. Závěrečná ustanovení dodatku č. 8

1. Ustanovení Smlouvy o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hü, ve znění dodatků pod č. 1 až 7, pokud nebyla tímto dodatkem výslovně změněna či zrušena, zůstávají v platnosti.

2. O uzavření tohoto dodatku rozhodla Rada města svým usnesením pod. č. 589 ze dne 12.06.2019.

3. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dodatku zajistí statutární město Karviná.

4. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

5. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah dodatku, a to na dobu neurčitou.

6. Tento dodatek nabývá platnosti okamžikem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

7. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

8. Tento dodatek je projevem pravé a svobodné vůle smluvních stran a tyto na důkaz souhlasu s jeho obsahem k němu připojily své podpisy.

V Karviné dne 18.06.2019

Za pronajímatele:

Za nájemce:

.....
Statutární město Karviná
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového

.....
Městský fotbalový klub Karviná, z. s
Ing. Jan Wolf
předseda správní rady

Všechny daňové doklady

IČO: 00297534

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sestava : KDD

Číselná řada majitele / Rok založení řady

Číslo faktury	Druh dok.	Název odběratele	IČO	Datum vystav..	Datum splatnosti	Datum zdan.pln.	Datum úhrady	Celková fakturov. částka	Č.účet. dokladu	Účet. obd.
=====										
1 / rok 2015										
1500010	F	Městský fotbalový klub	26618320	02.01.15	16.01.2015	02.01.2015	12.01.2015	16 799,00	15002	1
1500022	F	Městský fotbalový klub	26618320	02.01.15	16.01.2015	02.01.2015	12.01.2015	1 033,00	15009	1
1500540	F	Městský fotbalový klub	26618320	01.04.15	15.04.2015	01.04.2015	10.04.2015	16 799,00	15526	4
1500543	F	Městský fotbalový klub	26618320	01.04.15	15.04.2015	01.04.2015	10.04.2015	1 033,00	15528	4
1500815	F	Městský fotbalový klub	26618320	01.07.15	15.07.2015	01.07.2015	27.07.2015	16 799,00	15799	7
1500819	F	Městský fotbalový klub	26618320	01.07.15	15.07.2015	01.07.2015	27.07.2015	1 033,00	15803	7
1501036	F	Městský fotbalový klub	26618320	01.10.15	15.10.2015	01.10.2015	13.10.2015	1 033,00	16017	10
1501038	F	Městský fotbalový klub	26618320	01.10.15	15.10.2015	01.10.2015	13.10.2015	16 799,00	16019	10
Součet za vybrané faktury z knihy č.: 1 / rok 2015								71 328,00		

1 / rok 2016										
1600159	F	Městský fotbalový klub	26618320	11.01.16	25.01.2016	01.01.2016	28.01.2016	1 033,00	15149	1
1600161	F	Městský fotbalový klub	26618320	11.01.16	25.01.2016	01.01.2016	28.01.2016	16 799,00	15153	1
1600730	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.04.16	15.04.2016	01.04.2016	11.04.2016	1 033,00	15707	4
1600731	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.04.16	15.04.2016	01.04.2016	11.04.2016	16 799,00	15708	4
1601290	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.07.16	26.07.2016	01.07.2016	25.10.2016	3 099,00	16299	7
1601657	D	Městský fotbalový klub	26618320	05.10.16	31.10.2016	14.10.2016	25.10.2016	-1 033,00	16668	10
1601739	F	Městský fotbalový klub	26618320	07.11.16	31.12.2016	07.11.2016	01.12.2016	33 880,00	16727	11
1601858	F	Městský fotbalový klub	26618320	22.12.16	31.01.2017	22.12.2016	10.01.2017	14 520,00	16824	12
Součet za vybrané faktury z knihy č.: 1 / rok 2016								86 130,00		

1 / rok 2017										
1700560	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.04.17	31.05.2017	04.04.2017	21.04.2017	19 331,20	15576	4
1700561	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.04.17	31.05.2017	04.04.2017	21.04.2017	82 086,69	15578	4
1700881	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.07.17	25.07.2017	30.06.2017	21.07.2017	1 033,00	15905	6
1700882	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.07.17	25.07.2017	30.06.2017	21.07.2017	19 331,20	15906	6
1701164	F	Městský fotbalový klub	26618320	09.10.17	30.10.2017	30.09.2017	19.10.2017	3 099,00	16138	9
1701331	F	Městský fotbalový klub	26618320	14.12.17	28.12.2017	14.12.2017	18.12.2017	39 950,00	16320	12
1701373	F	Městský fotbalový klub	26618320	15.01.18	29.01.2018	31.12.2017	23.01.2018	3 099,00	16353	12
1701374	F	Městský fotbalový klub	26618320	15.01.18	29.01.2018	31.12.2017	29.01.2018	194 350,19	16354	12
Součet za vybrané faktury z knihy č.: 1 / rok 2017								362 280,28		

1 / rok 2018										
1800588	F	Městský fotbalový klub	26618320	09.04.18	30.04.2018	31.03.2018	18.04.2018	3 099,00	15570	3
1800589	F	Městský fotbalový klub	26618320	09.04.18	30.04.2018	31.03.2018	18.04.2018	57 550,91	15573	3
1800781	F	Městský fotbalový klub	26618320	22.06.18	06.07.2018	22.06.2018	25.06.2018	1 488,30	15766	6

Všechny daňové doklady

IČO: 00297534

Název účetní jednotky: statutární město Karviná

Sestava : KDD

Číselná řada majitele / Rok založení řady

Číslo faktury	Druh dok.	Název odběratele	IČO	Datum vystav..	Datum splatnosti	Datum zdan.pln.	Datum úhrady	Celková fakturov. částka	Č.účet. dokladu	Účet. obd.
1800870	F	Městský fotbalový klub	26618320	11.07.18	31.07.2018	30.06.2018	30.07.2018	3 099,00	15847	6
1800871	F	Městský fotbalový klub	26618320	11.07.18	31.07.2018	30.06.2018	30.07.2018	285 095,53	15848	6
1801105	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.10.18	18.10.2018	30.09.2018	15.10.2018	3 099,00	16077	9
1801106	F	Městský fotbalový klub	26618320	04.10.18	18.10.2018	30.09.2018	15.10.2018	48 000,00	16078	9
1801326	F	Městský fotbalový klub	26618320	10.01.19	24.01.2019	31.12.2018	24.01.2019	3 099,00	16301	12
1801327	F	Městský fotbalový klub	26618320	10.01.19	24.01.2019	31.12.2018	24.01.2019	288 000,00	16302	12
Součet za vybrané faktury z knihy č.: 1 / rok 2018								692 530,74		
1 / rok 2019										
1900523	F	Městský fotbalový klub	26618320	03.04.19	24.04.2019	31.03.2019	15.04.2019	3 099,00	15510	3
1900524	F	Městský fotbalový klub	26618320	03.04.19	24.04.2019	31.03.2019	15.04.2019	20 000,00	15512	3
1900801	F	Městský fotbalový klub	26618320	03.07.19	24.07.2019	30.06.2019	18.07.2019	3 099,00	15789	6
1900802	F	Městský fotbalový klub	26618320	03.07.19	24.07.2019	30.06.2019	18.07.2019	279 425,00	15790	6
1901059	F	Městský fotbalový klub	26618320	07.10.19	29.10.2019	30.09.2019	11.10.2019	3 099,00	16042	9
1901061	F	Městský fotbalový klub	26618320	07.10.19	29.10.2019	30.09.2019	11.10.2019	191 463,21	16044	9
1901341	F	Městský fotbalový klub	26618320	13.01.20	02.02.2020	31.12.2019	04.02.2020	3 099,00	16323	12
1901344	F	Městský fotbalový klub	26618320	13.01.20	02.02.2020	31.12.2019	04.02.2020	382 619,80	16325	12
Součet za vybrané faktury z knihy č.: 1 / rok 2019								885 904,01		
1 / rok 2020										
2000516	F	Městský fotbalový klub	26618320	17.04.20	30.04.2020	31.03.2020	27.04.2020	3 099,00	15502	3
2000556	F	Městský fotbalový klub	26618320	17.04.20	30.04.2020	31.03.2020	27.04.2020	74 169,72	15545	3
Součet za vybrané faktury z knihy č.: 1 / rok 2020								77 268,72		
Součet za vybrané faktury								2 175 441,75		

IČO: 00297534

Název: statutární město Karviná

Název dodavatele IČO

MFK Karviná a.s. 27795454

Ev. čís.	Typ dokladu	Celkem doklad Kč	Var. symbol	Fa dodavatele	Úč. doklad	Stav	Rok	Č.jednací	Datum plnění	Uhrazeno	Název příkazce operace	Předmět plnění	Celkem rádek Kč	Rozšířený text řádku
P2611	Zálohová platba	4500000	2	0		Uhrazená	2015		18.06.2015	30.06.2015	Odbor rozvoje	MFK OKD, akciová společnost, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost s vyúčtováním do 30.06.2016. Schváleno ZM	4500000	
P2820	Zálohová platba	4500000	2	0		Uhrazená	2016		17.06.2016	23.06.2016	Odbor rozvoje	MFK OKD Karviná, akciová společnost, poskytnutí dotace na sportovní činnost s vyúčtováním 30.09.2017, schváleno ZM č. usn.	4500000	
P492	Platba tuzemsko	4000000	2	0		Uhrazená	2017		10.02.2017	15.02.2017	Odbor rozvoje	MFK Karviná, akciová společnost, poskytnutí dotace na sportovní činnost s vyúčtováním do 30.06.2018, schváleno ZM č. usn. 50	4000000	
F3054	Faktura tuzemsko	8036,03	17075	17FV075	2594 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/088927/2017	05.06.2017	15.06.2017	Odbor rozvoje	trička pro oceněné žáky karvinských základních škol a trička pro ředitele základních a mateřských škol dle obj. č. 169/17/2 ze dn	8036,03	
P2521	Zálohová platba	4000000	2	0		Uhrazená	2017		12.06.2017	15.06.2017	Odbor rozvoje	MFK Karviná, akciová společnost, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost s vyúčtováním do 30.06.2018, schváleno ZM	4000000	
P424	Zálohová platba	4000000	2	0		Uhrazená	2018		31.01.2018	08.02.2018	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, a.s., poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města na činnost v roce 2018 s vyúčtováním do 15.6.2019,	4000000	
F1064	Faktura tuzemsko	15139	18028	18FV028	772 .. 3/2018	Uhrazená	2018	SMK/032091/2018	28.02.2018	14.03.2018	Odbor školství a rozvoje	dary pro oceněné sportovce na akci Nejúspěšnější sportovec roku 2017 dle obj. č. 35/18/2	15139	
P2367	Zálohová platba	4000000	2	0		Uhrazená	2018		13.06.2018	20.06.2018	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, a.s., poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města na činnost v roce 2018 (2.splátka) s vyúčtováním do	4000000	
P2818	Zálohová platba	3000000	2	0		Uhrazená	2018		17.07.2018	23.07.2018	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, a.s., poskytnutí účelové neinvestiční dotace na sportovní činnost s vyúčtováním do 30.6.2019, schváleno ZM č. us	3000000	
F4458	Faktura tuzemsko	4674	18143	18FV143	4082 .. 8/2018	Uhrazená	2018	SMK/129671/2018	30.08.2018	18.09.2018	Odbor školství a rozvoje	silikonové náramky k propagačním účelům	4674	
F6506	Faktura tuzemsko	2000	18205	18FV205	6004 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/188687/2018	27.11.2018	14.12.2018	Odbor školství a rozvoje	silikonové náramky s logy v bílém provedení	2000	
P627	Zálohová platba	5000000	2	0		Uhrazená	2019		31.01.2019	08.02.2019	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, a.s., poskytnutí dotace z rozpočtu města na sportovní činnost v roce 2019 (1.pololetí) s vyúčtováním do 30.6.2020	5000000	
P2277	Zálohová platba	1000000	2	0		Uhrazená	2019		18.06.2019	01.07.2019	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, a.s., poskytnutí dotace z rozpočtu města na sportovní činnost v roce 2019 s vyúčtováním do 30.6.2020, schváleno	1000000	
P2670	Zálohová platba	4000000	2	0		Uhrazená	2019		10.07.2019	15.07.2019	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, a.s., poskytnutí dotace z rozpočtu města na sportovní činnost v roce 2019 (2.pololetí) s vyúčtováním do 30.6.2020	4000000	
P256	Zálohová platba	9000000	2	0		Uhrazená	2020		30.01.2020	11.02.2020	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, a.s., poskytnutí dotace na sportovní činnost v roce 2020 s vyúčtováním do 30.6.2021, schváleno ZM č. usn. 227 ze	9000000	

Seznam faktur / plateb

IČO: 00297534
 Název: statutární město Karviná
 Název dodavatele

IČO

Městský fotbalový klub Karviná, z.s.

26618320

Ev. čís.	Typ dokladu	Celkem doklad Kč	Var. symbol	Fa dodavatele	Úč. doklad	Stav	Rok	Č.jednací	Datum plnění	Uhrazeno	Název příkazce operace	Předmět plnění	Celkem řádek Kč	Rozšířený text řádku
P70	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2015		07.01.2015	14.01.2015	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost s vyúčtováním do 30.6.2016. Schváleno ZM č. usn. 25 ze dne 16.12.2014.	1125000	
F365	Faktura tuzemsko	36300	150004	150004	268 .. 2/2015	Uhrazená	2015	MMK/028631/2015	31.01.2015	10.03.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 1/2015. Smlouva je založena v registru smluv.	36300	
F646	Faktura tuzemsko	9104	150009	150009	539 .. 3/2015	Uhrazená	2015	MMK/044160/2015	28.02.2015	07.04.2015	Odbor majetkový	nákup 2 ks ochranných sítí dle souhlasu ze dne 26.2.2015 - MMK/035208/2015	9104	
F647	Faktura tuzemsko	56279	150008	150008	538 .. 3/2015	Uhrazená	2015	MMK/044164/2015	28.02.2015	07.04.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva je založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014	56279	
F1007	Faktura tuzemsko	56589	150012	150012	856 .. 4/2015	Uhrazená	2015	MMK/060952/2015	31.03.2015	06.05.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva je založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014	56589	
P1210	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2015		01.04.2015	08.04.2015	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost s vyúčtováním do 30.06.2016. Schváleno ZM č.usn. 25 ze dne 16.12.2014.	1125000	
F1341	Faktura tuzemsko	2041,88	150020	150020	1164 .. 5/2015	Uhrazená	2015	MMK/075996/2015	30.04.2015	05.06.2015	Odbor majetkový	refakturace dodávané údržby	2041,88	
F1342	Faktura tuzemsko	203123	150021	150021	1165 .. 5/2015	Uhrazená	2015	MMK/075999/2015	30.04.2015	05.06.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu(smlouva je založena v registru smluv a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014, údržba vlastní	203123	
F1771	Faktura tuzemsko	1788	150024	150024	1533 .. 5/2015	Uhrazená	2015	MMK/094556/2015	31.05.2015	08.07.2015	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - oprava závěhly dle smlouvy o správě a provozu nemovitosti č. 76/4952005/Hu ze dne 7.10.2014,MMK/094/556/2015	2163,48	
F1772	Faktura tuzemsko	6996,83	150025	150025	1620 .. 6/2015	Uhrazená	2015	MMK/094554/2015	31.05.2015	08.07.2015	Odbor majetkový	odvoz odpadu-úhrada nákladů na Městském stadionu v Karviné - Ráji městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu(smlouva je založena v registru smluv	6996,83	
F1773	Faktura tuzemsko	44105	150026	150026	1631 .. 6/2015	Uhrazená	2015	MMK/094552/2015	31.05.2015	08.07.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu městského stadionu v karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014, údržba vlastní	44105	
P2392	Zálohová platba	500000	2	0		Uhrazená	2015		10.06.2015	18.06.2015	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na provoz sportovní haly s vyúčtováním do 30.06.2016, schváleno ZM č. usn. 25 ze dne 16.12.2014.	500000	
F2011	Faktura tuzemsko	57405	150029	150029	1808 .. 7/2015	Uhrazená	2015	mnmk/107658/2015	30.06.2015	05.08.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu(smlouva založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014, údržba vlastní	57405	
F2020	Faktura tuzemsko	8714,63	150028	150028	1809 .. 7/2015	Uhrazená	2015	mnmk/107655/2015	30.06.2015	05.08.2015	Odbor majetkový	úhrada za služby na Městském stadionu v Karviné - Ráji městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu, údržba vlastní	8714,63	
P2938	Zálohová platba	1125000	2	2		Uhrazená	2015		15.07.2015	20.07.2015	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost na 3.čtvrtletí 2015 s vyúčtováním dom 30.09.2016. Schváleno ZM č. usn. 25 ze dne 16.12.2014.	1125000	
F2457	Faktura tuzemsko	680,63	150034	150034	2336 .. 8/2015	Uhrazená	2015	MMK/129578/2015	31.07.2015	07.09.2015	Odbor majetkový	úhrada za služby na Městském stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu, refakturace dodávané údržby	680,63	
F2458	Faktura tuzemsko	43626	150035	150035	2337 .. 8/2015	Uhrazená	2015	MMK/129582/2015	31.07.2015	07.09.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/ Hu (smlouva je založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014, údržba vlastní	43626	
F2702	Faktura tuzemsko	42785	150039	150039	2460 .. 9/2015	Uhrazená	2015	MMK/141793/2015	31.08.2015	07.10.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva je založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014, údržba vlastní	42785	
F2703	Faktura tuzemsko	94125,43	150038	150038	2461 .. 9/2015	Uhrazená	2015	MMK/141792/2015	31.08.2015	07.10.2015	Odbor majetkový	refakturace dodávané údržby na Městském stadionu v Karviné-Ráji Městskému fotbalovému klubu Karviná	94125,43	
F3152	Faktura tuzemsko	36929	150048	150048	2912 .. 10/2015	Uhrazená	2015	mnmk/156983/2015	30.09.2015	05.11.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městských fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014, údržba vlastní	36929	
F3154	Faktura tuzemsko	252942	150046	150046	2909 .. 10/2015	Uhrazená	2015	mnmk/156975/2015	30.09.2015	05.11.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv), oprava střídaček a oplocení po silném větru dne 8.7.2015	252942	
F3155	Faktura tuzemsko	100529,63	150045	150045	2911 .. 10/2015	Uhrazená	2015	mnmk/156969/2015	30.09.2015	05.11.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv), dodávaná služba	100529,63	
F3156	Faktura tuzemsko	3921	150047	150047	2836 .. 9/2015	Uhrazená	2015	mnmk/156976/2015	30.09.2015	05.11.2015	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e-oprava WC v objektu restaurace Jakl v Karviné - Ráji dle smlouvy o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv) -školicí středisko	4744,41	
F3153	Faktura tuzemsko	30420	150049	150049	2917 .. 10/2015	Uhrazená	2015	mnmk/156978/2015	05.10.2015	11.11.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv) - nákup nové branky	30420	
P4029	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2015		05.10.2015	12.10.2015	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost s vyúčtováním do 30.06.2016, schváleno ZM č. usn. 25 ze dne 16.12.2014.	1125000	
F3247	Faktura tuzemsko	12950	150054	150054	2953 .. 10/2015	Uhrazená	2015	MMK/161586/2015	20.10.2015	25.11.2015	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e-oprava umělého povrchu hřiště na Městském stadionu v Karviné-Ráji, poškozeném silným větrem dne 8.7.2015, dle smlouvy o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (založena v registru smluv)	15669,5	
F3553	Faktura tuzemsko	680,63	150060	150060	3267 .. 11/2015	Uhrazená	2015	mnmk/172989/2015	31.10.2015	08.12.2015	Odbor majetkový	úhrada za služby na Městském stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu, úhrada dodávané služby	680,63	
F3610	Faktura tuzemsko	42673	150059	150059	3327 .. 11/2015	Uhrazená	2015	mnmk/175455/2015	31.10.2015	08.12.2015	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, MMK/136944/2014 , údržba vlastní	42673	

F3935	Faktura tuzemsko	38916,63	150066	150066	3710 .. 12/2015	Uhrazená	2015	mmk/184639/2015	30.11.2015	17.12.2015	Odbor majetkový	Úhrada za služby na Městském stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv), úhrada dodávané služby	38916,63
F3937	Faktura tuzemsko	49102	150067	150067	3709 .. 12/2015	Uhrazená	2015	mmk/184634/2015	30.11.2015	17.12.2015	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014, (MMK/136944/2014), údržba vlastní	49102
P5441	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2015		21.12.2015	04.01.2016	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost - 1.čtvrtletí 2016, s vyúčtováním do 30.06.2017, schváleno ZM č. usn. 273 ze dne 10.12.2015.	1125000
F4477	Faktura tuzemsko	47745	150073	15FV0073	4143 .. 12/2015	Uhrazená	2015	mmk/005516/2016	31.12.2015	20.01.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu (smlouva založena v registru smluv) a sdělením ze dne 7.10.2014 (MMK/136944/2014), úhrada vlastní	47745
F4478	Faktura tuzemsko	1116,23	150072	15FV0072	4144 .. 12/2015	Uhrazená	2015	MMK/005518/2016	31.12.2015	20.01.2016	Odbor majetkový	Úhrada za služby na Městském stadionu v Karviné - Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu, úhrada dodávané služby	1116,23
P281	Zálohová platba	500000	2	0		Uhrazená	2016		15.01.2016	22.01.2016	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí dotace na provoz haly dle smlouvy MMK/SML/1831/2016 s vyúčtováním do 31.03.2017, schváleno ZM č. usn. 273 ze dne 10.12.2015.	500000
F687	Faktura tuzemsko	38569	160007	16FV0007	391 .. 2/2016	Uhrazená	2016	MMK/024783/2016	31.01.2016	18.02.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 01/2016, posypová sůl 25kg	38569
F699	Faktura tuzemsko	2244,86	160006	16FV0006	392 .. 2/2016	Uhrazená	2016	MMK/024788/2016	31.01.2016	18.02.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 01/2016, odvoz odpadů	2244,86
F1394	Faktura tuzemsko	43034	160016	16FV0016	1070 .. 3/2016	Uhrazená	2016	MMK/045497/2016	29.02.2016	22.03.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 02/2016, materiál na údržbu-barvy, vruty, vrtáky, apod.	43034
F1395	Faktura tuzemsko	680,63	160015	16FV0015	1069 .. 3/2016	Uhrazená	2016	MMK/045498/2016	29.02.2016	22.03.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 02/2016, odvoz odpadů	680,63
F2007	Faktura tuzemsko	680,63	160020	16FV0020	1623 .. 4/2016	Uhrazená	2016	MMK/061227/2016	31.03.2016	22.04.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 03/2016, odvoz odpadů	680,63
F2008	Faktura tuzemsko	7506	160019	16FV0019	1617 .. 3/2016	Uhrazená	2016	MMK/061226/2016	31.03.2016	21.04.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu, stavební a montážní práce dle § 92a - oprava osvětlení	9082,26
F2009	Faktura tuzemsko	206789	160021	16FV0021	1624 .. 4/2016	Uhrazená	2016	MMK/061225/2016	31.03.2016	22.04.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 03/2016 - štěrk, hnojiva a osiva	206789
P1530	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2016		06.04.2016	11.04.2016	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost v roce 2016 - 2. čtvrtletí 2016, s vyúčtováním do 30.06.2017, schváleno ZM č. usn. 273 ze dne 10.12.2015.	1125000
F2718	Faktura tuzemsko	2204,63	160029	16FV0029	2251 .. 5/2016	Uhrazená	2016	MMK/081023/2016	30.04.2016	20.05.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 04/2016 - svoz odpadů, velkoobjemový kontejner	2204,63
F2719	Faktura tuzemsko	49842	160030	16FV0030	2249 .. 5/2016	Uhrazená	2016	MMK/081026/2016	30.04.2016	20.05.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se sdělením ze dne 7.10.2014 č.j. MMK/136944/2014 a se smlouvou o správě nemovitosti č. 76/495/2005/Hu za 04/2016 - provoz a spotřební materiál	49842
F3491	Faktura tuzemsko	710	160040	16FV0040	3050 .. 5/2016	Uhrazená	2016	mmk/105474/2016	31.05.2016	20.07.2016	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - překotvení WC a výměna kulového ventilu na Městském fotbalovém stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 za 05/2016	859,1
F3492	Faktura tuzemsko	123606	160035	16FV0035	3163 .. 6/2016	Uhrazená	2016	MMK/105477/2016	31.05.2016	20.07.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 - pořízení 2ks fotbalových branek,	99829
F3492	Faktura tuzemsko		160035	16FV0035	3163 .. 6/2016	Uhrazená	2016	MMK/105477/2016	31.05.2016	20.07.2016	Odbor majetkový	pořízení stroje k lajnování hřišť LinoGold	23777
F3493	Faktura tuzemsko	40576	160039	16FV0039	3150 .. 6/2016	Uhrazená	2016	mmk/105481/2016	31.05.2016	20.07.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 05/2016 v souladu se sdělením ze dne 7.10.2014, č.j. MMK/136944/2014 a se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2015 - provoz, pohonné hmoty, spotř. materiál	40576
F3494	Faktura tuzemsko	4934	308	16FV0038	3164 .. 6/2016	Uhrazená	2016	MMK/105473/2016	31.05.2016	20.07.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 - pořízení 4 ks rohových praporek pro přírodní trávník	4934
F3993	Faktura tuzemsko	3027	160047	16FV0047	3911 .. 7/2016	Uhrazená	2016	MMK/115491/2016	30.06.2016	19.08.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za období 06/2016 v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 - odvoz odpadů	3027
F3994	Faktura tuzemsko	46388	160048	16FV0048	3912 .. 7/2016	Uhrazená	2016	MMK/115490/2016	30.06.2016	19.08.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 06/2016 v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 - správa, tr. substrát, pohonné hmoty	46388
F3995	Faktura tuzemsko	30900	160046	16FV0046	3566 .. 6/2016	Uhrazená	2016	MMK/115492/2016	30.06.2016	19.08.2016	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - nákup a montáž routů a wi-fi vysílačů pro Městský fotbalový stadion v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 za 06/2016	37389
P3185	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2016		01.07.2016	15.07.2016	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost - 3. čtvrtletí 2016 s vyúčtováním do 30.06.2017, schváleno ZM č. usn. 273 ze dne 10.12.2015.	1125000
F4533	Faktura tuzemsko	215164	160064	16FV0064	4220 .. 8/2016	Uhrazená	2016	MMK/130617/2016	31.07.2016	20.09.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 07/2016 - správa, hnojiva, spotřební materiál - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	215164
F4534	Faktura tuzemsko	70937,27	160063	16FV0063	4221 .. 8/2016	Uhrazená	2016	MMK/130618/2016	31.07.2016	21.09.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 07/2016 - aktivace internetu, servis pračky - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	70937,27
F4646	Dobropis tuzemsko	-525,35	160400004	160400004	4228 .. 8/2016	Uhrazená	2016	MMK/135616/2016	23.08.2016	30.08.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů na Městském fotbalovém stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - opravný daňový doklad faktury č. 3993 (fakturace nesprávně zatížena DPH)	-525,35
F5031	Faktura tuzemsko	357921,56	160073	16FV0073	4765 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/145790/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 08/2016 - pořízení int. switchů (instalace, montáž, konfigurace), 6ks čtečky na turnikety (vč. instalace),	244935,46
F5031	Faktura tuzemsko		160073	16FV0073	4765 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/145790/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	ochranné síť vč. příslušenství	50147,24
F5031	Faktura tuzemsko		160073	16FV0073	4765 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/145790/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	barové stolyk 20ks, mixážní pult s příslušenstvím, přechodné značení	53158,86
F5031	Faktura tuzemsko		160073	16FV0073	4765 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/145790/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	stojany na odp. pytle 120l ECO PLUS	9680
F5032	Faktura tuzemsko	51472,99	160072	16FV0072	4766 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/145792/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	Úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu Městským fotbalovým klubem za 08/2016 - odvoz odpadů, servis závlahového systému, internet, programátorské služby, kontrola a zkouška pokladen	47999,99
F5032	Faktura tuzemsko		160072	16FV0072	4766 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/145792/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	pořízení stolních telefonních přístrojů Panasonic KX-TS520	3473

F5033	Faktura tuzemsko	37430	160071	16FV0071	4484 .. 8/2016	Uhrazená	2016	MMK/145796/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - dodávka a montáž konzol pro uchycení sítě za brankami, práce plošinou - na Městském fotbalovém stadionu Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 za 08/2016	45290,3
F5175	Faktura tuzemsko	105257	160074	16FV0074	4767 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/145793/2016	31.08.2016	19.10.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 08/2016 - poplatek za správu, stěrk 0-4mm, spotřební materiál - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 (uložena v registru smluv)	105257
F5722	Faktura tuzemsko	97192	160087	16FV0087	5579 .. 10/2016	Uhrazená	2016	MMK/161001/2016	30.09.2016	28.11.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 09/2016 - poplatek za správu, autolekarnička, spotřební materiál, bezdrátové ozvučení, lajnovací koncentráty v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005	97192
F5723	Faktura tuzemsko	37495	0	16FV0085	5173 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/161003/2016	30.09.2016	28.11.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 09/2016 - stavební a montážní práce §92e - dodávka a montáž žaluzií, rozšíření ovládání magnetů sektor hosté, přidání zásuvek 230V, vyztužení plotových	35817,21
F5723	Faktura tuzemsko	0	16FV0085	16FV0085	5173 .. 9/2016	Uhrazená	2016	MMK/161003/2016	30.09.2016	28.11.2016	Odbor majetkový	panělů v sektoru hosté (požadavek PČR), práce plošinou, přemístění kamery-v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2015	9551,74
F5724	Faktura tuzemsko	18716	160086	16FV0086	5581 .. 10/2016	Uhrazená	2016	MMK/161005/2016	30.09.2016	28.11.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu Městským fotbalovým klubem za 09/2016 - odvoz odpadů, poplatek za internetové připojení, práce jeřábem+doprava valníkem - v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005	11028
F5724	Faktura tuzemsko		160086	16FV0086	5581 .. 10/2016	Uhrazená	2016	MMK/161005/2016	30.09.2016	28.11.2016	Odbor majetkový	instalace (doplnění) zásuvek v m.č. B1.03 a B1.05	7688
P4543	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2016		05.10.2016	12.10.2016	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost - 4. čtvrtletí s vyúčtováním do 30.6.2017, schváleno ZM č. usn. 273 ze dne 10.12.2015.	1125000
F6147	Faktura tuzemsko	1669	160093	16FV0093	5688 .. 10/2016	Uhrazená	2016	MMK/173252/2016	31.10.2016	01.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - stavební a montážní práce §92e- instalace praček, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	2019,49
F6148	Faktura tuzemsko	14717	160092	16FV0092	5689 .. 10/2016	Uhrazená	2016	MMK/173256/2016	31.10.2016	01.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - stavební a montážní práce §92e - dodávka a montáž zrcadlových stěn v prostorách posilovny, v souladu se sml. o správě nem. č. MMK/SML/10/2005	17807,57
F6149	Faktura tuzemsko	13860	160090	16FV0090	5690 .. 10/2016	Uhrazená	2016	MMK/173258/2016	31.10.2016	01.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - stavební a montážní práce §92e - oplechování průchodu mezi sektory (požadavek PČR) v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	16770,6
F6150	Faktura tuzemsko	1001	160091	16FV0091	5691 .. 10/2016	Uhrazená	2016	MMK/173259/2016	31.10.2016	01.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - stavební a montážní práce §92e-servis výtahu v souladu servisní smlouvou č. 41238284 a smlouvou s práve nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	1211,21
F6312	Faktura tuzemsko	37385,5	160099	16FV0099	5814 .. 11/2016	Uhrazená	2016	mmk/176417/2016	31.10.2016	02.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - svaz odpadů, kácení dřevín, internet	26713,3
F6312	Faktura tuzemsko		160099	16FV0099	5814 .. 11/2016	Uhrazená	2016	mmk/176417/2016	31.10.2016	02.12.2016	Odbor majetkový	doplnění odsávání sušičky prádla - v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2005	10672,2
F6313	Faktura tuzemsko	55957,56	160097	16FV0097	5815 .. 11/2016	Uhrazená	2016	mmk/176418/2016	31.10.2016	02.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - IT práce, rohové praporečky pro přírodní trávník	15686
F6313	Faktura tuzemsko		160097	16FV0097	5815 .. 11/2016	Uhrazená	2016	mmk/176418/2016	31.10.2016	02.12.2016	Odbor majetkový	fotbalové branky vč. sítě (plastová PP3,5mm, PP 3mm), rohové praporečky 4ks, GSM ovládání vjezdových bran, karty k otevírání bran - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	40271,56
F6314	Faktura tuzemsko	12826	160098	16FV0098	5813 .. 11/2016	Uhrazená	2016	mmk/176419/2016	31.10.2016	02.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - dodávka a montáž stavežů dveří a montáž elektronického protisklu na MFS v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	12826
F6368	Faktura tuzemsko	107367	160100	16FV0100	5816 .. 11/2016	Uhrazená	2016	MMK/177136/2016	31.10.2016	02.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - poplatek za správu, spotřební materiál, čisticí prostředky, prášky na praní - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	107367
F6831	Faktura tuzemsko	29861,04	160106	16FV0106	6404 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/189116/2016	30.11.2016	15.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem, z.s. za 11/2016 - svaz odpadů, úklidové práce, poplatek za internetové připojení, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	29861,04
F6832	Faktura tuzemsko	24067	160107	16FV0107	6405 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/189118/2016	30.11.2016	15.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem, z.s. za 11/2016 - plotové zábrany, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	24067
F6833	Faktura tuzemsko	107603	160108	16FV0108	6468 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/189119/2016	30.11.2016	16.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 11/2016 - generální klíč k vysacím zámčům, kamenivo, chemie na hřišti s travnatým povrchem, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	107603
F6834	Faktura tuzemsko	94198,5	160109	16FV0109	6605 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/189120/2016	30.11.2016	20.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 11/2016 - úpravy elektronické kontroly vstupu (TZ)-výměna čteček C4, přeprogramování, nástavba C4 vč. tlačítkové skříně	94198,5
F6904	Dobropis tuzemsko	-360	160400006	160400006	6433 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/189113/2016	30.11.2016	12.12.2016	Odbor majetkový	opravný daňový doklad k daňovému dokladu č. 16FV0100 - fa 6368 - úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 10/2016 - neoprávněně účtováno 2x	-360
F7181	Faktura tuzemsko	36270,14	160112	16FV0112	6791 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/195090/2016	13.12.2016	21.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 11/2016 - svaz odpadů, výsadba stromů, servis bazénu, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	36270,14
F7222	Faktura tuzemsko	12080	160113	16FV0113	6794 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/195096/2016	13.12.2016	21.12.2016	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 11/2016 - doplnění el. přívodu pro napojení sušičky, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	12080
F7633	Faktura tuzemsko	20691	160115	16FV0115	7135 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/004890/2017	15.12.2016	18.01.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji - doplnění, přesunutí a montáž zabezpečovací techniky - na základě odsouhlaseného finančního požadavku ze dne 14.12.2016 a v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005	20691
F7631	Faktura tuzemsko	2420	160120	16FV120	7134 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/004883/2017	31.12.2016	27.01.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 12/2016 - poplatek za internetové připojení, v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2005	2420
F7632	Faktura tuzemsko	78910	160121	16FV0121	7189 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/004886/2017	31.12.2016	27.01.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na provoz Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 12/2016 v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005 - služby prováděné správcem, nákup spotřebního materiálu	78910

F7653	Faktura tuzemsko		3003	160122	16fv0122	7129 .. 12/2016	Uhrazená	2016	MMK/005320/2017	31.12.2016	27.01.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - servis a údržba výtahu na Městském fotbalovém stadionu v Karviné-Ráji v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2005	3633,63	
P64	Zálohová platba		1125000	2	0		Uhrazená	2017		06.01.2017	12.01.2017	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, z.s., spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost - 1. čtvrtletí 2017 s vyúčtováním do 30.6.2018, schváleno ZM č. usn. 503 ze dne 6.12.2016	1125000	
P161	Zálohová platba		500000	2	0		Uhrazená	2017		11.01.2017	19.01.2017	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na provoz sportovní haly Kovona dle smlouvy č. MMK/SML/10/2017 s vyúčtováním do 30.6.2018, schváleno ZM č. usn. 503 ze dne 6.12.2016.	500000	
F810	Faktura tuzemsko		77881,71	170008	17FV0008	583 .. 2/2017	Uhrazená	2017	MMK/023510/2017	31.01.2017	01.03.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 01/2017 v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	77881,71	
F811	Faktura tuzemsko		52906,03	170009	17FV0009	584 .. 2/2017	Uhrazená	2017	MMK/023513/2017	31.01.2017	01.03.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 01/2017 - poplatek za připojení k internetu, svaz odpadů, oprava elektrorozvaděče - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	52906,03	
F1446	Faktura tuzemsko		99958	170012	17FV0012	1054 .. 2/2017	Uhrazená	2017	MMK/050061/2017	28.02.2017	29.03.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským tenisovým klubem za 02/2017 - Stavební a montážní práce §92e - výroba, dodávka a montáž hlavních a generálního klíče, v souladu se sml. o správě nemov. č. MMK/SML/10/2005	120949,18	Technické zhodnocení majetku - budova
F1447	Faktura tuzemsko		68819,06	170017	17FV0017	1212 .. 3/2017	Uhrazená	2017	MMK/050059/2017	28.02.2017	05.04.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 02/2017 - polepy prosklení, svaz odpadů, internetové připojení, výměna jističů v rozvaděčích VIP baru a VZT-motorgenerator, servis bazénové technologie -	68819,06	v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005
F1448	Faktura tuzemsko		88371,54	170018	17FV0018	1211 .. 3/2017	Uhrazená	2017	MMK/050060/2017	28.02.2017	05.04.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 02/2017 - náklady na správu, posypová sůl, osivo, travní směs hnojiv, spotřební materiál - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	88371,54	
F1961	Faktura tuzemsko		11950	170028	17FV0028	1498 .. 3/2017	Uhrazená	2017	MMK/063071/2017	31.03.2017	26.04.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - odstranění škod v sektoru HOSTÉ na Městském fotbalovém stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - čištění a výměna sedaček, oprava sanitární techniky, čištění prostředky (PČR: KRPT-18953-8/TC-2017-070316)	14459,5	
F1962	Faktura tuzemsko		3498,28	170029	17FV0029	1571 .. 4/2017	Uhrazená	2017	MMK/063073/2017	31.03.2017	26.04.2017	Odbor majetkový	odstranění škod v sektoru HOSTÉ na Městském fotbalovém stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - náhradní sedačky - 7ks (PČR: KRPT-18953-8/TC-2017-070316)	3498,28	
F1963	Faktura tuzemsko		3003	170034	17FV0034	1497 .. 3/2017	Uhrazená	2017	MMK/063074/2017	31.03.2017	26.04.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - servis a údržba výtahu na Městském fotbalovém stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 01-03/2017 v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	3633,63	
F1964	Faktura tuzemsko		5670	170031	17FV0031	1496 .. 3/2017	Uhrazená	2017	MMK/063077/2017	31.03.2017	26.04.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 03/2017 - práce plošinou (oprava sítí) v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	6860,7	
F1965	Faktura tuzemsko		39991	170030	17FV0030	1495 .. 3/2017	Uhrazená	2017	MMK/063085/2017	31.03.2017	26.04.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - doplnění oplocení v sektoru HOSTÉ na Městském stadionu v Karviné-Ráji - TZ tribuny, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	48389,11	
F1966	Faktura tuzemsko		32719,53	170032	17FV0032	1714 .. 4/2017	Uhrazená	2017	MMK/063086/2017	31.03.2017	27.04.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 03/2017 - úprava audiosystému, svaz odpadů, odklízení sněhu technikou	32719,53	
F1967	Faktura tuzemsko		92994,22	170033	17FV0033	1713 .. 4/2017	Uhrazená	2017	MMK/063090/2017	31.03.2017	27.04.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 03/2017 - správa areálu, lajnovací koncentrát, kamenivo, spotřební materiál, čistící prostředky	92994,22	
P1269	Zálohová platba		1125000	2	0		Uhrazená	2017		03.04.2017	07.04.2017	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, z.s., poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost - 2. čtvrtletí 2017 s vyúčtováním do 30.6.2018, schváleno ZM č. usn. 503 ze dne 6.12.2016.	1125000	
F2632	Faktura tuzemsko		9665,03	170043	17FV0043	2091 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/076629/2017	30.04.2017	13.06.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 04/2017 - poplatek za internetové připojení, svaz odpadů, servis závlahy trávníku	9665,03	
F2633	Faktura tuzemsko		72800	170046	17FV0046	2092 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/076625/2017	30.04.2017	13.06.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 04/2017 - správa areálu, pracovní oděvy - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	72800	
F2634	Faktura tuzemsko		1903,9	170045	17FV0045	2090 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/076623/2017	30.04.2017	13.06.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem Karviná, z.s. za 04/2017 - koš na odpadky (škodní událost v šetření PČR), příslušenství k systému ozvučení - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti	1903,9	č. MMK/SML/10/2005
F2635	Faktura tuzemsko		13900	170042	17FV0042	2124 .. 4/2017	Uhrazená	2017	MMK/076621/2017	30.04.2017	13.06.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 04/2017 - úpravy systému MaR (měření a regulace) v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	16819	
F2636	Faktura tuzemsko		66865	170044	17FV0044	2089 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/076619/2017	30.04.2017	13.06.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem Karviná za 04/2017 - pořízení a montáž nerezových stolů včetně stojánkových baterií pro zázemí VIP baru v 2.NP budovy areálu, v souladu se smlouvou o správě	66865	nemovitosti č. MMK/SML/10/2005
F2828	Faktura tuzemsko		3182	170054	17FV0054	2623 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/083425/2017	24.05.2017	03.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - oprava poškozené bezpečnostní kamery v sektoru hostů (škodní událost) šetření PČR, č. j. KRPT-81344-2/PR-2017-070316,	3182	v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005
F2829	Faktura tuzemsko		8000	170053	17FV0053	2477 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/083523/2017	24.05.2017	03.07.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - výroba a montáž odvodňovacích žlabů na střídáčkách Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji (odstranění vady projektu), na základě objednávky správce areálu ze dne 1.3.2017	9680	
F2830	Faktura tuzemsko		40898	170052	17FV0052	2524 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/083422/2017	24.05.2017	03.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - pořízení kovových sušáků kopaček (2ks), v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 a odsouhlasenou žádostí ze dne 04.05.2017	40898	
F2831	Faktura tuzemsko		3256	170051	17FV0051	2476 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/083421/2017	24.05.2017	03.07.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - úhrada nákladů na provoz Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - oprava jímký, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	3939,76	
F2832	Faktura tuzemsko		30120	170050	17FV0050	2561 .. 5/2017	Uhrazená	2017	MMK/083418/2017	24.05.2017	03.07.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - oprava mříže oddělovací sektory (KRPT-81342-2/PR-2017-070316, oprava sedaček (KRPT-81341-2/PR-2017-070316,	36445,2	oprava poškozeného WC (KRPT-81337-2/PR-2017-070316) - škodní událost, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005
F3094	Faktura tuzemsko		5711	170055	17FV0055	2783 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/089682/2017	31.05.2017	12.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - oprava hydrantu do sektoru hostů - škodní událost (č. j. KRPT-82088-2/PR-2017-070316) v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2005	5711	

F3095	Faktura tuzemsko	472211	170057	17FV0057	2882 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/089681/2017	31.05.2017	12.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 05/2017 - nákup hnojiv, osiv a lajnovacího koncentrátu pro rok 2017 na základě odsouhlaseného finančního požadavku ze dne 31.3.2017, spotřební materiál	472211	služby za údržby (sekání trávy a hracích ploch, zajišťování odstranění škod pojistných událostí, apod.) v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005
F3098	Faktura tuzemsko	5255,03	170056	17FV0056	2881 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/089683/2017	31.05.2017	12.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 05/2017 - poplatek za internetové služby, svoz odpadů - v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	5255,03	
F3524	Faktura tuzemsko	84811	170067	17FV0067	3124 .. 6/2017	Uhrazená	2017	mmk/101451/2017	26.06.2017	27.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na provoz Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 06/2017 - správa, travní koberec rolovaný, sořtební materiál - v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2005 ve znění pozdějších dodatků	84811	
F3525	Faktura tuzemsko	19556,75	170066	17FV0066	3125 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/101448*/2017	26.06.2017	27.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na provoz Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 06/2017 - revize hasicích přístrojů, svoz odpadů, poplatků za internetové připojení	19556,75	
F3526	Faktura tuzemsko	4167	170065	17FV0065	3126 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/101443/2017	26.06.2017	27.07.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na provoz Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - pořízení fotbalových sítí JR, v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005 ve znění pozdějších dodatků	4167	
F3548	Faktura tuzemsko	15300	170071	17FV0071	3178 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/102796/2017	30.06.2017	02.08.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - oprava cirkulačního čerpadla Wilo TOP-Z 30/10 EM v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	18513	
F3980	Faktura tuzemsko	3003	170080	17FV0080	3451 .. 6/2017	Uhrazená	2017	MMK/111466/2017	30.06.2017	18.08.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e na Městském fotbalovém stadionu v Karviné-Ráji za 06/2017 - pravidelný servis výtahu v rámci zajišťování správy Městským fotbalovým klubem, v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 včetně dodatků	3633,63	
P2907	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2017		05.07.2017	14.07.2017	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost - 3. čtvrtletí 2017, s vyúčtováním do 30.6.2018, schváleno ZM č. usn. 503 ze dne 6.12.2016.	1125000	
F4182	Faktura tuzemsko	87698	170088	17FV0088	3990 .. 8/2017	Uhrazená	2017	MMK/116755/2017	31.07.2017	31.08.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 07/2017 - poplatek za správu, hnojiva, čisticí prostředky, spotřební materiál	87698	
F4184	Faktura tuzemsko	16456	170086	17FV0086	3989 .. 8/2017	Uhrazená	2017	MMK/116753/2017	31.07.2017	31.08.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem - pořízení čerpadla AL-23N v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2005	16456	
F4186	Faktura tuzemsko	134607,25	170087	17FV0087	3759 .. 8/2017	Uhrazená	2017	MMK/116752/2017	31.07.2017	31.08.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na provoz Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 07/2017 - regenerace tr. hřiště, servis závlahy, servis bazénové technologie, servis EZS, EPS a ERO, poplatek za internet. připojení, svoz odpadů,	134607,25	oprava fotb. branek - v souladu se smlouvou o správě č. MMK/SML/10/2005
F4962	Faktura tuzemsko	232	170098	17FV0098	4398 .. 8/2017	Uhrazená	2017	MMK/136410/2017	25.08.2017	06.10.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - práce plošinou na Městském stadionu v Karviné-Ráji v rámci správy Městským fotbalovým klubem v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005	280,72	
F4780	Faktura tuzemsko	85103	170096	17FV0096	4221 .. 9/2017	Uhrazená	2017	MMK/132414/2017	31.08.2017	03.10.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 08/2017 - správa, lajnovací koncentrát, spotřební materiál v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005	85103,34	
F4780	Faktura tuzemsko		170096	17FV0096	4221 .. 9/2017	Uhrazená	2017	MMK/132414/2017	31.08.2017	03.10.2017	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,34	
F4781	Faktura tuzemsko	22697,75	170095	17FV0095	4220 .. 9/2017	Uhrazená	2017	MMK/132413/2017	31.08.2017	03.10.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 08-2017 - svoz odpadů, náklady na internetové připojení, výměna jističe osvětlení hrací plochy, čištění kanalizace-v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005	22698,15	
F4781	Faktura tuzemsko		170095	17FV0095	4220 .. 9/2017	Uhrazená	2017	MMK/132413/2017	31.08.2017	03.10.2017	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,4	
F5339	Faktura tuzemsko	11858,07	170107	17FV0107	4853 .. 10/2017	Uhrazená	2017	MMK/145687/2017	30.09.2017	01.11.2017	Odbor majetkový	Refakturační servis EZS	4500	
F5339	Faktura tuzemsko		170107	17FV0107	4853 .. 10/2017	Uhrazená	2017	MMK/145687/2017	30.09.2017	01.11.2017	Odbor majetkový	Svoz odpadu, velkoobjemový kontejner, poplatek za internet v rámci správy Městského fotbalového stadionu Městským fotbalovým klubem za 09/2017 v souladu se smlouvou č. MMK/SML/10/2005	7358,07	
F5341	Faktura tuzemsko	85248	170108	17FV0108	4825 .. 10/2017	Uhrazená	2017	MMK/145685/2017	30.09.2017	01.11.2017	Odbor majetkový	úhrada nákladů na správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 09/2017 - čisticí prostředky, spotřební materiál, Bezpečnostní tabule,	84318,41	
F5341	Faktura tuzemsko		170108	17FV0108	4825 .. 10/2017	Uhrazená	2017	MMK/145685/2017	30.09.2017	01.11.2017	Odbor majetkový	v souladu se smlouvou o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005	930	
F5341	Faktura tuzemsko		170108	17FV0108	4825 .. 10/2017	Uhrazená	2017	MMK/145685/2017	30.09.2017	01.11.2017	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,41	
F5342	Faktura tuzemsko	24505	170106	17FV0106	4854 .. 9/2017	Uhrazená	2017	MMK/145683/2017	30.09.2017	01.11.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - dodávka a instalace žiletkového oplocení (sektor HOSTĚ)	25476,55	
F5342	Faktura tuzemsko		170106	17FV0106	4854 .. 9/2017	Uhrazená	2017	MMK/145683/2017	30.09.2017	01.11.2017	Odbor majetkový	připojení čerpadla na tenisových kurtech v areálu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji	4174,5	
F5461	Faktura tuzemsko	3003	170111	17FV0111	4964 .. 9/2017	Uhrazená	2017	MMK/147822/2017	30.09.2017	03.11.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e -úhrada nákladů za správu Městského fotbalového stadionu v Karviné-Ráji Městským fotbalovým klubem za 09/2017 - servis zařízení	3633,63	
P4263	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2017		01.10.2017	13.10.2017	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost - 4. čtvrtletí 2017 s vyúčtováním do 30.6.2018, schváleno ZM č. usn. 503 ze dne 6.12.2016.	1125000	
F5985	Faktura tuzemsko	68120,58	170119	17FV0119	5512 .. 11/2017	Uhrazená	2017	MMK/163598/2017	31.10.2017	01.12.2017	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby za období 10/2017, kontrola stožárů osvětlení hrací plochy, na základě smlouvy o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	68120,58	
F5986	Faktura tuzemsko	13138,03	170117	17FV0117	5557 .. 11/2017	Uhrazená	2017	MMK/163596/2017	31.10.2017	01.12.2017	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby za období 10/2017 (servis EPS, odvoz odpadu, servis závlahového systému, internet) na základě smlouvy o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	13138,03	
F5987	Faktura tuzemsko	9530	170116	17FV0116	5621 .. 10/2017	Uhrazená	2017	MMK/163595/2017	31.10.2017	01.12.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za úpravu a dovybavení oplocení v sektoru hostů, na základě smlouvy o správě nemovitosti č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	11531,3	
F5988	Faktura tuzemsko	79416	170118	17FV0118	5558 .. 11/2017	Uhrazená	2017	MMK/163591/2017	31.10.2017	01.12.2017	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby správce dle přiloženého soupisu a čisticí prostředky za období 10/2017 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	79416	
P4601	Zálohová platba	800000	2	0		Uhrazená	2017		31.10.2017	06.11.2017	Odbor rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, zájmový spolek, poskytnutí investiční dotace z Fondu primátora města Karviné (MMK/SML/1533/2017) s vyúčtováním do 15.8.2018, schváleno ZM č. usn.612 ze dne 13.6.2017.	800000	
F6132	Faktura tuzemsko	41358	170124	17FV0124	5513 .. 11/2017	Uhrazená	2017	mmk/166526/2017	07.11.2017	05.12.2017	Odbor majetkový	Pořízení majetku - myčka - dle smlouvy o správě nemovitosti.	39276,6	
F6132	Faktura tuzemsko		170124	17FV0124	5513 .. 11/2017	Uhrazená	2017	mmk/166526/2017	07.11.2017	05.12.2017	Odbor majetkový	nákup čisticích prostředků do myčky	2081,2	
F6132	Faktura tuzemsko		170124	17FV0124	5513 .. 11/2017	Uhrazená	2017	mmk/166526/2017	07.11.2017	05.12.2017	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,2	
F6135	Faktura tuzemsko	199921	170125	17FV0125	5515 .. 11/2017	Uhrazená	2017	MMK/166532/2017	07.11.2017	05.12.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - pořízení majetku - výrobek ledu - dle smlouvy o správě nemovitosti.	241904,41	
F6758	Faktura tuzemsko	19085,16	170139	17FV0139	6430 .. 12/2017	Uhrazená	2017	MMK/180452/2017	30.11.2017	20.12.2017	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (odvoz odpadu, internet, oprava žaluzií, přestavení zámkových vložek) za období 11/2017 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	12456,04	
F6758	Faktura tuzemsko		170139	17FV0139	6430 .. 12/2017	Uhrazená	2017	MMK/180452/2017	30.11.2017	20.12.2017	Odbor majetkový	služby bez daně a zaokrouhlení	6629,12	

F6771	Faktura tuzemsko	88200	170140	17FV0140	6427 .. 12/2017	Uhrazená	2017	MMK/180450/2017	30.11.2017	20.12.2017	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy stadionu a čisticí prostředky na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	88200,13
F6771	Faktura tuzemsko		170140	17FV0140	6427 .. 12/2017	Uhrazená	2017	MMK/180450/2017	30.11.2017	20.12.2017	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,13
F6872	Faktura tuzemsko	15840	170142	17FV0142	6380 .. 12/2017	Uhrazená	2017	MMK/182148/2017	06.12.2017	20.12.2017	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - instalace ventilů na vodovodním řadu do kontejnerů, období 12/2017, na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	19166,4
F7197	Faktura tuzemsko	9520	170146	17FV0146	6671 .. 12/2017	Uhrazená	2017	MMK/185960/2017	13.12.2017	21.12.2017	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada v rámci správy stadionu (dodávka a montáž nástěnné nerezové skříňky) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 2	9520,28
F7197	Faktura tuzemsko		170146	17FV0146	6671 .. 12/2017	Uhrazená	2017	MMK/185960/2017	13.12.2017	21.12.2017	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,28
F7420	Faktura tuzemsko	95187	170154	17FV0154	6890 .. 12/2017	Uhrazená	2017	SMK/003410/2018	31.12.2017	31.01.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů za správu stadionu (posypová sůl, písek, čisticí prostředky, náklady správce) za období 12/2017 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 3	95186,88
F7420	Faktura tuzemsko		170154	17FV0154	6890 .. 12/2017	Uhrazená	2017	SMK/003410/2018	31.12.2017	31.01.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,12
F7421	Faktura tuzemsko	3003	170155	17FV0155	6887 .. 12/2017	Uhrazená	2017	SMK/003412/2018	31.12.2017	31.01.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji, úhrada za služby (údržba a prohlídka výřahu) za období 12/2017 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 3	3633,63
F7422	Faktura tuzemsko	12570,32	170153	17FV0153	6885 .. 12/2017	Uhrazená	2017	SMK/003409/2018	31.12.2017	31.01.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (odpad, internet, oprava světla) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 3	12570,02
F7422	Faktura tuzemsko		170153	17FV0153	6885 .. 12/2017	Uhrazená	2017	SMK/003409/2018	31.12.2017	31.01.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,3
F7457	Faktura tuzemsko	56049,6	170156	17FV0156	6882 .. 12/2017	Uhrazená	2017	SMK/006253/2018	31.12.2017	09.02.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (revize protipožárních úcpávek) za období 12/2017 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a odsouhlaseného finančního požadavku	56049,62
F7457	Faktura tuzemsko		170156	17FV0156	6882 .. 12/2017	Uhrazená	2017	SMK/006253/2018	31.12.2017	09.02.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,02
F629	Faktura tuzemsko	12264	180007	18FV0007	391 .. 2/2018	Uhrazená	2018	SMK/018853/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (servis technologie bazénu, internet) za období 1/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	4864,2
F629	Faktura tuzemsko		180007	18FV0007	391 .. 2/2018	Uhrazená	2018	SMK/018853/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	tenisová hrábka a síťovka (tenis)	7400
F629	Faktura tuzemsko		180007	18FV0007	391 .. 2/2018	Uhrazená	2018	SMK/018853/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,2
F630	Faktura tuzemsko	1300	180005	18FV0005	394 .. 1/2018	Uhrazená	2018	SMK/018851/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (montáž samozavírače dveří) za období 1/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	1573
F631	Faktura tuzemsko	21296	180006	18FV0006	390 .. 2/2018	Uhrazená	2018	SMK/0185849/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (skříňky do ošetrovny) za období 1/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a odsouhlaseného finančního požadavku	21296
F632	Faktura tuzemsko	77246	180008	18FV0008	393 .. 2/2018	Uhrazená	2018	SMK/018848/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb a nákladů na správu za období 1/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	74945,83
F632	Faktura tuzemsko		180008	18FV0008	393 .. 2/2018	Uhrazená	2018	SMK/018848/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	biočistič	2300
F632	Faktura tuzemsko		180008	18FV0008	393 .. 2/2018	Uhrazená	2018	SMK/018848/2018	31.01.2018	19.02.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,17
P420	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2018		01.02.2018	08.02.2018	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, z.s.polek, poskytnutí neinv.dotace na sportovní činnost - 1. čtvrtletí s vyúčtováním do 30.6.2019, schváleno ZM č. usn. 760 ze dne 29.1.2018.	1125000
F1113	Faktura tuzemsko	48101,19	180014	18FV0014	807 .. 3/2018	Uhrazená	2018	SMK/032565/2018	28.02.2018	19.03.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (období 2/2018) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	13351,14
F1113	Faktura tuzemsko		180014	18FV0014	807 .. 3/2018	Uhrazená	2018	SMK/032565/2018	28.02.2018	19.03.2018	Odbor majetkový	služby bez daně	34750
F1113	Faktura tuzemsko		180014	18FV0014	807 .. 3/2018	Uhrazená	2018	SMK/032565/2018	28.02.2018	19.03.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,05
F1114	Faktura tuzemsko	83169	180015	18FV0015	810 .. 3/2018	Uhrazená	2018	SMK/032562/2018	28.02.2018	19.03.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služba a práce v rámci správy za období 2/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	83169,36
F1114	Faktura tuzemsko		180015	18FV0015	810 .. 3/2018	Uhrazená	2018	SMK/032562/2018	28.02.2018	19.03.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,36
P1167	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2018		26.03.2018	03.04.2018	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, z.s.polek, poskytnutí neinvestiční dotace na sportovní činnost - 2. čtvrtletí 2018, s vyúčtováním do 30.6.2019, schváleno ZM č. usn. 760 ze dne 29.1.2018.	1125000
F1790	Faktura tuzemsko	80782	180036	18FV0036	1415 .. 4/2018	Uhrazená	2018	SMK/049981/2018	31.03.2018	18.04.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů a služeb správy za období 3/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	80781,6
F1790	Faktura tuzemsko		180036	18FV0036	1415 .. 4/2018	Uhrazená	2018	SMK/049981/2018	31.03.2018	18.04.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,4
F1791	Faktura tuzemsko	9505,03	180035	18FV0035	1414 .. 4/2018	Uhrazená	2018	SMK/049980/2018	31.03.2018	18.04.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (odpad, internet) za období 3/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	5255,03
F1791	Faktura tuzemsko		180035	18FV0035	1414 .. 4/2018	Uhrazená	2018	SMK/049980/2018	31.03.2018	18.04.2018	Odbor majetkový	revize požárních klapek	4250
F1792	Faktura tuzemsko	3003	180034	18FV0034	1416 .. 3/2018	Uhrazená	2018	SMK/049978/2018	31.03.2018	02.05.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb správce za období 3/2018 (servis výřahu) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	3633,63
P1269	Zálohová platba	500000	2	0		Uhrazená	2018		04.04.2018	11.04.2018	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, z.s.polek, poskytnutí neinvestiční dotace na provoz sportovní haly, s vyúčtováním do 30.6.2019, schváleno ZM č. usn. 760 ze dne 29.1.2018.	500000
F2351	Faktura tuzemsko	93320	180052	18FV0052	2023 .. 4/2018	Uhrazená	2018	SMK/065619/2018	30.04.2018	04.06.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - servisní kontrola systému měření a regulace v 4/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a schváleného finančního požadavku	112917,2
F2352	Faktura tuzemsko	92253	180047	18FV0047	1898 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/065616/2018	30.04.2018	18.05.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada prací a nákladů v rámci správy nemovitosti za období 4/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	92252,64
F2352	Faktura tuzemsko		180047	18FV0047	1898 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/065616/2018	30.04.2018	18.05.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,36
F2353	Faktura tuzemsko	46264,18	180046	18FV0046	1897 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/065611/2018	30.04.2018	18.05.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb a nákladů správy (cedule, lékárničky, odpady, internet) za období 4/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	13821,52
F2353	Faktura tuzemsko		180046	18FV0046	1897 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/065611/2018	30.04.2018	18.05.2018	Odbor majetkový	obaly na zakrytí turniketů	17000
F2353	Faktura tuzemsko		180046	18FV0046	1897 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/065611/2018	30.04.2018	18.05.2018	Odbor majetkový	zahradní rohová sestava	15443
F2353	Faktura tuzemsko		180046	18FV0046	1897 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/065611/2018	30.04.2018	18.05.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,34
F2354	Faktura tuzemsko	1215	180045	18FV0045	1900 .. 4/2018	Uhrazená	2018	SMK/065608/2018	30.04.2018	31.05.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji, úhrada prací v rámci správy nemovitosti za období 4/2018 na základě smlouvy MMK/SML/10/2005	1470,15
F2627	Faktura tuzemsko	4938,44	180055	18FV0055	2276 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/071740/2018	30.04.2018	05.06.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby správy za období 4/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	4938,44
F2628	Faktura tuzemsko	13416	180056	18FV0056	2277 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/071741/2018	30.04.2018	05.06.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada prací správce za období 4/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	13416,48
F2628	Faktura tuzemsko		180056	18FV0056	2277 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/071741/2018	30.04.2018	05.06.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,48
F3084	Faktura tuzemsko	21711	180067	18FV0067	2661 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/083024/2018	17.05.2018	20.06.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - náklady správy (VZT filtry) za období 5/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	21711,03
F3084	Faktura tuzemsko		180067	18FV0067	2661 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/083024/2018	17.05.2018	20.06.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,03

F2728	Faktura tuzemsko	38962	180058	18FV0058	2353 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/075419/2018	24.05.2018	12.06.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada laviček a stolů pro tenisový oddíl, období 5/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a odsouhlaseného finančního požadavku	38962
F2729	Faktura tuzemsko	6849	180057	18FV0057	2352 .. 5/2018	Uhrazená	2018	SMK/075417/2018	24.05.2018	12.06.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (dopravné ke stolům a lavičkám pro tenisový oddíl), období 5/2018, na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	6849
F3082	Faktura tuzemsko	534155	180063	18FV0063	2684 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/083029/2018	31.05.2018	26.06.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů a práce správce (hnojiva, osiva a lajnovací barva čističí prostředky, spotřební materiál, substrát) za období 5/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	498131,11
F3082	Faktura tuzemsko		180063	18FV0063	2684 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/083029/2018	31.05.2018	26.06.2018	Odbor majetkový	regenerační směs (hnojivo), travní koberec	36023,75
F3082	Faktura tuzemsko		180063	18FV0063	2684 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/083029/2018	31.05.2018	26.06.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,14
F3083	Faktura tuzemsko	43803,9	180062	18FV0062	2660 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/083026/2018	31.05.2018	20.06.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (revize hasicích přístrojů a hydrantů, internet) za období 5/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	7973,9
F3083	Faktura tuzemsko		180062	18FV0062	2660 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/083026/2018	31.05.2018	20.06.2018	Odbor majetkový	oprava vertikálních žaluzií, servis umělých travníků dle chvalného finančního požadavku	35830
F3251	Faktura tuzemsko	5983,39	180073	18FV0073	2833 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/086814/2018	31.05.2018	02.07.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - náklady správy (likvidace odpadu vč. dopravy) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	5983,39
F3432	Faktura tuzemsko	106767	180077	18FV0077	3110 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/099340/2018	20.06.2018	16.07.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada prací a nákladů správy (lajnovací koncentrát, čističí prostředky, šňůry k brankám) za období 6/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	104406,6
F3432	Faktura tuzemsko		180077	18FV0077	3110 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/099340/2018	20.06.2018	16.07.2018	Odbor majetkový	biočistič	2360
F3432	Faktura tuzemsko		180077	18FV0077	3110 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/099340/2018	20.06.2018	16.07.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,4
F3433	Faktura tuzemsko	10700,03	180076	18FV0076	3085 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/099339/2018	22.06.2018	12.07.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služby správy nemovitostí (likvidace odpadu, internet, zapůjčení slupovačky travníků) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	10700,03
F3637	Faktura tuzemsko	3003	180080	18FV0080	3271 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/105153/2018	30.06.2018	01.08.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb (servis výtahu) za období 6/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	3633,63
F3638	Faktura tuzemsko	2835,04	180081	18FV0081	3185 .. 7/2018	Uhrazená	2018	SMK/105151/2018	30.06.2018	18.07.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb správy (likvidace odpadu) za období 6/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	2835,03
F3638	Faktura tuzemsko		180081	18FV0081	3185 .. 7/2018	Uhrazená	2018	SMK/105151/2018	30.06.2018	18.07.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,01
F3783	Faktura tuzemsko	6813	180087	18FV0087	3276 .. 6/2018	Uhrazená	2018	SMK/107970/2018	30.06.2018	01.08.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby vrácní správy (výměna ventilů) za období 6/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	8243,73
P2802	Platba tuzemsko	1488,3	11800781		0	Uhrazená	2018		16.07.2018	23.07.2018	Odbor majetkový	Vratka duplicitní platby za věšák (fa. č. 11800781), stadion	1488,3
F4123	Faktura tuzemsko	74830	180094	18FV0094	3777 .. 8/2018	Uhrazená	2018	SMK/118148/2018	31.07.2018	29.08.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práce a náklady správy nemovitosti (služby správy, substrát, kulové kohouty) za období 7/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	74829,85
F4123	Faktura tuzemsko		180094	18FV0094	3777 .. 8/2018	Uhrazená	2018	SMK/118148/2018	31.07.2018	29.08.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,15
F4124	Faktura tuzemsko	61527,36	180093	18FV0093	3778 .. 8/2018	Uhrazená	2018	SMK/118146/2018	31.07.2018	29.08.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy nemovitosti (internet, revize protipožárních ucůpek, likvidace odpadů, oprava čerpací stanice, půččinné za válec) za období 7/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	61527,76
F4124	Faktura tuzemsko		180093	18FV0093	3778 .. 8/2018	Uhrazená	2018	SMK/118146/2018	31.07.2018	29.08.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	-0,4
F4177	Faktura tuzemsko	35613,93	180099	18FV0099	3776 .. 8/2018	Uhrazená	2018	SMK/119135/2018	31.07.2018	05.09.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (mytí venkovní části oken, likvidace odpadů) za období 7/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a odsouhlaseného finančního požadavku	35613,93
F4178	Faktura tuzemsko	2360	180098	18FV0098	3710 .. 7/2018	Uhrazená	2018	SMK/119134/2018	31.07.2018	05.09.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - oprava systému měření a regulace VZT na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	2855,6
F4572	Faktura tuzemsko	26668	180112	18FV0112	4029 .. 8/2018	Uhrazená	2018	SMK/132307/2018	01.08.2018	25.09.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - náklady správy (montáž elektrozásovek pod tribunami C a E) za období 8/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a odsouhlaseného finančního požadavku	32268,28
F4573	Faktura tuzemsko	108458	180113	18FV0113	4269 .. 9/2018	Uhrazená	2018	SMK/132304/2018	31.08.2018	25.09.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada prací a nákladů v rámci správy objektu (čističí prostředky, odpadkové koše, nano olej, fezivo, sifon, trysky k zavlažovačům) za období 8/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	108457,52
F4573	Faktura tuzemsko		180113	18FV0113	4269 .. 9/2018	Uhrazená	2018	SMK/132304/2018	31.08.2018	25.09.2018	Odbor majetkový	zaokrouhlení	0,48
F4781	Faktura tuzemsko	5255,03	180116	18FV0116	4413 .. 9/2018	Uhrazená	2018	SMK/137859/2018	31.08.2018	10.10.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (likvidace odpadů, internet) za období 8/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 1-4	5255,03
P3596	Zálohová platba	50000	2		0	Uhrazená	2018		10.09.2018	17.09.2018	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí účelové dotace z Fondu primátora v rámci DP Podpora aktivit v oblasti VČ, ZČ a ostatních aktivit v roce 2018 s vyúčtováním do 15.2.2019, schváleno RM č. usn. 4948 ze dne 27.8.2018.	50000
P3598	Zálohová platba	1125000	2		0	Uhrazená	2018		10.09.2018	14.09.2018	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí účelové neinvestiční dotace na sportovní činnost - 3. čtvrtletí, s vyúčtováním do 30.6.2019, schváleno ZM č.usn. 760 ze dne 29.1.2018.	1125000
F5269	Faktura tuzemsko	3003	180130	18FV0130	4820 .. 9/2018	Uhrazená	2018	SMK/151321/2018	28.09.2018	26.10.2018	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (servis výtahu) za období 9/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	3633,63
F5268	Faktura tuzemsko	5540,65	180136	18FV0136	4965 .. 10/2018	Uhrazená	2018	SMK/151322/2018	30.09.2018	07.11.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb správy (likvidace odpadů) za období 9/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	5540,65
F5270	Faktura tuzemsko	75828	180129	18FV0129	4963 .. 10/2018	Uhrazená	2018	SMK/151316/2018	30.09.2018	29.10.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práci a nákladů správy (nano olej, substrát) za období 9/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	75828
F5272	Faktura tuzemsko	11530,54	180128	18FV0128	4964 .. 10/2018	Uhrazená	2018	SMK/151313/2018	30.09.2018	29.10.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb správy (internet, kontrola pračky a výměna ventilů) za období 9/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	10616,54
F5272	Faktura tuzemsko		180128	18FV0128	4964 .. 10/2018	Uhrazená	2018	SMK/151313/2018	30.09.2018	29.10.2018	Odbor majetkový	výměna jisticí - tenisové kurty	914
P4174	Zálohová platba	1125000	2		0	Uhrazená	2018		10.10.2018	15.10.2018	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub Karviná, spolek, poskytnutí účelové neinvestiční dotace na sportovní činnost - 3. čtvrtletí, s vyúčtováním do 30.6.2019, schváleno ZM č.usn. 760 ze dne 29.1.2018.	1125000
F5589	Faktura tuzemsko	19186	180138	18FV0138	5089 .. 11/2018	Uhrazená	2018	SMK/164343/2018	30.10.2018	27.11.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (montáž elektroinstalace v pergole u tenisových kurtů) v 10/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění Dodatku č. 1-4 odsouhlaseného finančního požadavku	19186
F5671	Faktura tuzemsko	97707	180141	18FV0141	5186 .. 11/2018	Uhrazená	2018	SMK/165760/2018	31.10.2018	28.11.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práce a náklady správy (čističí prostředky, písek, substrát) za období 10/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	97707
F5672	Faktura tuzemsko	14956	180140	18FV0140	5185 .. 11/2018	Uhrazená	2018	SMK/165759/2018	31.10.2018	28.11.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (internet, oprava pračky, chloran sodný, síťovačky) za období 10/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	14956

F5905	Faktura tuzemsko	79150,03	180145	18FV0145	5521 .. 11/2018	Uhrazená	2018	SMK/173899/2018	31.10.2018	04.12.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby správce (likvidace odpadů, revize stožárů osvětlení hrací plochy a výstupního zařízení) za období 10/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4 a odsouhlaseného finančního požadavku	79150,03		
F6567	Faktura tuzemsko	87720	180150	18FV0150	6145 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/188526/2018	30.11.2018	19.12.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada prací a nákladů správce (čistící prostředky, spotřební materiál, kamenivo) za období 11/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	87720		
F6569	Faktura tuzemsko	14341,43	180151	18FV0151	6376 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/188528/2018	30.11.2018	21.12.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby a náklady v rámci správy (likvidace odpadů, revize požárních klapek, oprava žaluzií, internet, osazení výsuvu na klávesnice) za období 11/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	14341,43		
F6570	Faktura tuzemsko	2420	180155	18FV0155	6377 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/188530/2018	06.12.2018	21.12.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (internetové připojení) za období 12/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	2420		
F6895	Faktura tuzemsko	346779,9	180159	18FV0159	6318 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/192138/2018	17.12.2018	21.12.2018	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (revize silnoproud a systému měření a regulace, chlornan sodný, zimní vyfukání závlah řístí) za období 12/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	346779,9	a schválených finančních požadavků	
F7106	Faktura tuzemsko	3003	180164	18FV0164	6617 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/004180/2019	31.12.2018	28.01.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb (servis výtahu) za období 12/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	3633,63		
F7107	Faktura tuzemsko	2835,04	180165	18FV0165	6622 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/004178/2019	31.12.2018	29.01.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (likvidace odpadů) za období 12/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	2835,04		
F7108	Faktura tuzemsko	74887	180166	18FV0166	6623 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/004175/2019	31.12.2018	28.01.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada prací a nákladů správy (čistící prostředky, spotřební materiál) za období 12/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	74887		
F7171	Faktura tuzemsko	20086	180167	18FV0167	6621 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/005683/2018	31.12.2018	29.01.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (ořezy a kácení dřevin) za období 12/2018 na základě smlouvy o dílo č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	20086		
F7185	Faktura tuzemsko	480	180168	18FV0168	6619 .. 12/2018	Uhrazená	2018	SMK/008632/2019	31.12.2018	28.01.2019	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za opravu potrubí a rozvodů k hydrantu za období 12/2018 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	580,8		
P587	Zálohová platba	1125000	2			0	Uhrazená	2019		28.01.2019	31.01.2019	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost v roce 2019 (1. čtvrtletí) s vyúčtováním do 30.6.2020, schváleno ZM č. usn. 47 ze dne 28.1.2019, dle smlouvy č. MMK/SML/65/2019.	1125000	
F693	Faktura tuzemsko	15498,59	19005	19FV005	510 .. 2/2019	Uhrazená	2019	SMK/025101/2019	31.01.2019	27.02.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (likvidace odpadů, internet, servis bazénové technologie, úklid sněhu) za období 1/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	15498,59		
F694	Faktura tuzemsko	83257	19006	19FV006	509 .. 2/2019	Uhrazená	2019	SMK/025100/2019	31.01.2019	27.02.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (práce správce, materiál) za období 1/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	75939,05		
F694	Faktura tuzemsko		19006	19FV006	509 .. 2/2019	Uhrazená	2019	SMK/025100/2019	31.01.2019	27.02.2019	Odbor majetkový	spotřeba (úklidový vozík, mop, držák mopy, tyč, stojan na pytle)	7317,95		
F757	Faktura tuzemsko	14775,3	19009	19FV009	502 .. 2/2019	Uhrazená	2019	SMK/029418/2019	31.01.2019	13.03.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (VZT filtry) za období 1/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	14775,3		
P629	Zálohová platba	500000	2			0	Uhrazená	2019		31.01.2019	08.02.2019	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí dotace na provoz haly pro rok 2019 s vyúčtováním do 30.6.2020, dle smlouvy MMK/SML/67/2019	500000	
F1087	Faktura tuzemsko	81258	19015	19FV015	955 .. 3/2019	Uhrazená	2019	SMK/038576/2019	28.02.2019	27.03.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (práce správce, biočistič, čistící prostředky) za období 2/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	81258		
F1088	Faktura tuzemsko	14521,21	19014	19FV014	956 .. 3/2019	Uhrazená	2019	SMK/038574/2019	28.02.2019	27.03.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (internet, servis sušičky, likvidace odpadů) za období 2/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	14521,21		
P1258	Zálohová platba	1125000	2			0	Uhrazená	2019		25.03.2019	08.04.2019	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost v roce 2019 (2. čtvrtletí) s vyúčtováním do 30.6.2020, schváleno ZM č. usn. 47 ze dne 28.1.2019, dle smlouvy č. MMK/SML/65/2019.	1125000	
F1629	Faktura tuzemsko	1926,56	19035	19FV035	1457 .. 4/2019	Uhrazená	2019	SMK/057968/2019	31.03.2019	30.04.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (likvidace biologicky rozložitelného odpadu) za období 3/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	1926,56		
F1630	Faktura tuzemsko	17725,79	19027	19FV027	1455 .. 4/2019	Uhrazená	2019	SMK/057967/2019	31.03.2019	26.04.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (internetové připojení, odklízení sněhu-únor, likvidace odpadů, pronájem a čištění čistících rohoží, výměna membránového ventilu) za období 3/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků	17725,79		
F1631	Faktura tuzemsko	3003	19026	19FV026	1322 .. 3/2019	Uhrazená	2019	SMK/057966/2019	31.03.2019	26.04.2019	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (servis výtahu) za období 3/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	3633,63		
F1632	Faktura tuzemsko	565205	19028	19FV028	1456 .. 4/2019	Uhrazená	2019	SMK/057965/2019	31.03.2019	26.04.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby a náklady v rámci správy (práce, substrát, kamenivo, kryty světel, materiál elektro, čistící prostředky, klíče hnojivo, osivo, lajnovací koncentráty) za období 3/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	565205	ve znění dodatků č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	
F2224	Faktura tuzemsko	84124	19046	19FV046	2047 .. 5/2019	Uhrazená	2019	SMK/073151/2019	30.04.2019	05.06.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb a nákladů správy (čistící prostředky, materiál pro výměnu sifonu a ventilu, práce správce) za období 4/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	84124		
F2225	Faktura tuzemsko	61824,18	19045	19FV045	2048 .. 5/2019	Uhrazená	2019	SMK/073150/2019	30.04.2019	05.06.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (likvidace odpadů, internet, revize protipožárních ucpávek, oprava pojezdové brány) za období 4/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	56600,18		
F2225	Faktura tuzemsko		19045	19FV045	2048 .. 5/2019	Uhrazená	2019	SMK/073150/2019	30.04.2019	05.06.2019	Odbor majetkový	spotřební materiál (kartáče na antuku)	5224		
F2226	Faktura tuzemsko	5000	19047	19FV047	1953 .. 4/2019	Uhrazená	2019	SMK/073149/2019	30.04.2019	05.06.2019	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za opravu oplocení poškozeného pádem stromu (škodní událost) za období 4/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	6050		
F2738	Faktura tuzemsko	81500	19056	19FV056	2492 .. 6/2019	Uhrazená	2019	SMK/090053/2019	31.05.2019	02.07.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (práce správce, zářivky, čistící prostředky, spotřební materiál) za období 5/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	81500		
F2739	Faktura tuzemsko	16940,44	19055	19FV055	2491 .. 6/2019	Uhrazená	2019	SMK/090052/2019	31.05.2019	02.07.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy budovy (internet, likvidace odpadů, servis zavlažovacího systému, pronájem čistících kobců, světlé se senzorem) za období 5/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	16940,44	04.1	
F3299	Faktura tuzemsko	82297,48	19073	19FV073	2976 .. 7/2019	Uhrazená	2019	SMK/106732/2019	30.06.2019	07.08.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za náklady (čistící prostředky, ventil) a práce správce za období 6/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1	82297,48		
F3300	Faktura tuzemsko	11929,39	19072	19FV072	2975 .. 7/2019	Uhrazená	2019	SMK/106733/2019	30.06.2019	07.08.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (likvidace odpadů, pronájem a prani kobců, servis pračky, internet) za období 6/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	11929,39		
F3301	Faktura tuzemsko	7443	19071	19FV071	2945 .. 6/2019	Uhrazená	2019	SMK/106734/2019	30.06.2019	07.08.2019	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (servis výtahu, oprava kalových čerpadel) za období 6/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	9006,03		
P2647	Zálohová platba	1125000	2			0	Uhrazená	2019		09.07.2019	15.07.2019	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, spolek, poskytnutí dotace na činnost 2019 s vyúčtováním do 30.6.2020, schváleno ZM č. usn. 47 ze dne 28.1.2019, na základě smlouvy č. MMK/SML/65/2019.	1125000	

F3804	Faktura tuzemsko	93841,74	19084	19FV084	3432 .. 8/2019	Uhrazená	2019	SMK/122336/2019	31.07.2019	28.08.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada práci a nákladů správy (lajnovací koncentrát, čisticí prostředky, trysky, sedátko WC a tlačítko, podstavec pro dopr. značky, stínící tkanina) za období 7/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	93841,74
F3805	Faktura tuzemsko	6074,02	19082	19FV082	3431 .. 8/2019	Uhrazená	2019	SMK/122342/2019	31.07.2019	28.08.2019	Odbor majetkový	městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (vlajky, likvidace odpadů) za období 7/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	6074,02
F3806	Faktura tuzemsko	31893,59	19083	19FV083	3433 .. 8/2019	Uhrazená	2019	SMK/122344/2019	31.07.2019	28.08.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji, úhrada za služby v rámci správy (mytí oken, servis zavlažování, odvoz odpadu, sečení, poda, revize has. přístrojů) za 7/2019 dle smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č.1-4	31893,59
F4166	Faktura tuzemsko	12862,73	19095	19FV095	3901 .. 9/2019	Uhrazená	2019	SMK/135161/2019	31.08.2019	09.10.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb správy (likvidace odpadů vč. biologicky rozložitelného, internet, revize požárních klapek) za období 8/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	12862,73
F4167	Faktura tuzemsko	9200	19094	19FV094	3785 .. 8/2019	Uhrazená	2019	SMK/135163/2019	31.08.2019	08.10.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (servis vzduchotechniky) za období 8/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	11132
F4168	Faktura tuzemsko	106377,73	19096	19FV096	3902 .. 9/2019	Uhrazená	2019	SMK/135165/2019	31.08.2019	09.10.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práce a služby v rámci správy (čisticí prostředky, papírové ručníky, kamenivo 0-4, díl k závlahám, práce správce) za období 8/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č.1-4	106377,73
F4745	Faktura tuzemsko	3003	19115	19FV115	4308 .. 9/2019	Uhrazená	2019	SMK/151335/2019	30.09.2019	01.11.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (servis výtahu) v období 9/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	3633,63
F4746	Faktura tuzemsko	80160,3	19119	19FV119	4399 .. 10/2019	Uhrazená	2019	SMK/151337/2019	30.09.2019	30.10.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za náklady (řezný kotoúč, ocel - materiál, postřik proti plísním na hřiště) a práce v rámci správy v období 9/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	80160,3
F4747	Faktura tuzemsko	17691,29	19118	19FV118	4445 .. 10/2019	Uhrazená	2019	SMK/151339/2019	30.09.2019	30.10.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby v rámci správy (likvidace odpadů, servis bazénové technologie, internet, čisticí rohože, revize elektrosmotičů v majetku města) za období 9/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	17691,29
P3594	Zálohová platba	1125000	2	0		Uhrazená	2019		01.10.2019	17.10.2019	Odbor školství a rozvoje	MFK Karviná, spolek, poskytnutí dotace na činnost 2019 s vyučováním do 30.6.2020, schváleno ZM č. usn. 47 ze dne 28.1.2019, na základě smlouvy č. MMK/SML/65/2019.	1125000
F5146	Faktura tuzemsko	31460	19130	19FV130	4699 .. 11/2019	Uhrazená	2019	SMK/162582/2019	25.10.2019	28.11.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za upgradu softwaru pro ovládání LED obrazovek v období 10/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	31460
F5268	Faktura tuzemsko	92276,69	19132	19FV132	4795 .. 11/2019	Uhrazená	2019	SMK/166590/2019	31.10.2019	02.12.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práce a náklady správy (čisticí prostředky, stavitelné vratidlo, fotbalová síť, nářadí, zářivkové trubice, montážní materiál, tmel, plech, substrát) za období 10/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	92276,69
F5269	Faktura tuzemsko	14556,84	19131	19FV131	4794 .. 11/2019	Uhrazená	2019	SMK/166591/2019	31.10.2019	02.12.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby a náklady správy (internet, čisticí koberce, likvidace odpadů, klempířské práce) za období 10/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	14556,84
F5795	Faktura tuzemsko	99477	19142	19FV142	5340 .. 11/2019	Uhrazená	2019	SMK/179481/2019	06.11.2019	12.12.2019	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - úhrada nákladů správy (servis vzduchotechniky a klimatizace) v období 11/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	120367,17
F5796	Faktura tuzemsko	21205	19143	19FV143	5419 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/179486/2019	29.11.2019	13.12.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (výměna průtokových ohřivačů) v období 11/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	21205
F5975	Faktura tuzemsko	94867,38	19152	19FV152	5471 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/182130/2019	30.11.2019	17.12.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práce a náklady správy (písek, čisticí prostředky, montážní materiál, biočistič, zářivky) v období 11/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	94867,38
F5976	Faktura tuzemsko	90502,99	19151	19FV151	5472 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/182129/2019	30.11.2019	17.12.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby a náklady správy (likvidace odpadů kontrola stožárů osvětlení hrací plochy, čisticí koberce, zazimování závlahy, internet) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	90502,99
F6002	Faktura tuzemsko	5144,01	19156	19FV156	5480 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/183449/2019	30.11.2019	17.12.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (likvidace biolog. odpadů) v období 11/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění pozdějších předpisů	5144,01
F6001	Faktura tuzemsko	58350	19157	19FV157	5502 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/183450/2019	09.12.2019	17.12.2019	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada (refakturace) montáže zábrany v sektoru hostů na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	70603,5
F6003	Faktura tuzemsko	10757	19155	19FV155	5503 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/183448/2019	09.12.2019	17.12.2019	Odbor majetkový	stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (oprava světelného zdroje osvětlení UMT hřiště) v období 12/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	13015,97
F6006	Faktura tuzemsko	3743	19154	19FV154	5504 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK183446/2019	10.12.2019	17.12.2019	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (úprava rozvaděče a jističích prvků) v období 12/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	4529,03
F6227	Faktura tuzemsko	89763,85	19164	19FV164	5738 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/186565/2019	17.12.2019	19.12.2019	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (výměna motorové hlavy - havarijná oprava čerpačnice splašků) v 12/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	89763,85
F6488	Faktura tuzemsko	87686,11	19172	19FV172	6026 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/010580/2020	19.12.2019	29.01.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (výměna podlahy) na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	106100,19
F6426	Faktura tuzemsko	3003	19168	19FV168	5958 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/005342/2020	31.12.2019	17.01.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (servis a údržba výtahu) v období 12/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	3633,63
F6427	Faktura tuzemsko	1640	19169	19FV169	5957 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/005225/2020	31.12.2019	17.01.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (přepojení a revize rozvaděčů) v období 12/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	1984,4
F6428	Faktura tuzemsko	90549,95	19171	19FV171	5940 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/005338/2020	31.12.2019	15.01.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práce správce (posypová sůl, kamenivo, čisticí prostředky) za období 12/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	90549,95
F6430	Faktura tuzemsko	7984,79	19170	19FV170	5949 .. 12/2019	Uhrazená	2019	SMK/005335/2020	31.12.2019	16.01.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby správy (internet, likvidace odpadů, čisticí koberce) v období 12/2019 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	7984,79
P224	Zálohová platba	600000	2	0		Uhrazená	2020		27.01.2020	05.02.2020	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost (sportovní hala) z rozpočtu města 2020 s vyučováním do 30.6.2021, schváleno ZM č. usn.227 ze dne 20.1.2020, dle smlouvy č. MMK/SML/28/2020	600000
P225	Zálohová platba	1250000	2	0		Uhrazená	2020		27.01.2020	05.02.2020	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, dotace na sportovní činnost v roce 2020 (1. čtvrtletí) s vyučováním do 30.6.2021, schváleno ZM č. usn.227 ze dne 20.1.2020.	dle smlouvy č. MMK/SML/26/2020.
F491	Faktura tuzemsko	8288,5	20015	20FV015	358 .. 2/2020	Uhrazená	2020	SMK/023636/2020	31.01.2020	28.02.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (oprava nábytku v šatnách hostů) v období 1/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	8288,5
F492	Faktura tuzemsko	17526,32	20017	20FV017	362 .. 2/2020	Uhrazená	2020	SMK/023637/2020	31.01.2020	28.02.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (likvidace odpadů, výměna zpětných klap, internet, čisticí koberce) za období 1/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatku č. 1-4	17526,32

F493	Faktura tuzemsko	28731	20014	20FV014	373 .. 1/2020	Uhrazená	2020	SMK/023642/2020	31.01.2020	28.02.2020	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada služeb (oprava pojezdové brány) v období 1/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	34764,51
F494	Faktura tuzemsko	73651,13	20016	20FV016	359 .. 2/2020	Uhrazená	2020	SMK/023643/2020	31.01.2020	28.02.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za náklady správy (práce správce, nářadí, klíčky k záznamníkům na papír) za období 1/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	73651,13
F725	Faktura tuzemsko	26607,9	20019	20FV019	555 .. 2/2020	Uhrazená	2020	SMK/033847/2020	26.02.2020	23.03.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada nákladů správy (pračka WHIRLPOOL) v období 2/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4 a schváleného finančního požadavku	26607,9
F726	Faktura tuzemsko	7850	20018	20FV018	556 .. 2/2020	Uhrazená	2020	SMK/033848/2020	26.02.2020	23.03.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za náklady správy (válec na antuku) v období 2/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	7850
F1067	Faktura tuzemsko	37420	20028	20FV028	764 .. 2/2020	Uhrazená	2020	SMK/041281/2020	27.02.2020	06.04.2020	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za montáž zábrán proti vjezdu na chodník v období 2/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a schváleného finančního požadavku	45278,2
F1068	Faktura tuzemsko	98570,36	20024	20FV024	777 .. 3/2020	Uhrazená	2020	SMK/041280/2020	29.02.2020	25.03.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za práce správce a náklady (výtok-sifon, spotřební materiál, písek, kolínko, papírové ručníky, čisticí prostředky) v období 2/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	98570,36
F1069	Faktura tuzemsko	14087,55	20023	20FV023	739 .. 3/2020	Uhrazená	2020	SMK/041280/2020	29.02.2020	25.03.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby a náklady správy (deratizace, likvidace odpadů, internet) v období 2/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	14087,55
F1065	Faktura tuzemsko	24671,2	20030	20FV030	761 .. 3/2020	Uhrazená	2020	SMK/041281/2020	05.03.2020	06.04.2020	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za doplnění požárního systému o odvodňovací ventily pod tribunami na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 a schváleného finančního požadavku	29852,15
F1066	Faktura tuzemsko	3469,2	20029	20FV029	763 .. 3/2020	Uhrazená	2020	SMK/041281/2020	05.03.2020	06.04.2020	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (oprava požárního vodovodu) v období 3/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	4197,73
P761	Zálohová platba	1250000	2	0		Uhrazená	2020		24.03.2020	30.03.2020	Odbor školství a rozvoje	Městský fotbalový klub, spolek, poskytnutí dotace na sportovní činnost v roce 2020 (2.čtvrtletí) s vyučováním do 30.6.2021, schváleno ZM č. usn. 227 ze dne 20.1.2020, dle smlouvy č. MMK/SML/26/2020.	1250000
F1438	Faktura tuzemsko	556400,07	20044	20FV044	1217 .. 4/2020	Uhrazená	2020	SMK/049110/2020	31.03.2020	23.04.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby a práce správce (písek, hnojiva, osiva, lajnovací barvy, dveřní koule, ocel plochá, WC sedátko, vypínač, čisticí prostředky) v období 3/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005 ve znění dodatků č. 1-4	556400,07
F1439	Faktura tuzemsko	9714,85	20043	20FV043	1157 .. 4/2020	Uhrazená	2020	SMK/049109/2020	31.03.2020	23.04.2020	Odbor majetkový	Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby a náklady správy (internet, likvidace odpadů) v období 3/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	9714,85
F1520	Faktura tuzemsko	3003	20045	20FV045	1209 .. 3/2020	Uhrazená	2020	SMK/050504/2020	31.03.2020	07.05.2020	Odbor majetkový	Stavební a montážní práce §92e - Městský stadion v Karviné-Ráji - úhrada za služby (servis a kontrola výtahu) v období 3/2020 na základě smlouvy č. MMK/SML/10/2005	3633,63
P2630	Platba tuzemsko	1700000	6312019	0		Uhrazená	2019			26.07.2019	Odbor školství a rozvoje	Spolufinancování projektu "Výměna umělého trávníku" na základě Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné č. MMK/SML/631/2019, schválené usnesením ZM Karviné č. 114 ze dne 17.06.2019, investiční dotace s vyučováním do 30.06.2020.	1700000
P359	Platba tuzemsko	3099	11701373	0		Uhrazená	2018			29.01.2018	Odbor majetkový	Dle Smlouvy o nájmu č. NS 120/1704/04/OŠK/Hů ve znění dodatků č. 1-7 - vratka 2x zaplacené faktury za nájemné (areál Městského stadionu v Karviné-Ráji) za 4. Q 2017.	3099
P4914	Platba tuzemsko	1033	11601657	0		Uhrazená	2016			25.10.2016	Odbor majetkový	Vratka nájemného za 9/2016 dle Dodatku č. 6 ke smlouvě o nájmu č. NP 120/1704/04/OŠK/Hů s ohledem na poskytnutí nájemci předmětu nájmu od 01.09.2016 bezplatně (Městský fotbalový stadion).	1033

Výpis z evidence Příjmů-poplatků

IČ	název	den platby	výše platby v Kč	účel platby	poznámka
26618320	Městský fotbalový klub Karviná	18.05.2015	12 000,00	úhrada místního poplatku za pronájem venkovních zahrádek	poplatek č. 934
27795454	MFK Karviná	19.09.2018	4 000,00	úhrada místního poplatku za prodej	poplatek č. 935